------ قيزيل دؤيوشچو---------

ميرعلي سيد اوف

««قيزيل دؤيوشـچو» » نون طالعي – باكي :

گنجليك . 1984 – 108 صحيفه

بوكيتابدا فيلولوگييا علم لـري دوكتـرو ، پروفـسـور ، امكـدار علـم خـاديمي م. سـيد اف سـاقلارين ائراميزدان اول آلتينجي ـ بئش ينجي عـصرلره عاييـد اولان مـدني آبيـده لرينـدن بيري ««قيزيل دؤيوشـچو» » حاقيندا صؤحبت آچير .

مولف ساقلارین تاریخینتی آذربایجان تاریخ ایله باغلاییر ، ائرادان اول رئسپوبلیکا میزین اراضی سینده یا شامیش خالق حاقیندا ماراقلی معلومآت وئریر.

اليفباميزا چئويرن: يوسف رحماني

آلما – آتا ياخينليغينـداكي ايسـسـيك كورقانـدان 1970 – جـي ايلـده قـازيتني زامـاني تاپيلميش قيزيلـدان پالتارگئيـديريلميش مئييتـه علـم عالمينـده شـرطي اولاراق همـده « قيزيل آدام » دئيپلير . « دؤيوشـچو اولدوغونو نظره آلاراق ، بيز اونو « «قيزيـل دؤيوشــچو» » آدلانديراجاغيق . ««قيزيل دؤيوشـچو» » اسـكي آبيـده سـيني آراشــديرما اوبيئكتينـه ، چئوپرمك اوچون ايبتيدايي گؤروشـلر ، ايبتيدايي حيآتي درك ائمه ني ، ميفيك گؤروشــلرين ـ تفكورون يارانماسيني ، اونون گئتـدييي ائنيـشـلي – يوخوشــلو يـوللاري ، قوهـوم و يـاد قبيله لرين ، قبيله بيرلشمه لري سيلسيله لرينين بير ۔ بيـري ايلـه چارپازلاشـما سـيني ، بيــر – بيرينــي عــوض ائتمــه ســيني ، بونــونلا بــاغلـي اولاراق گؤروشــلرين اينــاملار عالميندن اوزاقلاشـماسـي ، تـاريخين معلـوم و يـا نـامعلوم آبيـده ســي اوزه رينـده 2500 ايلدن بري موختليف چاغلارين فيكيرلـر آخـاري آت اوينـآتميش ، زامـان اونـو بيـزه ايـسـتر ـ ايستمز قيسمن «يآدلاشـديرميش » و محـض بونـا گؤره ده تاريخلـه ، موختليـف اســکي گؤروشـلرله باغلي بو آبيده نين سـيرريني آچمـاق اونـو «اوخومـاق » چتـين لشـميـشـدير. شوبهه سيزكي ، « «قيزيـل دؤيوشــچو» » نـون ســوي طـالعينين ســيرريني آچماقـدا « اوخومـاق » دا آز اینانـدیریجی مولاحیظـه لـر ، موباحیثـه لـی فیکیرلـر اولا بیلـر. بئلـه بیـر دورومون يارانماسينا سبب اودوركي ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » آبيده سينده اؤز عكـسـيني تاپميش گؤروشلري زامان اساسـن اونوتموش ، گؤروشـلر عالمينـدن بعـضي لرينـي زورلا و یا خوشـلا چیخارمیشـدیر . اونودولموش ، آرادان چیخمیش و یا آزدا اولماسـا دؤرومـوزه قـدر گلن اون دوققوز یاشیندا اولان همین دؤیوشچونون سوي ۔ ائتینك طالعي حاققینـدا علـم هله لیک دقیق معلوم آت الـده ائـده بیلمـه میـشدیر. ایسـسیک کورقانـدان تـاییلمیش « «قيزيل دؤپوشچو» » نون کيمليگين ، هانسي سويا عاييد اولماسيني موعين لـشديرمك اوچون آراشـدیریجیلار آراسـیندا ، « «قیزیل دؤیوشـچو» » نون سـویو و کورقاندان تـاپیلمیش بؤيـوك مـدنيتين هانـسـي قبيلـه بيرلمـشه ســي سيلـسيله سـينه ، خالقـا منـسوب اولماسي حاققيندا ايكي مولاحيظه ، فيكير واردير . باشدا بير چـوخ سـووئت عـاليم لـري اولماقلا ايسلسيك كورقان مدنيتي حاققيندا آرخئولوق ، صنعت شوناس – ك . آ. آكىشئوين آراشدىرماسىي خوصوصي يئر توتور 1 . ايسسىک كورقاندان تـاپيلميش « «قيزيـل دۇپوشــچو» » مـدنيتيننى² ايلـك آراشــدىرىجىلارىندان عـالىمىن فىكىرىنــە گۇرە « «قىزيــل دؤيوشـچو» » 19-16- ياشـلي تكين – شـاهزاده ايميش . اونون بئله گنج ياشـلاريندا اؤلمـه سينين سببي آيدين دئييلدير . گنج دؤيوشچونون قبريندن تـاپيلميش قيمتلـي اشـيا لاري ، انلـه جـه ده اونـون اسـاســن قيزيلـدان اولان گئييمــي ، «بـزك » لـري . ك . آ. آكيـشـئوي دوشوندورموشـدور . عـادتن تـورك ديللـي خـالقلارين اولـو بابـالاري افـسـانه وي – تـارخي خـانلاري ، ايگيـدلري ، حتّـا تـاريخي رئـال حؤكمـدارلاري اسـاســن قيزيـل لا بـزه ديلمـيش

¹⁹⁷⁸ - باخ : ك . آ. آكيشئو ، كورقان ايسسك ، م

² - بيز شرطى اولاراق بئله آدلانديراجاغيق .

پالتارلار گئییر میشلر . اسکي گؤروشلرله سس لشن « ماداي – قارا » داستانینین افسانه وي قهرماني ، قیزیل دون گئییرمیش . داستاندا دئییلیر : « آلتین کولئر تونین گیدی » 3

(«قيزيللي ، تونجلو دونونو گئيدي ») ك . آ. آكيشئوين و بيـر چـوخ آراشـديريجيلارين فيكريرينه گؤره « «قيزيل دؤيوشـچو» » ائرادان بئش عـصر قابـاق ياشـاميـشـدير . كورقـان قبيردن تاپيلان قيزيل ، گوموش بـزك شـئي لـري ، فيقـورلار ، كؤينـك و پاپاقـداكي هئيكـل جيلكر ، بارئليئفلر ، ساخسي قابلار ، جام اوزرينده كي يازي و س . يـالنيز تـاريخ علمـي اوچون دئييل ، بـو نـلار همـده او دؤرون مـدنيتيني ، ايجتيمـاعي - فلـسـفي ، ميفولـوژي تفكورونو ، ايناملاريني ، بير سؤزله ذهنيتيني ، بديعي ائستئتيك ذوقونو اؤيرنمك اوچون گرك ليدير . دوغروداندا كورقانين مدنيتي بو مـساله لـري كـومپلئكس شــكيل ده اؤيرنمـك اوچـون مـاراقلي ، جيـدي مآتئريـال وئريـر . كورقانـداكي سـوي مـدنيتي (ائتنوكولتـورا) همين جمعيتين ايجتيماعي ايقتيصادي اينكيـشافينين قـآتيني گؤسـترمكله برابـر، اونـون مـدنيتين بيرچـوخ سـاحه لـرينين يوكـسك سـوييه سـيني ده تـصور ده جانلانـديرير . ««قيزيـل دؤيوشــچو» » حاقينـدا آز – چـوخ و بلكـه ده دقيـق معلومـآتي اونـون گئييمـي ، خوصوصي ایله پاپاغي وئریر . ائله بونا گؤره ده پاپـاق و کؤینـك همیـشـه آراشــدیریجیلارین دیقت مرکزینده دورموشدور. بیزیم مقصدیمیز « «قیزیل دؤیوشـچو» » حاقیندا عمومیت لـه آراشــديرما آيارمـاق دئييلـدير . هلـه ليـك بيرجـه ايـسته گيميـز وار : دؤيوشــچونون كيمليگيني معين لشـديرمك اوچون اونون گئييمينه ، پاپاغينـا بركيـديلميش ، تيكيلمـيش و عاليم لر طرفيندن « بزك » آدلانديريلان فيقورلارين ، اشـيا لاريـن تـورك ديللـي خـالقلارين ميفولوژي تفكورو ايله بيچيملنميش دوشونجه لري ، دونياني درك ائتمه لري ايلـه بـاغلي ليغيـين اؤيرنمكـدير. اؤنجـه قئيـد ائـدك كـي ، گئييمـده عكـس اولونمـوش ميفولـوژي گؤروشلرين بعضي لرينه ميفولوژي عالمده كي تيپولوژي حاديثه كيمي ده باخمـاق اولار ، يئـري دوشـدوكجه ، ايمكـانيميزي داخيلينـده بـونلارين علاقـه لرينـدن ، اؤزونـه مخـصوص لوغونـدان و اونـون سـبب لرينـدن بحـث ائـده جـه پيـك . ك . آ. آكيـشئو گئييمـده كـي بارئليئفلري ، فيقورلاري ، اوخـلاري و س . بـوكيمي شـئي لـري بـزك آدلانـديرير . بيزجـه بونلارين هئچ بيري (بلكه قبيردن تاپيلميش آينايادا بـورادا بـزك اشـياســي كيمـي باخمـاق دوغرو دگیلدیر) بزك خاطیرینه كؤینه گه ، پایآغا ، آپـاق قابییـا بركیدیلمـه میـشـدیر . معـین علامت دار گونلرده ، آيين لرده ، قلبه نين طنطنـه ســي بايرامينـدا گئيـيلن قيزيـل پالتـار و اونـداکي « بـزك » لـر دئمـك اولاركـي ، هاميـسـي او دؤرون ميفولـوژي گؤروشــلري ، ميفولوژي باخيشلارين ، ايناملاري ، دؤلت دوزومونون قانونلاري ، بيرسؤزلـه ، ايجتيمـاعي – سياسي ، حاكيم گؤروشلري ايله باغليدير. بيـر داهـا قئيـد ائـديريك كـي ، بـونلار بـزك دگيـل ،« «قيزيـل دؤيوشـچو» » نـون منـصوب اولـدوغو قبيلـه بيرلـشـمه ســې سـيلـسـيله

 $^{^{3}}$ - « ماداي - كارا » ، م صحيفه . 3

سـينين ، ميغولـوژي گؤروشـلرين ، رسـمي اينـاملارين ، دؤلـت قـانونلارينيي طلبـي ايلـه گئييمـه بركيـديلميش ، تيكيلميـشدير . « «قيزيـل دؤيوشــچو» » مـدنيتينين تـورك ديللـي خالقلارين ايناملاري ايله علاقه سينه ديقت يئتيرك . « «قيزيـل دؤيوشــچو» » نـون بؤركـو ائله بيل تورك ديللـي خـالقلارين ميغولـوژي گؤروشــلريين ، آنلاييـشـلاريني ، اينـاملاريني نوماييش ائتديرمك اوچـون تيكيلميـشيدير . اصـلينده ائلـه بئلـه ده اولماليـدير . چـونكي يا خاقان و يا تكين اولان « «قيزيل دؤيوشـچو» » نون گئييمـي اونـون كيمليگينـي ، هانـسـي حلقان و يا تكين اولان « روتبه سيني گؤسـترمه ليدير .

اوبرازلي دئييلسه ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » نون بؤركو ائله بيل تورك ديللي قبيل بيرلمشه لرينين ، خالقلارينين ، ميفيك گؤروشلرينين ، دؤلت قانونلارينين توپلو سـودور . الله بونا گؤره ده همين آبيده ني ميفولوژي گؤروشـلرين ، ايناملارين و بونونلا باغلي يارانميش دؤلت ، جمعيت قانونلاري « توپلوسـو » كيمـي « اوخومـاق » ، ايضاح ائتمـك لازيمدير . ميفيك گؤروشله ميفيك تفكورله ياشـايان جمعيتين ، فردين اسـاس گؤروشـو ائلـه ميفيك گؤروش ، ميفيك اينام ايدي. اونـون قبيلـه دؤلتـي و قبيلـه بيرلـشمه سـي سيلسيله سـي ، دؤلتي و ائله جه ده دوزموده بو گؤروشـله ، بـو حيـآتي درك ائتمـه ايلـه باغلي ايدي⁴. ك . آ. آكيشئو ايسـسيك كورقانـداكي « «قيزيـل دؤيوشـچو» » مـدنيتيني باغلي ايدي⁴. ك . آ. آكيشئو ايسـسيك كورقانـداكي « سـاقلار ائـرادان اول دوققوزونجـو ـ SAK-II سـاقلارا عاييـد ائـدير. بللـي ديركـي ، سـاقلار ائـرادان اول دوققوزونجـو ـ ياشـاميشـلار.

يونان تاريخچيسي هئرودوت همين ساقلاري آسيا اسكيفلري آدلاندير ميشدير (بلكه ده ساقلارلا آسيا اسكيفلري بير واخت بيرگه ، يان – يانا ، قيسا مودتلي قبيله بيرلشمه لري شكلينده ياشاديقلاردي اوچون بئله آدلانديرميشدير). تاريخ چيلر آسيا اسكيفلريني آوروپا اسكيفلريندن فرقلنديريرلر. تاريخي دليل لر گؤسترير كي ، ساقلار اسكي دونيانين بيرچوخ خالقلاري ايله قونشولوقدا ياشاميش ، بعضي لري ايله ايقيتصادي – مدني علاقه لري اولموشدور . بعضن بلكه ده ساقلارين قبيله بيرلشمه لري سيلسيله لرينه اؤزگه قبيله لرده داخيل اولموشلار . لاكين ساق قبيله بيرلشمه لرينده اساس قبيله بيرلشمه سي ساقلار اولدوقلاري اوچون ده بو بيرلشمه ساق آدلانميشدير . ساقلار حاقيندا اهمه ني سولاله سينين (ائرادان قاباق آلتي – بئشينجي عصر) ميخي يازيلاريندان معلوم اولوركي ، ساقلار اوچ قولا- Tiqrahand ساقلارا (شيش پاپاق قويان يازيلاريندان معلوم اولوركي ، ساقلار ا (خااوم ايچگيسي حاضيرلايان ساقلار) و تيان ساقلار) خاوماوارق Xaomavarq ساقلارا (خااوم ايچگيسي حاضيرلايان ساقلار) و تيان - پارا - داراي Yaomavarq ساقلارا (دنيز آرخاسينداكي ساقلار) بؤلونورلر. ائله

 $^{^{+}}$ - باخ : میرعلی سید اوف . «ده ده قورقود » بویلارینداکی گونورتاج و اورتاج سوزلرینین ائتیمولوژی تحلیلی « آذربایجان » ژورنایی ، 1980 ، نومره 2

بوراداجا فيكريميـزي قئيـد ائـده ك كـي ، بـوآداملارين اوچـوده سـاقلارين اصل ، دوغمـا آدلاري دگيلدير ، گؤرونور ، اهمني لر زامانيندا اونلار ساقلارين موختليف بيرلشمه لرينه ، گئييم لرينه ، مشغله لرينه ، ياشـاديقلاري يئـره گؤره آد وئرميـشـلر. هئـرودوت دا سـاقلار اونلارين گئييمينه گؤره اورتوكاري بانتين Ortokaribantin سـاقلاري (ديـك پاپـاق قويـانلار) آدي وئرميشـدير⁵.

بير چوخ عاليم لر بو فيكيرده ديركي ، ساقلار بؤيوك بيراراضي ده ياشاميشلار . اونلار اساسن اورتا آسيادا ، جنوبي پري آرالدا ، داغليق آلتايدا ، سونرالار قافقازدا ياشاميشلار . بو اراضينين اساس حيصه لرينده تورك ديللي قبيله لر ياشاييرميش . ساق قبيله بيرلشمه لري سيلسيله سي اساسن ساقلار اولدوغونا گؤره بو ساق مدنيتي ده ساقلارا عاييد ائديلسه دوغرو اولار. دئيه سن ، ساقلارين تركيبينده كي قبيله ، قبيله بيرلشمه لري ايجتيماعي گؤروشلر ، ايقتيصادي ، مدنيت باخيميندان ياخين اولدوقلاري بيرلشمه لري ايجتيماعي گؤروشلر ، ايقتيصادي ، مدنيت باخيميندان ياخين اولدوقلاري دؤيوشيوت واحيد مدنيت ، واحيد گؤروشلر يارانميشدير . بو واحيد ليك اؤزونو ««قيزيل دؤيوشيوت» مدنيتنده گؤسترير. اونالاردان بعضي لري ايسه آيريلميش ، اوزاقلاشميشدي . قايناييب – قاريشانلار چوخلوغا تابع اولموشالار . اونلارين دوشونجه لري ده ، مدنيت لري ده حاكيم مدنيته ، دوشونجه لر عالمينه قايناييب قاريشميشيدير . ساقلارا قاريشانلار سايي جا چوخ آز اولدوقلاريندان آپاريجي گؤروش ، آپاريجي مدنيت تورك ديللي ساقلارين اولموشدور . ائله « قيزيل دؤيوشچو» » مدنيتي اساسين تورك ديللي قبيله بيرلشمه لرين ميفولوژي «قيزيل دؤيوشچو» » مدنيتي اساسين تورك ديللي قبيله بيرلشمه لرين ميفولوژي تفكورو ، حيآتي درك ائتمه سي ايله سيخ باغليدير .

بللي ديركي ، اسكي اينساندا او گوجلو و اوزون عؤمورلو اينام طبيعت له باغلي اولموشدور (طبيعته اينام دئييركن اونو گئنيش معنادا آنلاماق لازيمدير . اسكي اينسانين ياراديليش – كوسموقونيك اينامي طبيعت حاديثه لرينه ، ياغيشا ، ايستي يه ، ياشيل ليغا ، اونون اؤلوب ديريلمه سينه و س. اينامي).

خالقلارين طبيعته ايناميندا اورتاق ، اوخشار جهت لرين اولماسي طبيعي دير. چونكي قبيله بير لشمه لري سيلسيله لرينين خالقلارين ياشاييش طرزينده كي اوخشارليق ، اورتاقليق اونلارين تفكورونده ، طبيعتي درك ائتمه لرينده و بئله ليكله دوشونمه طرزلرينده ، ميفولوگيياسيندا ، ايجتيماعي آنلاييشلاريندا ، حيآتي بديعي باخيمدان قاورامالاريندا اوخشارليق ، بنزه ييش يارادير . آنجاق بونونلا بئله اونوتماق اولمازكي ، هر قبيله بيرلشمه سينين ، خالقين تفكورونده ، صنعتينده ، ايستر ميفيك گؤروشلرينده ايسترسه ده صيرف حيآتلا سيسله شين اوبراز لار سيستمينده اؤزونه مخصوص لوق ، فردي ليك ده اولموشدور . « «قيزيل دؤيوشـچو» » مدنيتينين ميفولوژي

6

^{332 .} سنخ : هئرودوت ، ایستوری و دئویاتی کنیقاخ ، س 5

باخيمدان آراشديريلماسي ، اونون تورک ديللي خالقلارين دونيا گؤروشو ، دونياني درک ائتمه سي ايله باغلي ليغين گؤسترن ماراقلي ، يئني بير عملي گؤرونوش يارادير . بو و يا باشقا قبيله بيرلشمه سي سيلسيله سينين مدنيتي همين قبيله نين ، سويون ، ايجتيماعي ، ايقتيصادي اينكيشافينين قآتيني – سوييه سيني آيدين لاشديرمآغا كؤمك ائدن ان توتارلي ، تكذيب اولونماز دليلدير و بو دليل عئين زاماندا تفكورون پيلله سيني ، هانسي يولارلا اينكيشاف ائديب گلدييني گؤسترير . بؤيوك ، تكرار اولونماز « «قيزيل دؤيوشچو» » بئله سسگيلي مدنيت اؤرنكلريندندير . ايره لي ده قئيد ائديلديگي كيمي ايسسيك كورقانداكي ««قيزيل دؤيوشچو» » نون گئييمي ، خوصوصي له بؤركو يالنيزي او دوورون مدنيتيني ، اساسن طبيعيت درك ائتمه يه يونلديلميش گؤروشون اؤيرنمك ، آيدينلاشديرماق اوچون قيمت لي مآتئريال دگيل ، همده دؤيوشچونون موباحيثه لي سويونو معين لشديرمه يه خئيلي كؤمك ائدير.

بو باخيمدان اونون 65-60 sm. هونودورلوگونـده اولان بؤركـو مـاراقلي ديـر. آراشــدير مـا آيدين لاشديريركي ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » نـون شـيش اوجلـو پاپـاغي كيمـي پاپـاقلار اونـون ياشـاديغي دؤره ده بيرچـوخ آسـيا قبيلـه بيرلـشـمه لـري سيلـسيله لرينـده دبـده اولموشـدور 6 شـیش اوجلو پایاق لاپ سـون عصرلره قدر حتّا بعضي تورك دیللـي خـالقلاردا ⁷ وارميش. اييرمينجـي يـوز ايـل ليگـين اول لرينـه كيمـي آذربايجـانلي لاريـن بعـضي زاده گانلاري ، بيگلري ده بئله پاياق قويارميشلار . بؤركده كي اشيالارين ايضاحينا كئچمـه دن اونا بركيديلميش تيكيلميش شئي لرين بعضي لريني ياداسـالاق : آرخـار (داغ قويونـو) ايري بوينوزلو داغ كئجيسي ، قانآدلي آت ، قوش قانادي (4 دنه) آصلان (4 دنـه) اصـلان داغدا، شيرباشـي (6 دنه) ، آت (2 دنه) ، داغ كئچيسـي (5 دنه) . قـوش هئيكـل لـري (5 دنه) دیادئما (باشا قویولان تاج شکیللي ، (داش – قاشلي) بزك لي باشلیق) كيچيك قوش قانادي (4 دنه) ، يارياق (5 دنه) ، اوزون قـوش قانـادي (4 دنـه) ، ياريـاق (5 دنه) كيچيك يارپاق (7 دنه) ، اوخ (4 دنه) ، داغ زيـروه ســي (4 دانـه) ، آغـاج (5 دنه) و س . واردير . دؤيوشـچونون كؤينه گي اسـاسـن قيزيـل اوخ اوج لارينـدان و قيزيلـدان تؤكولموش شير باشيندان عيبارت دير. آياق قابيسي دا كؤينك ده كـي اوخ اوجـلاري ايلـه بـزه ديلميـشدير . پاپاقـداکي شـئي لـرين اکثريتـي زومورفيـك اونقـونلار – تـوتئملردير بونلارين هاميسي تورك ديللي ، ائله جه ده بعضي لري باشقا خالقلارين ميفولوژي تفكورلري ايله سس لشير . پاپآغا بركيديلميش دآغا و اونـون باشــيندا كـي قـوش فيقـورو اولان آغاج هئيكلينه ديقت يئتيرك . بللي ديركي ، داغ بيـر چـوخ تـورك ديللـي خـالقلاردا ، ائله جه ده بعضي خالقلاردا ، او سيرادان يونانلاردا ، هينديلي لرده يه وديلرده ، چينلـي لـرده مقـدّس سائيپلمپـشـدير . بعـضي پـازپلارپميزدا داغ و آغـاج اينامپنـدان آپريجـا بحـث

212. 232 , 233 , v.s....

⁶⁻ بـاخ : ك. آ. آكيشئو. گؤستريـلن اثـري ، صحيفه 45 Bax .p. Aqapov- kadirbayev. Sokrovişca derevnoqo kazaxstana .Alma- Ata 1979 səh. 120 . 210.

------ قيزيل دؤيوشچو---------- قيزيل

ائتدیگیمیزدن بورا دا همین ایناما اوتری توخوناجاغیق ، تورك دیللی خالقلاردا داغین مقدّس لشديريلمه سي ، اونا اينام هم چوخ اسكى دير ، همـده لاپ گئيـنش پـاييلميش اپناملارداندیر . دآغا ، پوکسك ليگه اينام تورك ديللي خالقلاردا او قدر پاييلميش كي ، اونلارين چوخوسو اولـو بابـالاريني ، سـوي لارينـي داغـلا يوكـسك ليكلـه باغلاميـشـلار⁸. اسكي اینسانین ، ائله جه ده تورك دیللی قبیله لرین دآغا اینامی ایلکین ایناملاردان بيريدير . بللي ديركي ، ميفولوژي تفكورله اطراف موحيطه باخان اونو درك ائتمه گـه ، اؤزو اوچـون آيدينلاشـديرمآغا چاليـشـان جـانلي – اينـسـان طبيعتـي ، اونـون اؤزونـه يـارارلي و يارارسيز حاديثه لريني ، كوسميك جسمي لري آنيميستلشديرميش ، اونلارين بعضي لريني حتّا اولو بابا كيمي قبول ائتميشدير . اسكي چين منبع لرينـه گؤره آلتـايلار بـوْدين ـ اينلـي داغينـا تايينميـشـلار ⁹ تـورك ديللـي خـالقلار اينانيرميـشـلاركي ، داغ بـاش تـانري ، اولگئنین تانیندان یئره ائنمیشدیر 10 همین خالقلار بوْدین – اینلی ، آلتای ، ساقجاق آغ قاباً ، قاراداغ ، آلاش ، شاه داغ و بير چوخ داغلارا ، بوكسك اوجاليقلارا تايينميشلار . داغــلاري آرو- تميـز ، ايـديق- اودوق ، مقـدّس ، ايلكـين . تـوس- اسـاس باشــلانغيج سايميشلار ¹¹. بونا گؤره ده بعضي خالقلار داغـي اولـو بابـا سايميـشـلار¹². بعـضي تـورك ديللي خالقلاردا بئله بير اينام وارميش كي ، اولوبابالاري ، بؤيوك ، آزمان قهرمانلاري داغ يارآتميشدير . آلتايلار اينانميشلار كي ، يئنيلمز ماداي – قاراني داغ روحو يارآتميشدير: « سيووىئلىيستئنق آدي يوتكئن- كارا – كالتا، suu yelbisteng adı butken-kara Kaltur « سيووىئلىيستئنق آدي يوتكئن-توو ىئلىيسىتئنق يونى « يوتكئن - ماداي كارا »Tnn yelbisten boyı "butken-Maday- ¹³" kara"

ترجومه سي:

اونون توندقونور آتي سو روحوندان يارانميش ماداي ـ قارا اؤزو داغ روحوندن يارانميشدير

داستاندا بعضن آچيق دان ـ آچيغا ماداي ـ قارانين آتا ـ آناسينين داغ ـ آي داغ ، گون داغ اولدوغو قئيد ائديلير ¹⁴ ماداي – قارا داغدان ، داغ روحوندان يارانديغي اوچـون آلتايلار همده اينانيرديلارکي ، او دوغولارکن اووجوندا داش اولموشـدور.

«سول کولینا اووشتانین بوجیککان sol kolina uustanip bu cikkan سبول کولینا اووشتانین بوجیککان

¹³ - ماداي - كُارا ، م . 1973 - صحيفه 76

 14 - $_{252}$ - $_{32}$ - $_{32}$ - $_{32}$

⁸-Bax . Mir Əli seyidov "qazaq" sözünun araşdırılması . "Azərbaycan" jurhalı 1981 – NO2

⁹- iakınf "sobranye isvedeniy o naroday ısredney Azii Obitavşit ve vremena" tem 1 str 270 - 271

¹⁰⁻Bax: Abdulqadır inan .tarixdə və bu güm şamanism. Anqara. 1954 səh A8 (türkcə)

¹¹-Bax : L.p. potapor. "Kult qor na Altae" sovetskaya etnoqrafya NO2 1940 . Səh . 147

^{12 -} Bax : Murat Araz · Türk Mifologiasi · İstanbul · 1967 · səh 127 (türkcə)

----- قيزيل دؤيوشچو-

توقوس كبرلو قارآتاش - دييت tigus kirlu taş - diit،

ong kolina uuştanıp cikkanı اونق کولینا اووشتانیپ بو جیککانی yeti kırlu boro taş – diit" ¹⁵« يئتى كيرلو بورو تاش

ترجومه سي :

دوغولار كن سول البنده دوققوز بوجاقلي قاراداش سيخميشدي دونيايا گلنده ساغ الينده يئددي بوجاقلي بوزداش سيخميشدي

ائله بيل يو متصراعلاردا بالنيز آلتاي خالقينين دگيل بير چوخ تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي گؤروشو اوز عکسيني تايميشدير. اوشـاغين اووجونـدا دورلـو ـ دورلـو رنـگ ده و موختليف بوجاقلي داشلا دونيايا گلمه سي بيرچوخ ايناملارلا باغلي دير . ماداي ـ قارا سول الينده قارا ، ساغ الينده ايسه بوز رنگلي داش دوغولور . بونونلا اسـكي داسـتان ياراديجيـسي هـم اسـکي جمعيتـين معـين قانونلارينـا رعايـت ائتمـيش ، هـم ده بعـضي ابناملاري باداسالميشدير رعايت داشلارين رنگ لرينين موختليف اولماسيي تورك ديللي خـالقلارداکي دوال (dual) تـشکیلآت قورولوشــو و ائگزوکامپیـا نکـاح قـانونو ایلـه ســس لـشير¹⁶. دوال تـشـكيلآت قورولوشـو و ائگزوكامپيا نكـاح قانونونـا گؤره بيرليـك ده ، عينـي لبكلـه ، اكبـز قـارداش ميفـي ابلـه برابـر موختلــف لبـك اولمالبـدير. مـاداي – قـارادا داش عيني لگي ، بيرليگي ،اونلارين رنگ لرينين دورلو اولماسي آيريليغي نوماييش ائتـديرير . داشــلارين 7 و 9 بوجــاقلي اولماســي هــم آيريليغـا (7 و 9) ايـشاره ديـر ، هــم ده بــو سايلارين دوشوملو اولماسي ايله باغليدير . اسكي تورك ديللي خالقلارين دئمك اولاركــي ، چوخونــدا اوچ ، يئــدي ، دوققــوز و بعــضي بــا شــتقا ســايلار دوشــوملو ساپيلميشدير. ائله آلتاپلارين آلتاي داغي حاقيندا كې آلقيش سؤزلرينـده كې بيـر پئـره دىقت يئتيرك:

- « يوكسك ليك دن باخاندا اوچ بوجاقلي سان ،
 - سن شاه آلتاي!
 - باندان باخاندا دوققوز بوجاقلي سان
 - سن شاه آلتاي »!

¹⁵-Maday – kara · M · 1973 · səh 34

¹⁶- Bax. Mir Əli Seyidov · "opıt Analiza etnonimov Aqqoyunlu ; qara qoynlu" açenie zapiski izdanie Azərbaydjanskogo gosudarstvennogo universiteta.im s.m. Kirova.bakı 1977 səh 14-23

----- قيزيل دؤيوشچو-

بعضن خالق ايگيدلري ، اوسيرادان گؤيردئيمئـزقئن اؤز كؤكلرينـي داغـلا بـاغلايير . او ، فخر دئيير:

- « قاراداغ آتا دير ـ دئدي
- دؤرد قايين آنامدير ـ دئدي ،
- اگر من قايين آغاجينين سويو (شيره سي) ايله قيدالايميشامسا
 - دئمه لي ، شوبهه سيز مؤحكمم
 - اگر قاراداغ منه آتا اولموش سا
 - شوبهه سيز من باهاديرام »¹⁷

ماداي- قارا داسـتانيندا آتا اؤلادي دوغـولان كيمـي اونـو قارادآغـا آيـارير ، اوشـاغين ننـه سـيني اورادا دؤرد قـايين (آغـاجين دؤرد اولماسـي دئيـه سـن دؤرد جهتـه ايـشاره ديـر) آغاجيندان آسير . اوشآغا ، « قوي داغ روحو آتان ، قايين آغـاجي آنـان اولـسون » دئييـب اونلارا تايـشيريب گئـدير ، اسـكي اينامـا گؤره داغ ، داغ روحـو ، تـوس- تـاو يعنـي اسـاس باشـلانغيج داغ اينـسان شـاعيرليك ، قـامليق ، قهرمـانليق وئريـر . داغـين اولـو آتـا - آنـا اولماسي افسانه سي سككيزينجي عصرده بير چوخ تورك ديللي خالقلاردا ، خوصوصي لـه قـزاقلارلا ســوي كؤك يـاخينليغي اولان قييچـاقلار، مملـوك لــر آراســيندا گئنــيش پاپيليبميش . سككيزينجي يوز ايل ليگين مولفي ابوبكرا آي بـك الـدوادايي نـين پـازي پـا آلـديغي افـسانه ده دئيپليركـي ، قـاراداغچي داغينـداكي اينـسان شـکلي جيـزيلميش مآغارایا لیللی سئل دولو.ر پایتن قیزمار گونشی بو مآغارانی قیزدیریر، لیلله مآغارایا دولموش توپلانتيلار قاينائيب قاريشير . دوققوز آي . مآغاراني كولك دؤيور . دوققوز آيدان سـونرا اورادان اینـسانا بنـزر وارلیـق آي- آتـام چیخمیـشدیر. یئنـه ده وضعیت تکـرار اولونموشدور . اينسان شكلي جيزيلميش يئرلـر ليللـه دولمـوش ، يايين سـون گـونلري اولدوغوندان گونش مآغاراني ضعيف قيزديرميشدير . مآغارادان اينـسانا بنـزر وارليـق آي – وا قادين چيخميشدير . آي آتام لا قادين آي – وا ائولنميش ، اوشاقلاري دوغولموش ، سـوي آرتمـيش ، بؤيـوك بيـر سـوي يارانميـشدير . داغـلا بـاغلي داهـا بيـر اينـامي خاطيرلاياق. آلتايلار اينانيرميشلاركي ، داغلار واختيله اونلارين يئنيلمز ايگيدلري اولموشـلار . سـونرالارهمين ايگيـدلر دآغـا دؤنمـوش و اونلاريـن روحـلاري تـو- ائـزي - تـاق ائزي (داغ صاحبيي ، روحو) کيمي داغدا باشانبرلار ¹⁸

آذربایجانلی لاردا داغی واختیله پوردو ، خالقی قورویان ایگید سایمیشدیر . بو باخمیدان « يئددي قارداش داغي » ميغي ماراقلي دير . ميف ده دئييلير: « بير ائـل آغ سـاققالينين

¹⁷- Maaday-Kara · M. 1973. səh. 158-159

¹⁸-Bax : v. i . verbitskii . Altayiski iborodsi . M. 1893- Səh.125

بويا- باشا چآتماميش يئددي اوغلو وارميش . اؤزوده قوجالميشدي ، الي قيلينج توتموردو . ياغي لار فورصتي بادا وئرمير ، تئز- تئز باسقين ائديب تالاييرلار . گونلرين بيرگونو يئنه ياغي لار گلير . يئددي قارداش قوشون ييغيب اونلارين قاباغينا چيخير . آنجاق بونلار اوشاق ، ياغي لار نئچه ايلين قان تؤكنلري . ئيددي قارداشين قوشونو باسيلير . اونلار گؤروركي ، قوشون باسليدي ، ياغي لار يئنه ائلي چاپيب- تالاجاياقلار او دوركي ، اوزلريني گؤيه توتوب تانري يا يالواريرلاركي ، اي تانري ، بيزي كئچيلمز دآغا دؤندر ، قاباغي كسك ، ياغي لار ائليميزه آياق قويماسينلار . تانري ائشيدير ، اونلار دآغادونوب يان – يانا دوزولورلر . بئله ليكله ، ياغي لار كئچمه يه يول تاپميرلار... آتا - بابا بو داغلاري اوجاق سائير » ¹⁹ . بعضي تورك ديللي خالقلارا ، او سيرادان آذربايجانلي لارا گؤره داغدا اينسان كيمي حيآت سورور ، كيمسه سيز ، ازيلميش اينسانلارا كؤمك ائدير)

بو باخيمدان آذربايجانلي لارين « قارچنلي و دلي داغ » افسانه سي ماراقلي دير. افسانه ده گؤزل له چوپان بوتا سئويشيرلر . قيزين آتاسي اونو باشقاسينا وئرمك ايسته يير . قيزلا بوتا داغلارا قاچيرلار . قيزين آتاسي و اونون آداملاري اوغلاني اؤلدورمك اوچون داغلارا چيخير لار . قاراچنلي و دلي داغي سئوگيلي لري قورويور ، اونلارين دوشمن لريني دولويا توتوب بير حيصه سيني اؤلدورور ، قالاني قاچير . آذربايجان ميفيك تفكورونده داغلار آنيميستلشميشدير . ميثال اوچون ، بير ميفده دئيليركي ، آغري داغي ايله هاچا داغ ياخين قونشو ايميشلر . بير- بيري ايله مهربان دولانيب عؤمور سوررميشلر . بيرگون داغلارين آراسيندا موباحيثه اولور ، دالاشيرلار . هاچاداغ نعره چكيب حاميله آغري دآغا گوجلو ضربه وورور و اودا بالاسالير. آغري دا هاچا دآغا ضربه وورور و باشي

باشـقا بيـر ميثـال : قيزيلجـا كنـدينين ياخينليغينـدا بيرتپـه وار ، آدينـادا بـان تپـه سـي دئييرلـر. اورادا داشـلار مقـدّس سـائيلير. اونـلارگؤي گؤيـدن دوشـلوبر . كئچميـشـي ده بيليرلر، گله جه گي ده . آدامين درديني ده بيليرلر، درمانينـدا . اوردا بؤيـوك بيـرداش وار . اونا آنا داش دئييرلر . او هر ايل بالالايير . اونو باشـقا يئره آپاراندا گئجه قاييديب گلير .

هرایکی میفده داش (داغ) آنیمیست لشمیشدیر. ایکنیجی ده او مقدس لشمیش و حیآتا هر شئین بیرینجی سی کیمی وئریلمیشیدیر. بوداشا اینامین ان اسکی قآتی ایله باغلیدیر. داغین انیسان حامی، اجداد، اولو ننه، اولو بابا اولماسی اینامی آز – چوخ دئیشیملمیش حالدا اولسادا یازیلی ادبیآتدا اؤز عکسینی تاپمیشدیر. اون دؤردونجو عصر ده یاشامیش آذربایجان شاعیری شمس الدین محمد عصار تبریزینین «مهر و مشتری» اثرینین بیر یئرینه دیقت یئتیرك: ایستخر شاهینین و وزیرلرینین

¹⁹ - توپلایاني عاریف رحیم اوف

اؤلآدلاري اولمور . خالق ياراديجيليغيندان گلن بوعنعنه وي موضوع خالق تفكورونون كؤمه گي ايله ده حل اولونور . ايستخر شاه اوودا بؤيوك ، اوجاداغين ياماجيندا بير قوجايا راست گلير. نوراني قوجا اونلارين هره سينه بير پارچ چؤره ك وئرير و تاپشيريركي ، هره اؤز آوادي ايله چؤره گي يئسين (بيزجه چؤره ك يازيلي ادبيآتدان گلمه دير) اونلار قوجانين تاپشيريغيني يئرينه يئتيريرلر . شاهين اوغلو ، وزيرين قيزي اولور . اوغلانا مهر ، قيزا موشتري آدي قويورلار . اثرين پيس نيت لي ، پيس ليك ائدن اوبرازي بهرام سئحر كاردير. اونون سئحري مهر و موشتري دن باشقا هامييا تاثير ائدير .

نه اوچون ايكي گنجه سئحر تاثير ائتمير ؟ بونون سببي يوخدورمو ؟ بيزجه بـو سـوالين جاوابي بئله دير : چونكي اونلاري داغدا اولان قوجا (بلكه ده بو داغ روحو . صاحيبي دير، داغ تانريسي دير) و ئرميشدير . اوشاقلار آرو داغ توْسـو ، داغ ائـزي (صـاحيبي) ايلـه بـاغلي اولدوقلارنيـدان ، سـوي لاري ، گئنلـري - كؤكلـري مقـدّس باشـلانغيجا گئـديب چيخديغيندان سئحر اونلارا تاثير ائتميرميش .

بئله حالا پارادیلیش- کوسـموقونیك تفكورلـه سـسله شـن «تایـدیق»یـن ناغیلینـدا دا راست گليري.ك ناغيلـدا دئيپليركـي ، بنـي اينـسانين آيـاغـي گولوسـتان ده يـن كيمـي گؤتـوروب بـاپيرا آتـارميش . لاكـين تايـديق گولوسـتاندا سـربـسـت دولاشــير . بونـا تعجـوب ائديرلر. سونرا بللي اولـوركي ، تاپـديق ايـشـيق باشــلانغيجي گـونش خـانيملا قـارانليغين باشــلانغيجي قـارا دئـوين ايزديواجينـدان دوغولموشــدور؛ دئمـه لـي ، او آنتـرو يومورفيـك اوبرازلارلا ، مقدّس گونشله باغلي اولدوغوندان جادو و بونـا بنـزر شــئي اونـا تـاثير ائتميـر. آلمـاني عومـومي لـشميش شـكيلده دئييلـسه دونيـا آغـاجينين و اونـون رمـزي اولان آغـاجلارين اوشــاق وئرمــه ســي ان اســکي ايناملاردانــدير - ائلــه بونــا گؤره ده پــاقوتلار اينانيرديلاركي ، آغاج روحو اينسانا اوشاق وئره بيلر ²⁰. دآغا اينام بو و يـا باشــقا شــكيلده ده ده قورقـود بويلارينـدادا اؤز عكـسيني تايميـشدير. بوغـاجين بويونـدا خيزيـر آغيـر يارالانميش بوغاجـا دئييـر : «داغ چيچـه گـي آنـان سـودو ايلـه سـنين يارانـا ملهمـدير.» بورادان گؤرونورکي ، داغ چيچه گي اينسان كؤمك ائدير . بورادا چيچـه پـين رئـال ، داغـين ايسه ميفيك كؤمك ائتمك كيفيتي گؤزه چارپديريلميشدير . بعضي تورك ديللـي خالقلاردا ، او جومله دن آلتايلاردا هـم سـوي ، سـوي بيرلـشمه سـينين ، همـده بوتـون خـالقين هاميسينين بيرليك ده مقـدّس داغـلاري واردي . بـو و يـا باشــقا سـويا عاييـد دآغـا يـالنيز همین سـویون عـضولري چیخـا بیلردیلـر. سـوي و ا<mark>ئـل لیگـین</mark> تاپینـدیغي داغـدان عـادتن خوشبخت ليك ، اوغور تمنا الدرميشلر.

آذربایجانلی لاردا دآغا اینام بعض آز ، بعض چـوخ پوزولمـوش حالـدا دؤرومـوزه قـدر گلیـب چیخمیـشـدیر . آذربایجـانلی اینـانیرمیش کـی، داغ (داش) اینـسانا خوشـبخت

səh. 1989²⁰ - Bax: N.A.ALeksiev."Rannle forme religii tiyorkoyaziçix navadov sibiri" Novosibirsk 99

------ قيزيل دؤيوشچو---------- قيزيل د

ليك وئرير . حتّا كئچميشده بعضي يئرلرده قيز آلاركن اوغلانين ايسته ديگي قيز عاييله سينين داغينين (داشينين) بي ائوينه خوشبخت ليك وئريب – وئرمه يه جه گينه ده اينانيرميشلار. بو باخيمدان آشاغيداكي ميف ماراقليدير . ميفده دئييليركي، كئچميشده، بير اوغلان بير قيزي ايسته ينده اوغلانين آتا – آناسي گئدرديلر قيز گيلين حيطتين دن گيزليجه بيرداش گتيررديلر، قويارديلار اؤز حيطلرينه. بيرهفته، اون گون گؤزله يرديلر . اگر خئير چكسه لر، گئديب قيزي آلارديلار اوغلانلارينا 12

بو میف ده داشین (داغین) اینسان طالعینده اوینایاجاغی رولا اینام آچیقجا اؤز عکسینی تاپمیشدیر . مقدّس داغلاردا اوو ائتمیردیلر . حئیوان اوتارمازدیلار . چونکی اوت دا، اوو حئیوانلاری دا داغ - ائززینه - داغ صاحیبینه، تانری سینا عایید ایدی 22

شيمالي آلتايدا ياشايان كوماندين لرده هر سويون اؤز اودوق – مقدّس داغي وارميش . توس تاق، اولوق تاق دئديكلري بو مقدّس داغلار عاييله ني ، سوي قبيله بيرلشمه سيني، خالقي حيمايه ائدرميش . بو اولوق تاقلارين – اولو داغلارين روحلاري اساسن اينسانا بنزده ديلميشدير 23

داغلا باغلي ايناملاردان بيريني ده يادا سالماق ايسته ييريك . اسكي چين منبع لرينه گؤره تورك ديللي بودين – اينلي داغين اؤلكه ني قورويان روح ساييرميشلار 24 آذربايجانلي لاردا دا بو اينام وارميش. بو اينامين ايزلرينه خالق ياراديجليغي نومونه لرينده راست گلمك اولـور . اينـدي داغ حاقينـدا قيـسادا اولـسا دئـديكلريميزه نظـر سالاق. دئمـه لـي، تـورك ديللـي خالقلاردا داغ آرو تـوس – مقـدس باشـلانغيجدير . ايلكين، اساس باشلانغيج ساييلان داغ اولو بابا ، اولو ننه ساييلميش ، ائله بونا گؤره ده اولو آي – آتام ، آي – وا داغدا ، مآغارادا دوغولموشدور . حيمايـه چـي قورويوجـو، ده اولو آي – آتام ، آي – وا داغدا ، مآغارادا دوغولموشدور . حيمايـه چـي قورويوجـو، باشـقا گؤزل ، نجيب ، بؤيوك كئيفيت لر وئرميش دآغا اينام تورك ديللي خالقلاردا ائلـه باشـقا گؤزل ، نجيب ، بؤيوك كئيفيت لر وئرميش دآغا اينام تورك ديللي خالقلاردا ائلـه چتيندير . ان اسـكي ايناملاردان داغ اينامي بـو خالقلارينين اينـاملار پـانتيونونو تـصور ائتمـك اولموشـدور . دآغا اينام باشـليجا اينام اولدغو اوچوندوركي ««قيزيـل دؤيوشـچو»» نـون ياياغينا داغ فيقورو بركيديلميشـدير.

²¹توپلایاني عاریف رحیم اف

²² -Bax: I. v. çançibayeva. Osovermennixreliqiy oznix perejitkax u altaytsev "etnoqrafiya narodov Aktaya: zapadnoy sibivi" kitabı, novosibirisk 1978, səh93

²³ Bax: F. A. Satlev. Kumandinitsi , istoriko Etnoqrafiçeski oçerkxıx pervoy çetverti xxveka garno-Altayısk 1974 . səh 143.

 $^{^{24}}$ - Bax: N. ya. Biçurin () sobrannıe svedenya o narodax ve isredney Azil ve drevne vremena . T. I . M – L 1950, səh3

تكرار ائديريك كي بو پاپاغ ائله بيـل ميفولـوژي گؤروش لـري عكـس ائتـديرير. دئمـه لـي ، داغـين پاپاقـدا اولماسـي تـصادوفي دگيـل . عكـسينه ، اونـون ميفولـوژي گؤروش لرده توتـدغو مـوقعي لـه باغليـدير . اينـدي ايـسـه ««قيزيـل دؤيوشــچو»» نون پاپاغینداکي دآغا برکیدیلمیش آغاج حاقیندا فیکریمیزي سویله پـه ك. بللیـدیر كي ، دونيانين بير چوخ اسكي خالقلاريندا و او سيرادان ، تـورك ديللـي خـالقلاردا آغاجا تاپينميشلار . علم عالمينده تاپينيلان آغاجلارا دونيا آغاجي ، ابديت آغـاجي دئيرلـر. آغاجـا تاپينمـا طبيعتـه اينـام و اونـون آيريلمـاز حيـصه ســي آغاجـا اينـام ايلكيندير . چونكي آغاج ائله جه ده پاشيل ليـق (وحـشي دنلـي بيتكيلـر و س.) اينسان اوچون اوزون زامانلار اساس قيدا منبعي اولموشدور . اسكي اينسان ايلكـين معيـشتي ايلـه سـيخ بـاغلي اولان ، ايحاطـه سـنيده كـي طبيعيتـي و اونـداکي بـو و يـا باشـقا شـئي لـري آنيميستلـشديرميش ، اونـلارا تاپينميـشدير. آغاجي ايرلي ده قئيد ائديلـدگي كيمـي ان ايلكـين اينـاملاردان بيريـدير و بـو اينـام معيشت ده کي ، حيآت طرزينده کي عيني ليکله ، بنـزه پيـشـله بـاغلي اولاراق تفكورده اوخشارليق پارآتميشـدير. بودا اؤز نؤبه سـينده ميفولوژي تفكـورده ، آغاجـا اينامدا تيپولوژي حاديثـه كيمـي ديقتـي جلـب ائـدير . آغـاج- ياشـيل ليـق اســكي اينـسانين ياشـاييـشـي اوچـون ايلكـين «ارزاق» منبعـي اولدوغونـدان اونـو داهـا ايلاهي لشديرميشدير. ائله بونا گورده ده اسكي تورك ديللـي اينـسـان آغاجـا داغ کیمـي ، اولـو اجـداد- اولـو آنـا کیمـي باخميـشدير. بـو باخيمـدان اســکي چـين قايناقلاريندا ساخلانيلميش تورك ديللي خالقلارا عاييد ميفيك افسانه خوصوصي له ماراقلي دير . افسانه ده دئيپليـر ، باشـلانغيجي قاراقوروم داغلارينا گئـديب چيخان توغا و سئلئنقا چايلارينين بيرلشدگي قوملانقودا فينديق و قايين آغـاجي وارمـيش . آغـاجلار چـوخ بؤيوموشـدور و اونـلاردان موسـيقي يـه بنـزر سـس لـر چیخیرمیش . گئجه لر آغاجلارین اوستونه شوا ائنرمیش («کوراغلو» داسـتانیندا قوشـا بولآغا سـوا تؤكولور) گونلرين بيرينده آغاجدان بؤيوك دئشـيك آچيلير و چـاديرا اوخشار بئش ائو گؤرونور . هره سـينده ده بيراوشــاق . اوشــاقلار تكـين شــاهزاده آدلانيـرلار . اونـلاردان بوغـو تكـين خاقـان سـئچيلير . آغاجـا اينـامين علمـي و ميفولوژي گؤرونوشونو داها ياخشي تصور ائتمـك اوچـون بـورا دا بيـره مـسـاله نـي آيدين لاشـديرماغي گرك لي بيليريـك . افـسـانه ده اوشــاقلارين آناســي آغاجـدير. اؤزوده ایکی آغـاج ²⁵ آغـاجین سـو ایلـه ایزدیواجینـدان اوشـاقلار دوغولـور . مگـر شوانين آغاجا ائنمه سي تصادوفي ديرمي ؟ البته ، يوخ. بـوردا اســکي بيـر اينـام اؤزونو گؤسترير. بلليديركي ، شوا عادتن گونشين رمزي كيمي قبول اولونورموش.

²⁵بیزجه آغاجلارین ایکی و موختلیف اولماسی دوآل تشکیلات قورولوشو و ائکزوکامییالی قانونلارینا ایشاره ائدیر اوندا دوغلان اوشاقلارين آناسي آغاج ، داها دقيق دئييلسه دونيا آغاجي ، آتالاري ايسه گونشدير. دئمه لي ، اوشاقلار آنتروپومورفيك ، زوومورفيك آنالاييشلاردان ، ايناملاردان يارانميشلار . دونيا آغاجيدا توس باشلانغيج داغ كيمي اينسانلارين ياراديجي سينين بيرقولو دور . يوخاريداكي افسانه ده داغ اولو بابا كيمي آيدينجا وئريلمه سه ده خاطير لانير . دونيا آغاجي باشلانغيجيني قارا قوروم داغيندان آلميش ايكي چايين بيرلشدگي يئرده بيتميشدير . آغاجا - دونيا آغاجينا اينام بوتون تورك ديللي خالقلاردا وارميش و بو اينامين يا اؤزو ، يادا ايزلري بو و يا باشقا شكيلده سون و اختلارا قدر ياشاميشدير .

ايرلي ده سؤيله ديك كي ، داغ روحو عاييله ني ، سويو ، خالقي حيمايه ائدير ، قورويور. اسكي تورك ديللي خالقلار اينانير ميشلاركي ، دونيا آغاجيدا اونلاري پيس روحلاردان ، دوشمن لردن قورويورموش. يئددينجي يوز ايل ليگين آلبان - آران تاريخ چيسي موسي قآغان قآتلي دادن اؤيره نيريك كي ، هونلاردا بئله بير اينام وارميش كي ، گؤزل اوجا آغاج (بو آغاج عادتن قايين آغاجي اولارميش) اؤلكه ني ، خالقي قوروياميش . موسي قآغان قاتلي دا دئييليركي ، تانقريخان باش تانري ، گؤي تانريسي و گؤزل آغاج اؤلكه ني مودافيعه ائديردي 65

بو اینام تووینلرده وارمیش. اونلار اوغورسؤزلوغا اوغرایارکن مئشه ایله اؤرتولموش مقدّس دآغا گئدرمیشلر و اوردا گؤزل آغاجی لئنت له بزه ییب اونا تاپینیرمیشلار. تووینلر قایین آغاجینا تایقانین ، اونون حئیوانلارینین ، یوردون ، ائو حئیوانلارینین ورویوجوسو ، حیمایه چیسی کیمی باخیردیلار . آغاجین قورویوجو روح اولماسینی گؤسترن بعضی دلیل لری ده گؤسترك . یاقوتلار پیس ، یامان روحلاری ضرر سیزلشدیرمك ، قووماق اوچون «قایین آغاجی ده ینه یی» ندن ، «قایین آغاجی کؤکو» ندن ایستیفاده ائتمیشلر. ویلیو یاقوتلاری اینانیردیلارکی ، آغ ساجلی ، قوجا گؤرکمینده تصور اولونان تورپاغین روحو - صاحیبی یوغون قایین آغاجیندا یاشاییر . بو گؤرکمینده تصور اولونان تورپاغین روحو - صاحیبی یوغون قایین آغاجیندا یاشایین آغاجینا گئمیش کی ، اونلار بؤیوك، قالین قایین آغاجینا گلمیش کی توزوشماسی، بیرگه توخونماز ، اونا قو بانلار ، هدیه لر وئرمیشلر ، قایغی سینا قالارمیشلار. یئری گلمیش کی قئیده ائده ك کی ، همین اینامدا ایناملارین قوووشماسی، بیرگه یاشاماسی ، بیر یئرده خاطیرلانماسی اؤز عکسینی تاپمیشدیر. دیقت ائدین : قایین آغاجیندا دونیا آغاجیندا تورپاق ائرزی - صاحیبی یاشابیر. نه اوچون بئله قایین آغاجیندا دونیا آغاجیندا تورپاق ائرزی - صاحیبی یاشابیر. نه اوچون بئله دوشونولموشدور؟

گؤرونوركي، تورپاق ائززي (صاحيبي) - روحو ايله دونيا آغاجي اينامي همين خالقلارين ميفولوژي گؤروشلرينده آپاريجي رول اويناميشدير. بونوندا سبب لريندن بيري او اولا بيلير كي، همين خالق اكين چيليك له مشغول اولموش و اونون

15

²⁶ موسىي قاغان قاتلي ، آغوان اؤلكه سينين تاريخي، موسكووا ، 1860 ،صفحه 191،(قديم ارمني جه)

معيشتين ده تورپاق اساس اولدوغوندان تورپاقلا باغلي اينامدا دونيا آغاجي سـويه سـينه اوجـالميش . اونـونلا بيرگـه خـاطيرلانميش دونيـا آغـاجي و يئرلـه بـاغلي ايناملارين قوشا ياد ائديلمه سـي، بير يئـرده ياشاماسـي شـوبهه سـيز كـي ، همـده اونلاريــن رئــال حيآتــداكي بـاغليليقلاري (آغــاج تورپـاق) ميفولوگييـادا دا ياخينلاشديرميشدير . باشـقا سـؤز دئييلسـه رئـال حيآتدا كـي بـو و يـا باشـقا طبيعـي ياخينلاشديرميشدين (تورپاقلا آغـاجين علاقـه سـي كيمـي) اونلاريـن آيـري - ليك و اونلا باغلي ياخينلاشديرير . ياخين ميفلر ، ايناملار بعضن قوشالاشير . يان - يانـا بيرگه ياد ائديلير. بو باخميدان آلتايلارين بير اينامي سجيه وي دير .

آلتاي خالقي بئله حساب ائديركي ، يئرين (تورپاغين) مركزينده آق - توشون آلتاي آدلي داغ وار ⁷⁷ و اونون ذيروه سينده ده سود گؤلو وار . داغين مركزينده «يئرين و گؤيون» گؤيه گينين ده باشـي گؤي لـره ده يـن قيزيـل يـار پـاقلي قايين آغـاجينين آلتايدا اجدآدلارين ، اووچولارين اولو بابالارينين اولدوقلاري يئردير . داغين ذيروه سـينده ده توپـــاق ائـــززي - صــاحيبي روحــو ياشـــايير. اينــاملارين چارپازلارشماســينا ، قوشالاشماسـينا بير ميثالـدا چكك . بعضن يـادا داشــي (يـاغيش ياغـديران داش) مئشه ده ساخلانيلير و همين يادا داشــينين يـاغيش ياغديرماســي اوچـون اونو اوددا قيزديريرلار و سونرا آغاجين باشينا باغلاييب هاودا اويناداراق «آل قيز سـؤز» دئييرلـر . بئلـه بورادا دا داش (داغ) مئشه - آغـاج اود ، اينـاملاري بيرگـه فعاليت گؤسـتريرلر . بئلـه ياخينلاشــمالارين ميفولـوژي سـبب لـري آيـري جـا اؤيـره نيلمـه ليـدير. آغـاج اينامينـا قاييــداق. آغـاج خاقـان آدلانــديرديقلاري دونيـا آغـاجيني «هــر شــئيين آناســي» قاييــداق. آغـاج خاقـان آدلانــديرديقلاري دونيـا آغـاجيني - خـآتون يئـددي بـوداقلي سايميشلار . اونلارا گؤره حتّا دوغـوم ايلاهـه ســي قـوبئي - خـآتون يئـددي بـوداقلي آغاج خاقانـدا دونيا آغاجيندا يئر - ائززي - صاحيبي - روحـو ، بعضي ياقوتلارا گؤره بؤيوك قـايين آغاجينـدا دوغـوم ايلاهـه ســي ياشـاميشـدير.

بورادا بير مساله ني ده آيدين لاشدير مالييق - بيزجه ، ايستر بؤيوك قايين آغاجي و اوندا ياشايان يئر ائززي - روحو ، ايسترسه ده آغاج خاقان و قوبئي - خآتون همده قادين باشلانغيجيني تمثيل ائديرلر . ائله بونا گؤرده آغاج ، داغ ، دوغوم ايلاهه سـي و ««قيزيل دؤيوشـچو»» نون پاپاغيندا تصوير اولونموش داغداكي آغاجدا داغلار بيرگه وئريلميشدير. بعضن آغاج ، داغ ، سو ايناملاري يان – يانا ياد ائديليرلر. تووين - توچينلرين ايناملاري بو باخيمدان سـجيه وي دير. اونلار ذيروه سي مئشه سيز داغلاري مقدّس ساييرميشلار . گؤيا يولكا و كادر آغاجلاريندا يوكسك ليك ده كي مئشه لرده «تايكانين ائززي» (صاحيبي) دولاشـير. اورادا

²⁷- داغين دونيانين مركزينده اولماسي اينامي دونيا ميفولوژي سينده تيپولوژي حاديثه دير.

بعضي آغلاجلار «شامان آغاج – خام ²⁸ پياش» آدلانير- هربيـر عاييلـه نيـي خـام -پياش آغاجي وارميش . قام - شامان آغاجينين يانيندان کئچنلـر آغاجـا پارچـا ، آت قويروغونون توكونو باغلايارميش ، يانيندا قيميـز وارسـا اونـدان آغاجـا سپرميـشـلر. بـو سـطرين مـولفي 1979 - جـو ايلـده خاچمـازدا ، خودآتـدا ائكـسپئدي سـييادا اولاركن خودآت مئشه لرينده پارچالار باغلانميش آغاجلارا راست گلميشدير . كئچمـيش عنعنـه نـي ايزلـه يـن لـر بئلـه آغـاجلارا آغ ، قيرميـزي ، گؤي رنگلـي پارچالار باغلامیشدیلار . تووین توچینلرده آغاجا قام آغاجینا ، داغ روحونا بیرگه تاپينميشلار . توونينلرده هر بيرعاييله نين ، سـويون مقـدّس آغـاجي وار ايـدي . بئله آغاجلار همين عاييلـه نـي يـيس روحـلاردان قورويـور ، حيمايـه ائـدير آغاجـا -دونيا آغاجينا داغ روحو كيمي باخديقلارينا گؤره ديركي تثلئنقيتلـر اينـانيرديلاركي، هــر آغــاجين ائــززه - صــاحيب روحــو وار . اونلاريــن اينامينــا گؤره آغــاجين ائــززي -صاحيبي ، روحو (آقاشتين ائززي) اينسان طالعيني حيمايه ائدير. اونا گؤره ده تئلئنقيتلــر بئلــه دئيييــر ميــشـلر كــي ، آغــاج ائــززي آغــاج روحــو اولان آغاجــدان قاپريلميش بئشيك اورادا يآتان اوشاغين طالعيني تعيين ائدير. چونكي هيمن بئـشيك ده آغـاج ائـززينين - آغـاج روحونـون «ايـراده سـي» حاكيمـدير. اوشـاغين ساغلام، خوشـبخت بؤيومـه ســي اوچـون تئلئنقيتلـر آغـاج روحونـا قوربـانلار كسرميشلر. بوردا بير مساله ني ده يادا سالاق. اسكي تورك ديللي خالقلاردا قايين آغاجي (دونيا آغاجي) گؤي دن اوشـاقلارين هاميـسـي اومـايلا بيرگـه يئـره ائنمیشدیر . ائتیل – وولقا بویوندا یاشامیش قیپچاقلار (بو قبیله بیرلشمه سی سيلسيله سي قازاق ، آذربايجان و بعضي خالقلارين سوي كؤكونده ايشتيراك ائتميشدير) آغـاجي اسـکي دن اؤزلـرينين يـاراديجي سـي سـايميـشـلار. اونونجـو عصر عرب سياح عاليمي ابن فدلان آغاج يارچاسيني بويونلاريندان آسميش باشقيردلاردان ، قيپچاقلاردان بونون سببيني سوروشدوقدا بئله جاواب آلير : من آغاجدان دوغولموشـام . مـن آغاجـدان باشـقا اؤزگـه يـارادان يـاراديجي تـانيميرام. سون واختلارا قدر آذربايجانين بعضي يئرلرينده اوشـاقلاري ، حتَّا حئيـوانلاري شـر روحدان قوروماق اوچون بويونلاريندان داغداغان آغاجينين پارچاسيني آسارديلار . كئچميش ده اينانيرميشلاركي «گؤزل بؤيوك آغـاج» قبيلـه نـين، سـويون، خـالقين قوروپوجوسودور. همين بو اينام اييرمينجي يوز ايل ليگه قدر يوخاريـدا كـي شــكيل ده اؤزونـو قورويـا بيلميـشـدير. آذربايجـانلي لار دونيـا آغـاجيني بوتـون اينـسـانلارين آناسـي، هاميسـي كيمي تصور ائديرميشـلر. ناخجواندا ياييلميش ميفيك بير دئيـيم ده دئيپليرکي ، دونيادا بيـر آغـاج وار . اونـون يارپـاغينين هـر بيـري بـو دونيـاداکي آداملاردير . اونون يارپاغي سـاراليب يئـره دوشـركن آدام اولـور . بـو آغـاج شــوبهه

^{28- «}حامه» قام (شام) يياش ايسه آغاج دئمكدير.

سيزكي ، دونيا آغاجدير . دونيا آغاجي گؤيه ده يه نه قدر اوجـا اولدوغونـدان بـاش تانري اولگئن اونون باشيندا پاشـاپيرميش و قام - شــامان بؤيـوك آيـين لـرده گؤيـه قالخماق اوچـون بـو آغاجـدان ايـسـتيفاده ائـدرميش . ف . ن پوتـانيين آلتـايلاردان تـوپلاديغي بيـر مراسـيم آغاجـا اينـاملا بـاغلي اولدوغونـدان ديقتـي جلـب ائـدير. اولگئنےین شےرفینہ آپین کئچیےررکن ائےوین دوشےمہ سےینہ قاپین آغاجینین بوداقلاريني قويورلار. همين بوداقلارين باشـي باجادان باييرا چيخير و اوجونا بـايراق آسيرلار ، لئنت لر باغلاپيرلار . قام - شامان قايين آغاجينين كؤمـه گـي ايلـه گؤيـه قالخير. يئري گلميش كن قئيد ائده ك كي ، الده اولان قام داوولارينين اكثريتينـده دونيا آغاجينين (قايين آغاجي) شكلي واردير . آلتايلار ، خوصوصي ايله جنوبي آلتايلار داها چوخ قايين آغاجينا تاپينيرميشلار. ايره لي ده قئيد ايئتديك كي ، هونلار - خونلاردا آغاجا تاپينما گوجلو ايميش. اونلار تيكديكلري تاپيناقلاردا - معبـد لرده گؤي ، آغاج حاكيملرينه تايينيرميـشـلار. مـشـهور تـاريخچي ل . آ. قوميليـووون قئيد ائتديگينه گؤره «بو ايناملار تاپينما مودئدن (هـونلارين اولـو باباســي) گلمـه عنعنه ايدي» تووينلر حتا اينانيرديلاركي ، مقدّس آغاج - دونيا آغاجي نـه اينكـي اونلارين اؤزلريني ، حئيوانلاريني ، حتا ارزاقلاريني ، پيس ، يامان روحدان قورويـور. اونلارارزاغي مقدّس آغاجين يانينا آپارير – آغ كئچه نين²⁹ اوستونه قويور ، آلقـيش - سؤز دئييرديلركي ، آغاج ائـززي اونـو پـيس روحـدان تميزلـه ســين . آغاجـا اينـام نانايلاردا اسكي ايميش . نانـايلارا گؤره اوشــاق روحـو هلـه توكلنمـه مـيش قـوش شكلينده يالين قتايقا (يالان تويقا - يالان قيتا) خونقوردا آغاجيندا ياشـايير.2 نـاقلار يئني ائولنميشلرين حايآتينين اوغورلو اولماسيني دونيا آغاجينين ايراده سي ايلـه ده باغلاييرلار. ائله گؤرونور ، بونا گؤره ده اونلار گلينين گلين ليك پالتاريندا دونيا آغاجينين شكليني چكيرميشلر. 3- بو دليل بير داها آيدينلاشـديريركي ، گنجيلـك ، ائولنمـك ايلاهـه ســي اؤلنگلـه دونيـا آغـاجي هميـشه بيـر - بيرينـه يـاخين اولموشدور. چونکي ايکي سـي ده ياشـيل لـيقلا ، آرتـيملا . دوغـوب - تؤره مکلـه باغليـديرلار . يئـري گلمـيش كـن قئيـد ائـدك كـي «قيزيـل دؤيوشــچو» نـون پاپاغینـداکي دونیـا آغـاجي ایلـه گلـین لیـك پالتارلاینـداکي دونیـا آغـاجي عینـي ميفولوژي تفكورون محصولودور . بورادا هم تفكورده كي اوخشارليق، هم مـضمون ياخينليغي اؤزونو گؤسترير . تـورك ديللـي خـالقلار اسـاســن داغ باشــيندا تـك و يـا عموميت يالقيز دورمـوش آغاجـا تاپينيرميـشـلار . ايسـسـيك كورقانـداكي ««قيزيـل دؤيوشـچو»» مدنيتينده ده عيني ايلـه بئلـه ديـر . اورادا دا آغـاج تكـدير، اوزوده داغ باشيندا دير. ايندي همين ايناملا باغلي بعضي دليل لري ياد ائده ك . آباقان تآتارلاري اينانيرديلاركي گؤيه قدر يوكسه لن دمير داغين باشايندا يئددي بـوداقلي

²⁹- آغ رنگ باش تانري اولگئنين رنگي ساييليردي .

------ قيزيل دؤيوشچو---------- قيزيل

بير قايين آغاجي وار و اونلار بونا تاپينيرلار 30 ياكوتلارا گؤره AAN-doidu-iççi-te (يئر - ائززي - صاحيبي – روحو) تك بيتميش قايين آغاجيندا ياشايير. آباقان تآتارلاريندان آسيلي اولماياراق آلتايلار اينانيرميشلار كي ، گؤيون اون ايكينجي قآتينا قدر اوجالان دونيا داغينين اوزرينده ، بير قايين آغاجي وار. دونيا آغاجينين داغين باشيندا اولماسي تورك ديللي خالقلارين اكثريتينين ميفولوژي سينده بو و يا باشقا شكيلده گئنيش ياييلميشدير. ماداي- قارانين يئنيلمز اوغلو كوچودئي - مئرقئني قاراداغ باشينداكي دؤرد قايين بسلميشدير: ماداي - قارا باهادور اوشاغي بئشيگه قويوب اوغلونو بئشيك ايله بيرگه قوجاغينا آليب سودلو باغيرساغي ديرسه گينه دولادي،

- قهوه ئي داغين باشينا چيخدي ... آدلي سانلي ماداي قارا
 - دوققوز قآتلي (پيلله لي) قاراداغين ذيروه سينه چيخدي.
- ایندی (ذیروه ده کی) اوجا قایایا دیرماشدی . دؤرد قایین آغاجیینی آلتیندا
- باهادور اوغلونون بئشيگني باسدي . «بوقاراداغ قوي سنه آتا اولسون ، بالام دئدي
 - بو دؤرد قايين قوي سنه آنا اولسون .، بالام دئدي ...»

ماداي – قارانين اوزوده داغي آتا ، آغاجي آنا سايير:

- «قارا تايقا آتام دئدي . تورت توركاينيق انيم دئدي
- قاراداغ منه آتا اولموش دؤرد قايين آغاجي آنام اولموش دئدي»

آذربایجان خالق افسانه لرینده، ناغیلاریندا، داستانلاریندا داغین آغاجین حیمایه چی اولدوغو اینامینا راست گلمك اولور. آغاجلارین اوشاق پیری اولماسی فیکریمیزی تصدیقله ین دلیل اولا بیلر . باشقا بیرمیثال گتیرك . كور اوغلونون قولونا گوج عاشیق لیق وئرن چنلی بئلده كی داشین اوستونده بیتمیش تك آغاجین یانیندا قاینایان بولاغدیر . بو بولاغین چیخدیغی یئره دیقت یتیرك. روشن كوراوغلو داغدا ال چآتماز، اون یئتمز بؤیوك بیر قایانین باشیندا چمن لیك ده بولاغی تاپیر (ایرلی ده یازدیق كی ، تورك دیللی خالقلاردا اوجا داغلارین چمن لی ذیروه لری مقدس روحلارین اوتوروب - دؤردوقلاری یئردیر. «كوراوغو» دا مقدس روح عوضینه دونیا آغاجینین بلیرتیسی آغاجدیر) چمن لیگین اورتاسیندا قوجا بیر آغاج آلتیندا قوشا بولاق دورنا گؤزو كیمی قایناییر ... ¹³ بورا دادا دونیا

- باخ : ۱ . ت .

³⁰- ىاخ : آ . ن .

³¹- كوراوغلو ، باكي ، 1956 ، صفحه 32

آغاجینین نلیرتیسی اولان آغاج داغین ذیروه سینده کی قایانین باشیندا بیتمیش و آلتیندان اینسانلارا قووت ، باشقا سؤزله حایآت ، گوز ایشیغی وئرن بولاق آخیر (داستاندا بولاق تکدیر. گؤرونور واختیله دوآل تشکیلآت قانونلارینا گؤره بولاق ایکی ایمیش. زامان کئچدیکجه ، دوآل تشکیلآتین قانونلاری اونودولدوقجا ، ایزلری ایتدیکجه بولاقدا بیر اولموشدور) بورادا اسکی اوزان ، آشیق اسکی ایزلری آذربایجانلینین داغا ، آغاجا و سویا اینامینی و ئرمیشدیر . اسکی میفولوژی گؤروش لرله آنیمیست باخیشی لارلا سس لشن «سیمنارین ناغیلی» نین گؤروش لرله آنیمیست باخیشی لارلا سس لشن «سیمنارین ناغیلی» نین بیربئرینی یاد ائدك .

ينني جه دوغولموش اوشاغي ، گله جه گين بؤيوك قهرمانيني شاه اؤلدورمه گي امر ائدير . امري يئرينه يئتيرنلر شاهين عدالت سيزليگيني گؤرورلر و اوشاغي اؤلدورمورلر . اونلار «... اوشاغي بير داغين دؤشونده بؤيوك بير آغاج واردي، قويدولار آغاجين آلتينا» ناغيلدا داغ و آغاج «ماداي- قارا» داستانيندا كي كيمي اكتيو دگيلدير . آنجاق ناغيل ياراديجي سي بونلاري (داغ و آغاجي) ياد ائتمكله اونلارين اولو اجداد، حيمايه چي اولمالارينا ايشاره ائتميشدير. «سيمنارين ناغليي»ندا بيزي ماراقلانديران بير ائپيزود دا واردير . داغين دؤشونده بيتميش تك آغاجين آلتيندا صاحيب سيز اوشاغي قوش حيمايه ائدير . سونرا اونو آناسينا چآتديرير . ناغيلدا دئييليديگي كيمي داغ ، آغاج فعال اولماسادا قوش فعالدير. بيز دونيا آغاجينين ميفولوژي رولونا «ماداي- قارا» داستانيندا راست گليريك بو حيصه ايسسيك كورقانداكي ««قيزيل دؤيوشچو»» مدنيتيني داها ياخشي آيدينلاشديرماق اوچون گرك ليدير. داستاندا دونيا آغاجي بئله بئله تصوير اولونور:

- « هارداسا كوما، يورد سالماق اولار ... اورادا يئتميش چاي آخير،
 - يئددي داغ قلعه دره سينده يوز بوداقلي ابدي قوواق
 - گونشین، آیین شعاع سیندا قیزیل کیمي پارلاییب دورور.
 - آي يونونه اييلميش بوداقلاريندان قيزيل يار پاقلار دوشور.
 - گونش یونونه اییلمیش بوداقلاریندان گوموش یاپاقلار تؤکولور
 - بير بوداغينين آلتيندا يوز آيغير، ائركك آت دورار
 - باشقا بیر بوداغینین (آلتیندا) تام (بیر) ایلخی یئرلشیر.
 - اوچونجو بوداغینین آلتیندا قیرخ قویون گیزلتمك اولار.
 - باي تئريكين³² سيخ يارپاقلي باشي يئللنه يئللنه دورموش،
 - سيخ يارپاقلي باي تئرئكين آشاغيسي پاريل- پاريل پاريلدايير .

³² - آلتایلاردا بای تئرئق- تئرئق قوواق، بای (به ی) عاییله نین، سویون مقدس آغاجی ساییلیرمیش. بو آغاجا تئمییر- تئرئق- دمیر قوواق دا دئیپلیرمیش.

----- قيزيل دؤيوشچو---

- يئددي سوتونلو ابـدي قـوواغين باشـيندا ايكـي عينـي آت باشـلي قیزیل قوقو قوشـو گئجه و گوندوز قوقولداییرلار
 - ديمديك لشه ديمديك لشه اوتورولار
 - (اونلارین قوقولداماسیندان) آغ چیچك لر
 - آلتايدا آچيلر ، گؤي چيچك لر
 - آچيليرلار . اونلارين عادتي بئله دير.
- اونلاربیلیــر کــي ، کــیم نــه واخــت اؤلــه جکــدیر، کــیم نــه قــدر ياشاياجاقدير،
- كيمه خوشبخت حايآت نظرده توتولوب اونلاري (همين) قيزيل قوشـلار سـئوينديريرلر .
- كيمـه پـيس طـالع نظـرده توتولـوب اونـلاري بـوز قوقـو قوشـلاري كدرلندىرىرلر.
- دمير قوواغين باشيندا اوتوروب اوجا سيس له قوقوليدايير ، اوتلار اوردا اوتورورلار.
- پئددي سوتونلو دمير قوواقدا ايکي عيني قالا بئرقوت قارتال اوتورور،
- اونلاريـن جاينـاغي آلمـاس كيمـي ايتـي ديـر ، نفـس لـري كولـك کیمیدیر ...
 - اوچونجو گؤیون آلتیندا گؤیون درین لیگینه قاراوول چکیرلر،
 - بو ايکي قارا بئرقوت ، دمير قوواقدا
- يـووا تيكيـب قاغيلداشـاراق اونـلار اوتـورورلار قـاراوول چكيرلركـي، نامعلوم يوللا آليب بآتير گلمه سين
- قـاراوول چکیرلرکــي دارجیغیــرلا باهــادیر گلمــه ســین. آیــا بنــزر قانآدلاري ايله آغ بولودا اوخشار منيم ايكي قارا بئر قوتوم آلتاي تورياغيني قوروبور لار ³³ »

«ماداي – قارا»دا تصوير اولونان ابدي - بـاي تئرتـك - دميـر قـوواق - دونيـا آغـاجـي باشقا دونيا آغـاجلاري كيمـي باشـي گؤيـه ده ييـر . بيـز اونـون آلتينـدا ياشـايان و ميفولوگيپا ايلـه بـاغلي حئيـوانلارين ميفولـوژي کيفيـت لـري بـاره ده بحـث آچماياجاغيق. آنجاق ««قيزيل دؤيوشـجو»» نـون پاياغينـدا كـي آغـاج و اوسـتونده اوتورموش قوشلا سس لشن ، آز قالا عيني اولان بعضي يئرلـري خاطيرلايـاق. «ماداي – قارا»دان وئريلن پارچادان آيدين اولورکي بـاي تئرئـق ده - ابـدي تئرئـق

³³⁻ مادای - قارا ، م. 1973 ، صفحه 68-69

ده دونيا آغاجيندا بير جوت قوقو قوشو ، بيرجوت ده بئر قـوت ياشــايير. آت باشــلي قوقـو قوشــلارينين ســسين دن آغ و گؤي چيچــك لـر آچيليـر. اســكي داســتان يـاراديجي ســي قوقـو قوشــلارينين ســسين دن آغ و گؤي رنگلـي چيچــك لـرين آچيلـديغيني دئمكلـه همـين قوشـلارين گؤي و بـاش تـانري اولگئنـه عاييـد اولماسيني يادا ساليرميش. چونكي آغ رنگ ، آغ چيچـك اولگئنـه (او ، آغ چيچـك دن اينسان قاييرير) ، گؤي رنگ ايسه گؤي تانري سينا عاييددير. داستانچي قوقـو قوشـلاريني هر ايكي تانري ايلـه باغلايـاركن اونلاريـن مقدّسـي ليگينـي، مقـدّس لرين ايراده سيني يئرينه يئتير ديكلريني (كيمين خوشبخت، كيمين بدبخت اولاجاغي مساله سي) گؤزه چارپديريرميش. قوقو قوشلاري مقدّس لرله بـاغلي اولدوقلارينـداديركي اينـسان طـالعيني قاباقجـادان خبـر وئريرميـشـلر . اونـلاردان قيزيل قوقو قوشـو خوشـبخت ليگي ، خوش طـالعي ، اؤز اوغـورو، بـوز قوقـو قوشــو ايسه پيس طالعي، بـدبخت ليگــي ، اوغــورسؤزلوغــو خبــر وئريــر . قوشــلارين كئچميش دن، گله جك دن خبر وئرمه لرينـه آذربايجـان ناغيللارينـدا، داسـتانلاريندا چوخ راست گلمك اولار. قوشلارين ياخشيني ، پيسې خبر وئرمه لـري شـوبهه سيز کي ، ميفيك ايناملارلا باغليليقلاري ايلـه سـس لـشير. قيزغيـزلاردا بئلـه بيـر اينام وارميش کي دونئن باي قوشو قيزلارين گله جك نيشانلي لارينين كيم اولاجاغيني بيليرميش. بونا گؤره ده نيـشـانلانماميش قيـزلار هـيمن قوشـا «منـيم نيـشانليم. يـاقوتلاردا آلتـايلار كيمـي اينـانيرلارميش كـي ، قوقـو قوشــو اولاجـاق حاديثه ني قاباقجادان خبر وئررميش.³⁴

آذربایجانلی لاردا قیسمن اینانیردیلار کی قجله قوشو اوزاقدا اولاندان و س . حادیثه لردن خبر وئریر. بلکه واختیله آذربایجانلی لاردا قجله ده گله جك دن خبر وئرن قوش ایمیش. سونرالار بونون بو کئیفیتی محدودلاشمیشدیر . آذربایجان ناغیلارینداکی گؤیرچینلر ، گؤیرچین دونلو قوشلاردا گله جک دن ، اولاجاقدان ، ناغیلارینداکی گؤیرچینلر ، قوشلارین رنگلرینین دورلو اولماسی، موختلیف دابان کئچمیش دن خبر وئریرلر . قوشلارین رنگلرینین دورلو اولماسی، موختلیف دابان - دابانا ضید حادیثه لری، طالع لری خبر وئرمه لری و س . دوآل تشکیلات قورولوشونون قانونلاریندان ایرلی گلیر. دئمه لی، دوآل تشکیلات قورولوشونون قانونلاریندان ایرلی گلیر. دئمه لی، دوآل تشکیلات قورولوشونون وئریرلر . آخی دئیه سین ائله ««قیزیل دؤیوشیچو» نون پاپاغینداکی دونیا وئریرلر . آخی دئیه سین ائله ««قیزیل دؤیوشیچو» نون پاپاغینداکی دونیا آغاجینین باشینداکی قوشدا مقدّس دیر و اودا تانریلارلا باغلیدیر. بای تئرئقین - دونیا آغاجینین باشیندا ایکیی جوت قوشلار - بئر قوتلاردا واردیر . قارا رنگلی بو بئر قوتلار - قارتاللار باشقا «ایش» له مشغولدورلار. اونلار آلتایین گؤیونو ، یئرینی قورویورلار. قوشلار اؤلکه نی قورماقلا باغلی اولدوقلاریندان خالق تفکورو اونلاری

³⁴ باخ: آ.ن. آلئكسئيئو ، گؤستريلن اثرى ، صفحه 100.

قارا (گوج) رنگ ده تصور ائتمیشدیر. بللیدیرکی ، قارا رنگ همده گوجون بلیرتیسی ایدی. بو دئیبلن لردن آیدینلاشیرکی، قوشلارین بیر جوتو اینسان ، بیر جوتو اینسان ، بیر جوتو ایسه اؤلکه نین طالعی له مشغول اولور. اوندا بئله چیخیرکی، دونیا آغاجیندا - بای تئرئك ده اوتورموش قوشلار ، اوسیرادان ««قیزیل دؤیوشچو» نون باشینداکی قوش مقدّس دیر ، او یا قوقو قوشلارین ، یا بئر قوتلارین ، یا هر ایکی قوشلارین و یا اوئلارین گؤردوکلری ایشه یاخین «ایش» گؤرموش . تورك دیللی خالقلار اینانیرمیشلار کی ، میفیك قوشلار اؤلکه نی ، اینسانی قوریورموش . محض بونا گؤره ده خاقاس شامانلاری اؤزلرینی پیس روحلاردان قوروماق اوچون پاپاقلارینین تپه سینه قوش باشی مقوّاسی برکیدرمیشلر 35 یاکوتلار ایسه شرّی قووماق اوچون قوشون جایناغیندان ایستیفاده ائدیرمیشلر

ايرلي ده پازيلديغي کيمي پالنيز آلتاپلاردا دگيل، دئمـك اولاركـي ، آز قـالا بوتـون تورك ديللي خالقلاردا دونيا آغاجينين باشيندا قوش تصور اولونموشـدور. نانـايلاردا گلين لرين گلين ليك پالتارلارينا عـادتن باشــيندا قـوش اوتورمـوش دونيـا آغـاجينين شكليني تيكرميشلر. داها بير ميثال : آلتاي سيبير شامانلارينين - قاملارينين داووللاري عادتن ايكي حيصه په بؤلونوردو. داوولون بير حيصه سينده پئر آلتي ، ديگر حيصه سينده ايسه پئر اوستو دونيا تصوير اولونوردو. (پئري گلميش کن قئيـد ائده ك كـي ، بئلـه تـصويرلر تـورك ديللـي خـالقلارين يـارا ديلـيش كوسـموقونيك باخیشلارینی اؤیرنمه په خئیلی مآتئریال وئریر) پئر اوستو دونیانین تصویرینده اساس يئـري داغ سـيلـسـيله لـري (««قيزيـل دؤيوشــچو»»نـون ياياغينـدادا بـو داغ سيلسيله لرينين فيقورو واردير)، گونش، دونيا آغـاجي باشـيندا دا قـوش توتـور ، ياقوت شامانلارينين داووللاريندا بئله قوشلار بعضن ايكي ياشلي بئرقوت - قارتال اولور . (بيزجه بئرقوتلارين ايكي باشلي اولماسـي تـصادوفي حاديثـه دگيلـدير. بـو دوآل تـشكيلآت قورولوشـونون قـانونلارينين اؤزونـو بيـر تهـر قورويـوب سـاخلايان ايزلردير.) همين قورولوشون قانونونا گؤره كؤك بير سويلار، قوللار، فرآتيالار آيـري -آيري اولماليدير . ميثال اوچون آغ قويون ، قاراقويون ، بوزوق ، اوچوق ، س . بـورادا قويونلار، اوقلار بيرليگي آغ ، قارا ، بوز ، اوچ ايسه آيريليغيي گؤسـترير. بيـر بـدنلي ايكي باشـلي بئـر قوتـون قارتـالين بـدنينين عينـي اولماسـي كؤكـون بيرليگينـي، باشين ايكي اولماسي سويون آيريليغيني گؤسترير) ياقوتلار اينـانيرديلاركي ، بئـر قــوتلار قوربــانليغين روحونــو تانريــا آيــارير و عوموميــت لــه تــانري ايلــه علاقــه ساخلاپيرلار. قوشا اينام حاققيندا دئديكلريميزدن آيدين اولـوركي ، قـوش اينـسان

³⁵- باخ : آ. ن . آلئكسئيئو ، گؤستريلن اثري ، صفحه 104

³⁶- يئنه اورادا ، صفحه 42

طالعي حاققيندا خبر وئرير، اينساني ، اؤلكه ني پيس روحلاردان، دوشمن دن قوريور. اينسانلارين اوغورا قوووشماسينا كؤمك ائدير . ائحتيمال ائتمك اولاركي، «هيزيل دؤيوشچو»» نون پاپاغينا تيكيلميش داغداكي دونيا آغاجينين باشينا قونموش قوش دابئله بير ميفولوژي كئيفيت لره ماليك ايميش. گؤروندويو كيمي پاپاقدان اونون صاحيبينين منصوب اولدوغو خالقين ميفولوژي گؤروشلريني ايفاده ائتمك اوچون ايستيفاده اولونورموش. بو بئله ده اولمالي ايدي، چونكي علامت لي گونلرده ، آيين لرده ، غلبه بايراملاريندا بؤيوك شولن لرده گئييلن بو پالتار اونون صاحيبينين و منصوب اولدوغو قبيله بيرلشمه سي سيلسيله سينين هانسي ايناملارا اينانديغيني، هانسي قووه يه ماليك اولدوقلاريني گؤسترمه لي ايدي . اسكي تورك ديللي قبيله بيرلشمه لري سيلسيله لرينين خالقلارينين توس - اساس باشلانغيج سايديقلاري آغاجي اوغوزلار آچيقدان - آچيغا آنا سايميشلار . بو ميفولوژي گؤروش ده ده قورقود داستانلاريندا دا اؤز عكسيني تاپميشدير. داستاندا آراشديريچي لارين ديقتيندن يايينان «باسآت ته گؤزو تاپميشدير داستاندا آيليد بئله جاواب وئرير:

- «آنام آدین سورار اولسان قابا آغاج ³⁷ آتام آدین دئیرسین غاغان
³⁸اصلان

– منيم آديم سورارسان آروز اوغلو باسـآتدير - دئدي ³⁹»

باسآتين رئال آتاسي آروزدور . اونون ميفيك آتا - آناسي دا وار. آناسي قابا ، آغاج ، آتاسي ايسه قاغان اصلاندير. نه اوچون قاغان اصلان آتادير؟ بيز بو سوالا لاپ قيسادا اولسا جاواب وئرمك ايسته ييريك . چونكي موضوع ايله سيخ باغليدير. «قيزيل دؤيوشـچو»نون بؤركونده اصلان فيقورودا واردير. اسـكي تورك ديللي خالقلارين و مونقول ميفولوگيياسـينين آراشديريلماسـي گؤسـتريركي ، بعضي تورك ديللي خالقلاردا اصلان، قورد گونشي تمثيل ائديرميش⁶⁰ تصادوفي دگيل كي ، «اوغوزنامه»نين اويغور وئرسياسيندا چتين ليگه دوشـومش اوغوزون يانينا گؤي دن شوانين ايچينده گؤي قورد ائنير - اونون گليشي ايله ده سـحر آچيلير و قورد اوزون مودّت اولو بابا اوغوزادا يول گؤسترير. بو دليل گؤستريركي تورك ديللي خالقلارين سوي كوك لري ايله باغلي افسانه لرده كي گؤي بوز قورد زوومورفيك خالقلارين سوي كوك لري ايله باغلي افسانه لرده كي گؤي بوز قورد زوومورفيك اونقون گونشي تمثيل ائديرميش. اسـكي تورك ديللـي خالقلاردا سـوي كؤكلـه اونقون گونشي تمثيل ائديرميش. اسـكي تورك ديللـي خالقلاردا سـوي كؤكلـه اونقون گونشي تمثيل ائديرميش. اسـكي تورك ديللـي خالقلاردا سـوي كؤكلـه اونقون گونشي تمثيل ائديرميش. اسـكي تورك ديللـي خالقلاردا سـوي كؤكلـه اونقون گونشي تمثيل ائديرميش. اسـكي تورك ديللـي خالقلاردا سـوي كؤكلـه اونقون گونشي تر سـيرا ميفيك افسانه لـو واردير. بورادا همين افسانه لـري تـام آنماسـاق

³⁷- قابا بورا دا مؤحكم معناسيندا ايش لنميشـدير. آلتايلاردا ايسـه دونيا آغاجينا همده دمير تئرئك (قوواق) دئييلپر.دئمه لي، تورك ديللـي خالقلار دونيا آغاجيني مؤحكم (دمير، قابا) سايميشـلار.

³⁸- آك دئميك ، آراسـلي قوغان اوخوموشـدور (باخ :) ³⁹- كيتابي - ده ده قورقود ، باكي ، 1962 ، صفحه 120

سيبېي ده ده فورمود ، باغاي ، 1962 ، صفحه 122 . من . خوده 1958 ، صفحه 322 . - عوده 1958 ، صفحه 322

دا ، بعـضي يئرلرينـي يـاد ائـده ك . افـسانه يـه گؤره آناسـي قـورد اولان آشــين خاقاني دؤلت ايقامتگاهينين اوستونده قورد شكلي اولان بايراق آسـيرميش. ائلـه قبيله لر وارميش کي خاقـانلاري اؤزونـو قـورد آدلانديرميـشـدير. (بيزجـه چـين جـه آدي گليب چيخميشدير : فـو- لـي) اوزبكيستانين اسـكي افراسـيياب شـهرينده قانـآدلي، قويروغـو «بوتـا» اولان بيـر تاپينتييـا ديقّـت يئتيـرك . آراشـديريجيلارين گؤزوندن بو تاپينتيداکي شکلين ميفولوژي آنلامي <mark>پاپينميشدير. بـوراداکي قـوردو</mark>ن قانـآدلي اولماســي شــوبهه ســيز كـي، اونـون گؤيلـه بـاغلي ليغينـي بيلـديرير. تاپينتيداکي قوردون قويروغو «بوتما وئريلميـشـدير. ايرلـي ده دئـديك كـي ، قـورد -ايناما گؤره كايينآتين پاراديجي سي، گونشين بليرتيسي دير. ائلـه بونـا گؤره ده اسكي ميفيك افسانه لرده قورد - اينسانين آناسـي ، آتاسـي، هـردن بيـر ايـسـه قوروپوجوسو کیمي گؤسـتریلیر. بـس نـه اوچـون قـوردون قویروغـو «بوتـا» کیمـي تـصور اولونورمــوش ؟ چــونكي «بوتــا» آغــاجين و اودون - گونــشين قايناييــب -قاریشمیش بیرگه بلیرتیسدیر⁴¹. دئمه لی بوتا اودلا «گونشله» آغاجین بیرگه ميفيـك تـصورو دور. اونـدا آنترويومورفيـك اينـاملا زوومورفيـك اينـام بيرلمـشـميش، واحيد ، گوجلو ايناما چئوريلميشدير . قوردون قويروغونو «بوتا» وئرمكله سوي، ائل بيلديرمك ايسته ميشدير كي عاييله ني، يوردو، قورويان آغاج - دونيا آغـاجي و كاپينآتي پارادان ، قوروپان گـونش - قـورد - اصـلان اونلارپـن پـاراديجي ســپدير، قوروپاندير ، اونقوندور ، چينگيز خانلا علاقه دار بير افسانه نـي ده خـاطير لامـاغي مقصده اويغون ساييريق. افسانه ده دئييليركي ، چنگيز خانين آناسي آلان قواچاديريندا يآتاركن ينجره دن آي ايشغينا بنزر ايشيق ايچـري گيـرميش و همـين ایـشـیق اصـلان و قـورد شــکلینده اورادان چیخمیـشـدیر.⁴² افـسـانه دن آیدینلاشــیر کی چادیرا گیرن ایشیق - اصلان (گونشین بلیرتیسیدیر) آتادیر . بیز ایرلی ده قاراقورومدا بيتميش آغاجا گؤي دن ايشيق - ياروق گليب سـونرا آغـاجين اوشــاق «دوغدوغونو» قئيد ائتميشديك. اولو بابالارلا باغلى هر ايكي افسانه ده ايشيق -شوا آتا دیر. چینگیز خانین و باسـآتین آتاسـي اصـلاندیر - ایـشیقدیر - گونـشدیر . باسآت بويوندا اصلانين ايشيقلا علاقه سي آچيقدان - آچيغا يوخدور. گؤرونور، داستان يارانان واختلار بيرينين كؤكونو اصلانلا علاقه لنديرركن بونون گونشله علاقـه دار اولـدوغو درحـال آيـدين اولورمـوش. بونـا گؤره ده بـوي يـاراديجي ســي مساله نين تفرُّوعآتينا وارماميشدير. لاكين داستان ياراديجي سـي اصلانين آدي اصلان اولمـاديغيني گؤزه چايـديرماق اوچـون اونـو قاغـان حـاكيم آدلانديرميـشـدير.

129-131 مر. سید اوف ، آذربایجان میفیك تفكرونون قایناقلاري، باكي،1983، صفحه 131-129 41 او.شایق، كؤک یای حان- نامه نئساتی. لغت ارمغانی، صفحه 315 (تورکجه)

------ قيزيل دؤيوشچو---------- قيزيل

دئمه لي ، دونيا آغاجي آنا، گونش - ايشيق و اونو تجسّوم ائتديرن اصلان ، قـورد ايسـه آتا اولور . اوندا باسـآتين آتاسـي گونش ايميش.

««قيزيل دؤيوشچو»»نون بوينوندا اوچ قآتلي قيزيل لوله لي بويون باغيدا و ائله جه ده پاپاغيندا اصلان فيقورو و باشينين قابارتماسي واردير. يوخاريدا دئييلن لـردن بئله چيخيركي، بو اصلانلار گونشي تمثيل ائديرلر. بويون باغيداكي اصلان قابارتماسي ايله ««قيزيل دؤيوشـچو»»نون ميفولـوژي آتاسـينين هـم گونش (اصلان) اولـدوغونو بيلديرميشلر، همده بونونلا اونون قبيله بيرلشمه سـي سيلسيله سـينين گونشه ، اونو تمثيل ائدن اصلانا، قوردا (قيلينجينا دا قورد حـك اولونموشـدور) تاپينـديقلاريني گؤزه چاپديرماق ايسته ميشلر. گونشه اينـام تورك ديللـي خـالقلاردا او قـدر گئنيش ياييليبميش كـي، اونـون شـكليني و يـا تمثيـل ائـدنين شـكليني يـالنيز گئيـيم لرينـه تيكديرمكله، بويونلاريندان آسـم قلا كيفايت لنميرديلير. حـتـا افـسانه وي اولـو بابـالار، ايگيـدلر ، سـركرده لـر گونـشين (بعـضن آيـين) شـكليني پالتارلارينـا، پاپاقلارينـا چكديررميشـلر. ميثال اوچون مـاداي قـارادا مـاداي گـونش شـكيللي پالتـا گئييـرميش. چكديررميشـلر. ميثال اوچون مـاداي قـارادا مـاداي گـونش شـكيللي پالتـا گئييـرميش.

حتّا خاقانلار چاديرلارينين اؤنونده گونشين تصويريني چكديررميشلركي ، اونلاري شـر روحلاردان قوروسون . بو عنعنه سون عصرلره كيمي داوام ائتميشدير . دئمه لـي سـوي كؤكله افسانه لـرده كـي ، دئييملـرده كـي اصـلانلار ، قـوردلار گونـشين رمزيـدير . بعـضن آذربايجـانلي لار ، قـوردو آچيقـدان - آچيغـا گونـشين بليرتيـسي كيمـي وئرميـشلر . آذربايجانـدا گونـشلي گونـده يـاغيش ياغانـدا دئيرلركـي ، قـورد بـالالايير. نـه اوچـون ائلـه گونشلي هاوادا بو دئييم ايلشله نيـر ؟ چـونكي قـورد گونشين بليرتيسي اولدوغونـدان ،گـونش دوغـور ، عوضينه قـورد دوغـورد دئييليـر. آخـي گـونش لـي هـاوادا ياغيـشين ياغماسـي عادي حال دگيل. بو طبيعتين آز تصادوف ائديلن حاديثه لريندنـدير . بـو حاديثه ني اونون لوغماسـي ايله باغلاماغين بئله بيـر سـببي اولا بيلـر. گـونش - قـورد ياغيـشي دوغور ، ياغـديرير ، اونـون واسـيطه سـي ايلـه يئـره بركـت يـوللايير . قوشـا اينـام مـوعيّن دوغـور ، ياغـديرير ، اونـون واسـيطه سـي ايلـه يئـره بركـت يـوللايير . قوشـا اينـام مـوعيّن

⁴³- مادای- کارا، م ، 1973 ، صفحه 255

------ قيزيل دؤيوشچو---------

دىيشىك لىك لرله سـوي كؤكله باغلى مىفولوژي دئىيم لـرده ، افـسـانه لـرده ، ميفولـوژي نـاغىلاردا، اينــاملاردا اؤزونــو گؤســترير . بــو باخميــدان «اوغــوز نامــه»نــين اويغــور وئرسـياسـينداكي بير حاديثه ماراقليدير :

قاغان بؤيوك اوردادا (دوشرگه ده)... (ساغ ياندا)

قيرخ قولاج آغاج تيكه لندي (اوجالتدي اونون)

باشيندا بير قيزيل (تويوق قويدو آياغينا

بير آغ قويون باغلادي. ياندا (ائله جه ده) سولدا قيرخ قولاج آغاج تيكه لدي.

اونون باشنيا بير گوموش تويوق قويدو آياغينا بير قارا قويون باغلادي)

بورادادا قوشـلار (توپوقلار) آلتاي افسـانه سـينده اولدوغو كيمي موختليـف رنـگ ليـديرلر. قئيد ائده ك كي ، اوغوز اؤز اوغلانلارينا دونيا آغاجي (افسانه ده قيـرخ قـولاج آغاجـدير)، زوومورفيك اونقون (قوش ، آغ و قارا قويون) وئرندن سونرا اونلارا موستقيل ليك حاكيميَّـت وئريـر. دئمـه لـي ، يـاي - اوخ ، دونيـا آغـاجي ، اونقـون حاكيميـت اولمـاق ، موستقيل اولماق اوچون شرط لردير . ديقَـت يئتيـرن ««قيزيـل دؤيوشــچو» » ده ده آلتـاي «ماداي – قارا » سيندا دا ، اوغوزلا علاقه دار افسانه ده ده (« اوغوزنامـه » نـين اويغـور وئرسياسي)، نوقاي و سيبيرين بعضي تورك ديللـي خالقلارينين گلـين ليـك پالتارلارينـدا قوشـلار دونيا آغاجينين باشـيندا اوتورموشـلار . آذربايجان ناغيلاريندا « باجيلي - بـاجيلي » دئييب اينسان ديلي آچان ، اينساني چتين ليـك دن قورتـاران ، كـور اولموشــلارين گؤزونـو سآغالدان و س . یاخشیلیقلار ائدن قوشلارا عادتن بولاق باشیندا ، سو کنارینـدا، آغـاج باشـيندا راسـت گلمـك اولـور . آذربايجـان ناغيلارينـدا كـي « بـاجيلي – بـاجيلي » دئـين قوشـلارين بيري اولاجاق اوغورسـؤزلوغو، پيس حاديثه ني خبر وئرير، ديگري يامـانليق دان قورتارمـاغين يـولاريني ، چاراسـيني گؤسـترير . ائلـه بيـل بونـونلا قوشــلار بيـر - بيرينـي تامـاملاييز و ناغيـل قهرمانينـا ، طـالع سـيز اينـسـانا كؤمـك ائـديرلر . بلكـه ده « «قيزيـل دؤيوشـچو» » نون بؤركونده كي داغ باشـنيدا بيتن دونيا آغاجينين باشـينا قونمـوش قوشــدا بئله بير كيفايته ماليك ايميش. قوشون ميفيك سجيه سي اولماسا ايدي ، ميفيك عــالمي تجــسـّوم ائتــديرن دونيــا آغــاجينين رمــزي اولان آغاجــدا وئرمزديلــر. « «قيزيــل دؤيوشـچو»» مدنيتينده ميفولوژي مساله لرين تام گؤرونوشـونون آيدينلاشـماسـي اوچـون بورادا بير مـساله يـه ده اؤتـري توخونمـاق ايـسته پيريـك. ايـستر ««قيزيـل دؤيوشــچو» » مدنيتينده ، ايسترسه ده بعضي بللـي اولان بيـر چـوخ داسـتانلاردا ،افـسانه لـرده دونيـا آغاجي داغدا اولور و اکثريتينده آغاجين دپبيندن ديري ليك سويو (سونرالار بو عادي سـويا چئويرىلمىشىدىر) آخىر. دوغرودان ، بئلە بىـر ســويو ««قىزيـل دۇپوشــچو» » دە گۇرمـوروك . بلکه ده بونون تئخنیکي سبب لري وارمیش . لاکین بعضي مولاحیظه لردن چیخیش ائـديب دئمـك اولار كـي «قيزيـل دؤيوشــچو »نـون پاپاغينـدا سـيلـسيله واري ، دالغـالي سويون بليرتيسي رمزي ساييلابيلر . بيزي بئله بير مولاحيظه سؤيله مه گه اساس وئـرن همين قيزيللـي حاشـيه يـه دالغـالي سـويا آت فيقورونـون عـلاوه ائديلمـه سـيدير. تـورك

ديللي خالقلارين دئم ک اولار کـي ، آز قـالا هاميـسينين ميفولـوژي سـينده آت سـو ايلـه بـاغلي دوشـونولموشــدور . اســكي ميفولـوژي گؤروش لرلـه ســس لـشن تـورك ديللــي خالقلارين داستانلاريندا بعض اولو بابانين، اجدادين ، ايگيدين آتـي آچيقـدان ـ آچيغـا ســو روحوندان يارانميشدير. بو ميفولوژي ايناملار، باخيشلار باخيمندان چوخ طبيعي دير . سو همـين خـالقلاردا توســدور- ايلكـين باشــلانغيجدير. محـض بونـا گؤرده اينــسانلارين ، حئيوانلارين باشلانغيجي سو ايله ده علاقه لنديريلميشدير. ايرلي ده حاققيندا بحث ائتـديگيميز آي- آتـا آي - وا (قادينـدير) افـسانه ســې بونـا ياخـشي ميثـال اولا بيليـر . افسانه ده اولو بابانين ، اولو آنـانين پارانماسـيندا سـو اسـاس عونـصورلردن بيـري كيمـي ايشتيراك ائدير . بئله اؤرنكلرين ساييني آرتيرماق اولار . سو ايلك باشلانغيج - توس اولـدوغو اوچونـدوركي ، مقـدّس لـرين ، اولـو بابـالارين افـسانه وي قهرمـانلارين آتينـين يارانماسيني دا اونونلا باغلاييرلار . فيكريميزي اساسلانديرماق اوچون بير ايكي ادبي-ميفولـوژي ميثـال چکـك: «مـاداي – قـارا» داسـتانينداكي اينامـا گؤره كؤچـو دئيمئـرقئنين آتي سو روحوندان پارانميـشـدير. داسـتاندا اوخويـوروق : « مينـه جگـين گؤي بـوز آت ســو روحوندان دوغولموشـدور (پارانميشـدير) دئدي⁴⁴. آتين گؤي، بـوز⁴⁵رنـگ ده اولماســي دا اونون مقدّس لرله باغلى ليغيني گؤسترن علامتلردنـدير . چـونکي گؤي رنـگ گؤي تـانري سينا، بوز (آغ) رنگ ايسته يئراوستو تانريسي اوگلئنـه عاييـد ائـديليرميش .اسـکي ده بير اينسانين ، حئيوانين (اونقون) شئين ايلاهي قووه لره باغليليغين گؤسـترمك اوچـون اسكي ايناملارلا باغلي افسانه لرده ، ميفولوژي دئييم لرده و س. اونلاري همين رنگلرلـه بو و یا باشقا شکیلده علاقه لندیریرمیشلر. باشقا بیر میثال : « کوراوغلو » داستانیندا ايلخچي آلي كيشي آتلاري دريا كناريندا اوتـاريرميش. دان پئـري آغـاراركن دريـادان ايكـي آيغير چيخير. همين « آتلارگليب ايلخـي يـا قـاريش ديـلار . ايکـي ماديانـا ياخينلاشــاندان سونرا يئنه قاييديب دريايا گيرديلر » ⁴⁶. ماديانلار دوغدو .دايـلاردان بيـري سـونرالار قيـرآت، ديگري دورآت آدي ايله مشـهورلاشـديلار . بوردا سـو روحونو دريادان چيخان آيغيرلار تجـسـم ائتديريرلر . باشقيردلاردا بئله بير اينام وارميش كي ، آت سو روحونـدان يارانميـشيدير. بـو ایناما «آق - خان کولا» (آخ ساق آت) داستانیندا راست گلیریك: «دئیپرلـر تمیـز قـانلی بير ماديان وارميش . دئيير لر ، او ، شـولكئن گؤلونـدن چيخمـيش آتـلاردان ايـدي . بـو آت (هردفعه) دوغماق واختي گلرکن يوخ اولوردو . بير دفعه پييـه ســي قـرارا گليرکـي ، اونـو pussun اوگيرلنـدي. ماديـان شــوگلئن گؤلونـون ديبينـه جومـدو . هـر دفعـه آت اؤز دوغمـا يئرينه قاييـديردي كـي دوغـسـون . دئييرلـر مـوعّين واخـت كئچنـدن سـونرا ماديـان يانينـدا دايچا سودان (سئيرئمه لر بيزيمدير - م.س.) چيخدي . گؤرونديو کيمي آتين بالاسـينين

⁴⁴ - ماداي - كارا ، م. 1973 ، صفحه 113

⁴⁵ - باخ : ميرعلُي سُيداوف . « گؤي ، آغ ؤ قارا رنگلرينين اسكي ايناملا علاقه سي » . آذرباجان S.S.R خبرلری ، (ادبيات ، ديل و اينجه صنعت سئريياسي) 1978 ، 2 oN ، 1978

⁴⁶ - «كوراوغلو » ، باكي، 1956 ، صفحه 24.

آتاسـي يا شـولگئن گؤلودور ، يادا هئچ زامان باييرا چيخمايان سـو ايله علاقـه دار وارليقـدير ، روحدور. بالانين كؤكو سو ايله باغليدير. شولگئن گؤلو افسانه وي گؤل دگيلـدير . همـين گؤل باشقیردیـستانین بورزیـان رایونونـدادي.ر ماراقلیـدیر کـي شــولگئن گؤلـو همـده uilisikkan (ايلخـي چيخـان) آدلانيـر . دئمـه لـي، خـالق بـو گؤلـو آتلاريـن چيخـديغي ، يارانـديغي گؤل سـاييرميش . بـو دئيـيلن لـردن آيـدين لاشـير كـي ، اســکي تـورك ديللـي خالقلارین بلکه ده هامیسی دونیا آغاجینا ، دآغا ، سویا (بولاغا) تاپینمیش و اونلاری تاپینمـادا بیرگـه خاطیرلامیـشـلار. نـه اوچــون بـو اوچ تـوس - باشــلانغیج بیرگــه یـاد ائـديليرميش؟ بيزجـه بونـون سـببي اودوركـي هـر اوچـوده همـين خـالقلاردا آرو - تـوس-مقدّس باشلانغيج ، ايلك باشلانغيجدير . همين اوچ باشلانغيجا باشلانغيج اينامي كيمي باخمیش و ائله بونا گؤره ده داغا ، دونیا آغاجینا ، سـویا (باشـقا - باشـقا شـکیل لـرده -بولاق ، چاي ، گؤل ، دنيز) بيرگه تاپينميشـلار. قئيد ائتديگيميز كيمي دونيـا آغـاجي تـورك ديللي خالقلاردا او قدر گئنيش پاپيليېميش کي ، حتّا اونون شرفينه خوصوصي مراسـيم، بايرام كئچيرميشلر. همين مراسـيم، بـايراملا بـاغلي اون يئـددينجي – اون سـككيزينجي عصرده قئيـده آلينمـيش پـازينين بيـر پئرينـه ديقّـت پئتيـرك. اورادا پـازيليركي ، اوزن قـالا و اونون اطرافيندا ياشـايان أذربايجـانلي لار آغاجـا تايينيرميـشـلار . اونـلار ارس - آراز چـاينين ســاحيلينده تاپينـديقلاري آغـاجين اطرافينـدا قوربـانلار كـسـيب بـايرام ائديرميـشـلر⁴⁷. بـو مراسيم بايراما بير چوخ خالقلاردا اولدوغو كيمي غربي تووينلرده ده راست گليريك. اونـلار دونیـا آغـاجینین ، آغـاجین شـرفینه کئچیـریلن مراسـیم بایرامینـا «خـام- پیـاش داغیـر» دئيپرميشلر. دئيپلن لـردن آيـدين اولـورکي ««قيزيـل دؤيوشــڃو»»نـون پاياغينـداکي آغـاج فيقورو تورك ديللـي خالقلارين دونيا آغـاجي اينـامي ايلـه باغليـدير. دوغـرودور، بـو اينـام دونيـانين بيـر چـوخ خالقلارينـدا وارمـيش. دئييلـديگي كيمــي ياشــاييش طرزينـده كـي اوخـشارليغين تفكـورده حايـآتي درك ائتمكلـه و اونـونلا سـيخ بـاغلي ميفولـوژي سـينده يارآتديغي تيپولوگييا ايله سس لشير. لاكين گتيـريلن دليـل لـر لاپ آيـدين گؤسـتريركي ، ««قيزيل دؤيوشچو»» مدنيتي ايله بير چوخ تورك ديللي خالقلارين دونيا آغاجينا، داغا، قوشا اينامينين ايفاده سينده ، تقديم اولونماسيندا ، هانسي ايناملارلا بيرگه ياد ائديلمـه سينده (داغين، آغـاجين، قوشـون بيرگـه گؤتورلمـه سـي) ياخينليق، دوغمـاليق ، حتّـا عيني ليك واردير. اگر دونيا خالقلارينين دونيا آغاجينا اينامي تيپولوژي باخيمـدان تـورك دىللي خالقلارين دونيا آغاجينا ياخينديرسا، ««قيزيل دؤيوشـچو»» آبيده سـينده كي دونيـا آغــاجي ســوي پــاخينليغي ايلــه بــاغلي اولدوغونــدان اورادا مــضمون ، تقــديم اولونمــا دوغماليغي واردير. بو ياخينليق همين آبيـده نـين ميفولـوژي اينـاملارلا بـاغلي وئـريلميش باشقا اشيالاريندا دا اؤزونو گؤسترير. فيكريميزين تصديقي اوچون بعضي ميثاللارا كئچـك . پاپاغـا قيزيـل قانـآدلي آت فيقـورو بركيديلميـشـدير (بـاخ : شــكيل ٥N) همـين آت

⁴⁷- باخ : آخوند موللا باغير مجليسي ، «حياتول قولوب»، 1710- جي ايل ، ال يازماسي

------ قيزيل دؤيوشچو----------- قيزيل

فيقـورودا ميفولـوژي اينـاملارداكي تيپوگييـا ايلـه بـاغلي اولـسادا بـورادا تـورك ديللـي خالقلارين اؤزوملويو ، فرديليگي واردير . ايرلي ده آت زوومورفيك توتئميندن بحث آچـديق و گؤسترديك كي ، تورك ديللي خالقلاردا آت اونقونـو اسـاس اونقـونلاردان ايمـيش. حتّا آت اونقونـو او قـدر اسـاس اونقـون ايمـيش كـي ، اونـو گونـشله ، اينـسانلا باغلاميـشلار . حئيوانلارا ، قوشـلارا طبيعتين ايلكين اينسانين حياتينـدا بؤيـوك رول اوينايان حاديثه لرينـه اينام چوخ اسـكي دن يارانميش و بيچيملنميشـدير. ««قيزيل دؤيوشـچو»»نون پاپاغينـداكي آت فيقـورو مـاراقلي ميفولـوژي كئيفيـت لـره ماليـك ديـر . اونـون قانـادي و ايـري كئچـي بوينوزلاري واردير. بو موتيو تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي گؤروشـلري ايله سـس لـشير . ايندي اوخشـار ، سـس لسن يئرلره ديقّت يئتيرك . باش- شار سـس لـشن يئرلره ديقّت يئتيرك . باش-قيرد خالق داسـتاني «اورال بـآتير» دا اورآل بـآتيرا ياغيـشـلانميش آقبـوز (آغ يئتيرك . باشـقيرد خالق داسـتاني «اورال بـآتير» دا اورآل بـآتيرا ياغيـشـلانميش آوبـوز (آغ گؤروشـلـرك ، اينـاملارلا بـاغلي داسـتانلاريندا، ميفولـوژي ناغيلارينـدا و بـو ادبـي نومونـه لرينده راسـت گلمك اولور. ميثال اوچون كوراوغلونون مشـهور قير آتيدا قانآدلي اولموشـدور . كوراوغلونون اسـكي قوشـمالارينين بيري بئله دير:

- «جانيم قيرآت ، گؤزوم قيرآت ، سني مينن آلار موراد ،
 - هر یانیندا جیفتر قانات ایراق یوللار ارمغانیندیر»

قيرآتين آلوودان، اوددان قانـادي دا اولمـالي ايمـيش. اونـا واختينـدان قابـاق «بنـي اينـسـان گؤزو باخــدي»غينــدان قانـآدلاري اريميــشـيدير . آتـين آلــوو - اود قانــادي اولماسي شوبهه سيزكي اونون كؤكونون گونشله باغلي اولـدوغونو گؤسـترير. مقـدّس لـرين، اولـو بابـالارين، افـسانه وي ايگيـدلرين قانـآدلي آتـي، ««قيزيـل دؤيوشــچو»» مدنيتينـده كـي قانـآدلي آتـلا، ميفولـوژي باخيمـدان سـس لـشير. «قيزيـل دؤيوشــچو» پاپاغينـداكي آتـين ايـري كئچــي بوينـوزودا وارديـر . «قيزيـل دؤيوشـچو» مدنيينده کي بير فيقورو ياد ائتمك يئرينه دوشـر . اورادا کئچـي فيقـورو خوصوصــي يئرتوتــور. بــو گؤســـتريركي ، دؤيوشـــچونون قبيلــه بيرلمــشـه ســـي سيلسيله سي ، خالقي کئچي په تاپينميشدير . کئچي اونقونونا اينام چوخ تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي سينده، افسانه وي ناغيللاريندا اؤز عكسيني تاپمیشدیر. میثال اوچون کوراوغلو داستانینین تورکمن وئرساسینین بیر یئرینده کئچینـین میفولـوژي سـجیه سـي اؤزونـو آپ آیـدین شـکیلده گؤسـتریر. «خبـري کیمدن آل، قئنژیم بـه ي دن آل ، قئنـژیمین قویـون دویـه سـینین چوبـاني بیرگـون گليب دئدي: قئنژيم آغا ، منيم باخديغيم سورونون ايچينده بير سـودلو کئچـي وار. او کئچې بیر آز اوت پیه ن دن سونرا سورودن آپریلیب ، قبیریستانلیغا گئـدیر. مـن اونو هئچ سـاخلايا بيلميرم . آخير اونون قاراباقارا ايزينه دوشـوب مزارليغـا وارديـم. او کئچے بیے قبیےرین باش اوجونےدا دؤردو . قبیےردن - کےوردان بیےر ذآت چیخیے ، کئچيني امدي ، ياخشي اميب دوياندان سونرا او ذات يئنـه قبـره گيـردي. کئچـي سورويه قاييتدي. اوندا قئنـژيم دئـدي : سـن سـورونو باشـقا يئـره سـوره يـدين. -قئنژيم آغا هر طرفه سوردوم ، گؤردوم کي ، هئچ علاج پوخدور. کئچـي او مـزارين باشينا هرگون گئمه سه دايانا بيلميـر. ائرتـه ســي گـون چوبـان ســورونو اوروشــه چيخاراندا قئژيم آغادا اونونلا گئتدي. قويونلار چؤله پاييليب قبريستانليغا طرف گئتدي⁴⁸» كوردان - قبيردن چيخيب كئچيني امن ذات اوشـاق ايميش و اوگلـه جـه گين بؤيوك ايگيـدي قوراوغلـو ســو – كوراوغلوســور اولـور. اوشــاغي - قوراوغلونـو -كوراوغلونو كئچي بسله پير. آپاريلميش آراشديرمالاردا آيدينلاشديريلميشدي كـي ، اســکي ده کوراوغلــو- قــور اوغلــو طبيعتــين ديريليــب اؤلمــه ســيني تمثيــل ائديرميش. سونوالار دقيق دئييلسه اون آلتي - اون يئددينجي عصرلردن همين اوبــراز ايجتيمــاعي- سياســي معنــا قــازانميش، خــالق قهرمــاني كيمــي بيچىملنمىـشدىر⁴⁹. طبيعتـين اؤلـوب ديريلمـه ســي حاديثـه ســينين اينـساني لشديريلميـشيني كئچينـين بؤيوتمـه سـي ميفولوگييـا عالمينـده تـصادوف حـال دگيليدير. کئچي تورك ديللي خالقلاردا يازين بليرتيسيدير . محض بونا گؤره ده بيـر چوخ تورك ديللي خالقللاردا ، ائله جه ده آذرباجـانلي لاردا كئڃـي يـازي «گتيـرن» گونـشله، اونـون بليرتيـسـي اودلا بيرگـه يـاد ائـديلير. تـصادوفي دگيـل كـي ، اود (گونـشين بليرتيـسي) ان آغيـر واخـتلاردا كئچـي يـه كؤمـك ائـدير . بـو باخيمـدان آذربایجان ناغیلی «یئتیم عیسی» اودون (گونشین) کؤمگی ایله اونو دولاندیران کئچي - يازا و اونون نعمت لرينه بينه لـه نيـر. کئچـي يـاز طبيعتـين ديريلمـه سـي ايلـه بـاغلي اولدوغونـدان اونـون قـايغي سـينادا قـاليرلار. او ، يـازين گلمـه ســي مراسيمينده يازي آچيقدان - آچيغا تمثيل ائدير و کئچي – يـاز قيـشين بليرتيـسي كوسـا ايله موباريزه آپارير . آذربايجانلي لاردا «كوســا – كوســا» اويـون - مراســيم تاماشـاســي بئلـه بيـر موبـاريزه يـه حـصر اولونموشــدور⁵⁰ . دئمـه لـي، «قيزيـل دؤيوشـچو» مدنيتينده کي کئچي يازين - ياز محصوللارينين رمزيدير. همين کئچـي «سودلو کئچې» تـورکمن لـرده طبیعتـې دیریلـدیر (ذاتـي امزیـدیریر). آذربایجـانلي لاردا ايسه يئتيم عيسي ني، عومومي لشميش شكيلده دئييلسه گؤزونو ، طبيعتين ديريلمه سينه (بو هم اووچو ، هم مالدار، همده اکينچي اوچون واجيب ايدي) ، يازين گلمـه سـينه ديكـن لـري بـسـله ييـر ، قـايغي سـينا قـالير. تـاچينلر اينانيرديلاركي ، كئچي اونقونو انسانلاري پيس روحدان قورويور . محـض بونـا گؤره ده اونلار پئني دوغولموش اوشاغين ننن سينه کئچي دريسي قويوردولار. همين اينــام آلتــايلاردا دا وارمــيش. اونــلار بئــشـيك دن داغ كئچــي ســينين، قوشــون

> -⁴⁸ - قوراوقلي- آشـقابات ، 1908 ، صفحه 44

ورووطي السيد اوف ، «آلي كيشي و كوراوغلو اوبراز لارينين پروتوتيپلري حاقييندا» آذربايجان ژورنالي ، 1978 م 0. سيد اوف ، «آلي كيشي و كوراوغلو اوبراز لارينين پروتوتيپلري حاقييندا» آذربايجان ژورنالي ، 1978 م 0. .

ســومويونو آسـارميـشـلار. بونـا دا «مـالتراق» دئيرميـشـلر. تـوركمن لـر كئچينـين بوينوزونـو مقـدّس ساپيرميـشـلار. بئلـه ميثـاللارين سـاپيني آرتيرمـاق اولار . داغ کئچیسي، کئچي ایله باغلي یادا سالدیغیمیز ایناملار آپ آیـدین گؤسـتریر کـي یـا داغ كئچيسى و يا اهلى لشديريلميش كئچى اونقون ايميش. كئچى ايلـه علاقـه دار اينامدا بو و يـا باشــقا تـورك ديللـي خـالقلاردا باشــقا - باشــقا شــكيلده اؤزونـو گؤسترميـشدير. آراشــديريچيلار قئيـد ائــديرلركي ، بــاغ كئچــي ســينه اينامــا قيرغيـزلاردا، تـوركمن لـرده، اؤزبـك لـرده و ب . تـورك ديللـي خـالقلاردا راسـت گلميشلر. كئچي باشلي جا اونقونلاردان اولدوغوندان همين خالقلار يـازي تمثيـل ائدن کئچینین شرفینه بؤیوکلو – کیچیك لی گئنیش ، دار دایره ده مراسیملر كئچيرميشلر . بئله مراسيملره واخيتندا موعيّن ده پيشيك ليكلرله، بعض ، تام ، بعضن قالیق شکیلده یاد ائتدیگیمیز خالقلاردا وارایمیش. میثال اوچـون تـووینلر ، ســاري كئچينــين شــرفينه مراســيم كئچيرميـشـلر. آراشــديرمالار گؤســتريركي ، آذربايجـانلي لاردا دا واختيلـه کئچـي اونقونـو ايلـه بـاغلي مراسـيم وارمـيش. بـو مراســيم ســون زامـانلارا كيمــي ياشــاييرميش. ايرلــي ده دئييلــديگي كيمــي بــو مراسـيم - تاماشـا «كوسـا – كوسـا» آدلانيـر. يـازين گليـشـي ايلـه كئچيـريلن بـو مراسـيم - تاماشـادا قيـشي تمثيـل ائـدن كوسـا ايكـي جـانلي ، حاميلـه كيمـي گۇسىترىلىر:

«كوسا ما ال وورمايين كوسام ايكي جانليدير»

قيشي تمثيل ائدن کوسا نـه اوچـون ايکـي جانليـدير ؟ چـونکي قـيش گئديرسـه ، اولورسه ، حيـآت صحنه سـيندن چيخيرسـا ، اؤزونـون يئرينـي يـازا وئريـر . قـيش يـازا حاميلـه ديـر. ايـستر - ايـستمز او بـو «اوشـاغي»- يـازي دوغماليـدير . مراسـيم -تاماشانين سونونا ياخين كوسا ايكي لشير. بيـر آدام يانينـدا كئچـي كوسـالارا يـاخين لاشــير. كوســالار همـين آدامـدان كئچينــي آليـرلار و اســاس واريـانتلارا گؤره كئچــي كوسـاني اؤلـدورور. تويلاشـانلار شـآدليق ائـديرلر . بـو مراسـيم- تاماشـادا كئچـي آچيقدان - آچيغا يازي تمثيل ائـدير . کئچـي مقـدّس ، اسـاس اونقـون سـاييلديغيندان تارانچيلار بعض خسته ني ده کئچي اونقونونا تاپينما ايلـه «موعاليجـه» ائديرميـشـلر. ايرمينجي عصرين اول لرينده تارانچي باقشيلاري باسقيلاري خسته ني توغون اوستونده اوتورداميش ، خيالي گؤيه قالديرارميش و اوندان تئز - تئز سوروشـارميش: گؤي كئچـي گؤزويـون قاباغينـدا جـانلارنيرمي ؟ خـسته موثبـت جـاوآت وئـرركن گويـا ساغاليرميش. کئچينين گؤي رنـگ ده اولماسـي اونـون مقـدّس ليگينـه ايـشاره ديـر. گؤي رنـگ گؤي تـانري سـينا عاييـد ديـر . اسـکي ده، ميفولوژيـسينده حئيـوانلارين مقـدّس ليگينـي بيلـديرمك اوچـون اونـو گؤي رنگلـي تـصور ائدرميـشـلر . مقـدّس ليـك علامتي اولاراق اوزانلار ، باشقي لار كئچي دريسي گئيرميشلر . كئچي اونقونونون ايزلرينه ده ده قورقود بـوي لارينـدان «بـاي بـورانين اوغلـو بامـسـي بئيـرك»ده راسـت گلیریـك. بـو مـساله ایندییـه كیمـي نـه ده ده قورقـود چـولارین ، نـه ده میفولوگییـا آراشدىرىجىلارىنىن دىقّتى جلب <mark>ائتمە مىشدىر</mark>. بئىرك گؤزل - گۇيچك بانى چىچـە گـي آلماق ايسته يير. بو ايسته كـه چاتمـاق چتـين ايـدي . چـونكي قيـزين دلـي - دولـو قارداشي باجيسيني ايسته په ني اؤلدورورموش. جاماعاتين مصلحتي ايله بـو اؤلـوم ديريم ائلچي ليگينه هامينين حؤرمت ، سؤزونه عمل ائتـديگي قورقـود گئـدير. قورقـود بو ائلچي ليك ده ، قاچما - قوومادا قيزين قارداشي دلي قارجـارين الينـدن قورتارمـاق اوچـون ایکـي آت – بیـر «... کئچـي باشــلي کئچـر آیغیـري ، بیـر توغلـو باشــلي دورو آيغيري» ايسته پير. مگر ٻـو مـشـهور آيغيـرلارين بئلـه آدلانمـالاري تـصادوفي ديرمـي ؟ البته يوخ! بيزجه هر ايكي آيغير واختيله دوغرودان دوغرويا كئچي باشلي ، توغلو باشـلي تصور اولونورموش . چونکي آتلارين دورلو- دورلو زوومورفيك باشــلي اولمـالاري قبيله بيرلشمه سينده ايكي اونقون اساس اولدوغونو گؤسـترير. قورقـود بئلـه آتـا اونـا گؤره مينيركـي ، اونـو قبيلـه بيرلـشمه سـينين اونقونـو كئچـي و توغلـو (قويـون) مودافيعـه ائتـسـين. آخـي ايرلـي ده قئيـد ائتـديك كـي، تـورك ديللـي خـالقلاردا داغ كئچيسىي اينسانلاري پيس دن، پامانـدان قوروپـور. دئمـه لـي ، قورقـودون بئلـه آتـلارا مينمه سي ميفولوژي باخيمدان اساسالاندپريلميشدير. بيـز ايرلـي ده گؤردوك كـي ، آلتـايلاردا («مـاداي- قـارا» داسـتانيندا) اينـسـان طـالعي حاققينـدا خبـر وئـرن قوقـو قوشـلاري آت باشـلیدیلار. ده ده قورقـود دا آت کئچـې باشـلیدیر. «قیزیـل دؤپوشــچو» ده ايسـه آت کئچي بوينوزلو و قوش آت باشـلي ، آت کئچي بوينوزلو ، قوش قانآدليـدير . دئمه لي، زوومورفيك توتئملري بئله بير- بيرينه ياخين شكليده تصوّر ائتمك ده بير معنا اولمـاميش دگيلـدير. «قيزيـل دؤيوشــچو»نـون قبيلـه ســي آتينـي داغ كئچيـسـي بوينوزلو و قانآدلي تصور ائدرکن او اينانيرميش کـي اوچ زوومورفيـك اونقـون خوصوصـي ايله قوشلا ، كئچي اونو قوروپور. آلتايلي قوشو آت باشلي وئرركن بئله ليكله ايكي زوومورفيك اونقونون گوجونو بيرلشـديرير . بونونلا همده اؤيره نيريك كي ، همين قبيلـه بيرلشـمه سـينده اسـاسـن ايکې زوومورفيك اونقون گوجلودور . اوغوزلو (ده ده قورقـود داستانينا گؤره) آتي كئچي باشـلي ائتمكله اؤزونو پيس دن قورومآغـا چاليـشـميش و گؤرونور کي لاپ قاباقلار اونلاردا دا کئچي اساس اونقون اولموشـدور.

بئلـه چيخيركـي ، آلتـايلارين «قيزيـل دؤيوشـچو»نـون قبيلـه بيرلمـشه سـينين، اوغـوزلارين ايناملارينـدا موشـترك ليـك، عينـي ليـك (آت ، كئچـي ، قـوش) وارديـر . خوصوصي ايله كئچي اوغوزلاردا «قيزيـل دؤيوشـچو» قبيلـه بيرلـشمه سـينده عينـي مقـصد داشـيميش اونقونـدور. كئچـي اونقونـو دئمـك اولاركـي ، آذربايجـانلي لاردا ، تـوركمن لـرده و ب. خـالقلاردا يـازي تمثيـل ائتمـيش ، پيـسله، يامـانلا موبـاريزه آپارميشـدير . بو بير داها ايثبات ائديركي «قيزيل دؤيوشـچو»نون قبيلـه بيرلمـشـه سـي ايله باشـقا تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي تفكـورو عينـي قايناقـدان قيدالانميـشـدير. كئچي اونقونو ائله گئنيش ياييلميش كي ، بعضي تورك ديللي سـوي بيرلـشمه لـري

، قبيلـه بيرلـشمه لـري سيلـسيله لـري ، اؤزلرينـي همـين اونقـونلارين آدي ايلـه آدلارنديرميشلار . ميثال اوچـون تـوركمن قبيلـه بيرلـشمه لردينـدن بيـري تكـه (ائركـك كئچي) آدلانير . توركلرده ساري كئچيلي آدلي قبيلـه وارمـيش⁵¹. دئمـه لـي «قيزيـل دؤپوشچو»نون قبیله بیرلمشه سـي سـیلـسـیله سـینده، خالقینـدا یـازین بلیرتیـسـي كئچي باشليجا زوومورفيك اونقون اولدوغوندان اونون پاپاغيندا دا فيقوورو اؤز يئريني توتموشدور . گؤروندويو كيمي «قيزيل دؤيوشـچو» نون پاپاغينـدا باشـليجا زوومورفيـك اونقونلار ، آرو توسلار بو و یا باشقا شکیلده عکس اولونموشلار . «قیزیل دؤیوشـچو» نون پاپاغينداکي آتين نه اوچـون کئچـي بوينوزلـو، قـوش قانـادي اولماسـينين سـببي دىيە سىن آيدىنلاشىدى . شوبھە سىزكى «قىزىل دۇشىچو»نون منصوب اولدوغو سىوي بيرلـشمه ســي سيلـسيله سـينين، آيـري - آيـري قبيلـه لـري قوشــا، كئچــي يــه تاپينميش و محض بونا گؤره ده اونلار آتا باشـقا اونقـونلارين (قـوش، کئچـي) علامـت لريني بليرتيلريني قانادي، بوينوزو علاوه ائتميشلر. بيزجه آيري- آيري حئيوانلارين بيرگه اونقون كيمي تصوّر ائديلمـه سـي هـم او قبيلـه نـين اؤزونـده ايكـي اوچ اونقونـا تاپينمادان، همـده سـوي لاريـن، قبيلـه لـرين بيرلـشـمه سـيندن سـونرا يارانميـشـدير. سـوي لار ، قبيلـه لـر بيرلـشـديكجه اونقـونلار، سـونرالار تـانري لار بيرلـشـميش، بئلـه ليكله، بيچيملنميش، بعض ايسه زامان كئچديكجه اونلارين بيري غاليب گلميشدير. ميفولوژي عالمده ، بئله موباريزه ده غاليب گلمـه گـين ايکـي سـببي اولـور . بيـري ، بلكه ده باشليجاسي ، بو و يا باشقا اونقونا تاپينان سويون، قبيله نين بيرلشمه ده توتدوغو موقعدير، ديگري ايسـه اونقونون همين قبيله لرين معيـشـتينده كـي رولـودور . اگر اونقون معیشتله سیخ باغلی ایدیسه، اگر اونا تاپینان قبیله لـر بیرلـشمه سـینده قـووتلي، گوجلـو ايديـسـه اونـون اونقونـو، تانريـسـي دا باشــقالاريني يئنيـر. «قيزيـل دؤيوشـچو» نون پاپاغيندا دؤرد اوخ واردير، اونلاريـن «قيزيـل دؤيوشــچو» نـون پاپاغينـدا اولماسي جيدي ميفولوژي ، ميفولوژي دؤلت قانونلاري ايله سـيخ باغليـدير. اوخ- اوق تورك ديللرينده چوخ معنالي سؤز دور. ميثال اوچون ، معلوم ، مشهور معناسيندان باشقا اونون قبيله داخلينده كي بيرليك (اينسان قوروپو) ، عاييله ، چاغيرماق ايرسن قالان

*********** ص 66 و 67 دوشوبدور ********

سـونرا اوغـوز قاغـانين سؤينمـه سـي تـصادوفي دگيلـدير. چـونكي يـاي - اوخ اوغوزلاردا مقدّس ساييليرميش و ائله بونا گؤره ده اوغـوز قاغـان اونـلاري مقـدّس بير شئي كيمي اوغلانلاري آراسيندا پايلايير. ياي - اوخا تاپينمـانين، ائحتيـرامين ايزلرينـه بير چوخ تورك ديللي خالقلاردا، او سيرادان آذربايجـان افسانه لرينـده، داسـتانلاريندا، ناغيللاريندا، حتّا تاريخي اثرلرينده راست گلمك اولور.

128 مفحه 1977 ، مفحه اويماقلاري ، ايكي كيتاب آنقارا ، 1977 ، صفحه $^{-51}$

علمه اوغوزلا باغلي موسلمانليق دان قاباق و موسلمان وئرسيالي داستان، دئييم بلليدير. اوغوزنامه نين اويغور وئرسياسي موسلمانليق دان قاباق اولانيدير. رشیدالدین نین و خیوه خانی ابوالغاضی نین وئرسیاسیندا دا یای- اوخـا تاپینمـانین ايزلري آچيقجا اؤزونو گؤسترير : اوغوز اوغلانلارينا دئدي: «قيزيل ياي تاپيپ گتيـرن اوچ بؤيوك (قارداشـلار) اونو بؤلوب اوز آرانيـزدا پايلاشــديرينيز. ســيز بـوزوق آدلاناجاقـسـينيز. سـيزين ياراناجـاق نـسلينيز لان دونيـانين آخيرينـا كيمـي بـوزوق آدلانـسين. اوچ اوخ گتیــرن اوچ کیچیــك قــارداش و اونــلاردان تؤره پنلــر دونیــانین آخیرینــا قــدر اوچــوق آدلانسينلار. سيزين تاپديغينيز پـاي و اوخـلار آدامـلار طرفينـدن دوزه لديلمـه ميـشـدير. تانري طرفيندن گؤندريليبدير. بيزدن قاباق ياشايانلار ياپي شاه ، حاكيم، اوخو ايسه ائلچي ساييرديلار، چونكي ياي، اوخو مانسي ايستيقامته يؤنلديلرسه اوخدا او طرفه اوچور⁵². ابوالغاضـي دن گتيـريلن پارچـادان آيـدين گؤرونـور كـي ، مـوڷيفين ياشــاديغي دؤرده بئله (اون يئددينجي يوز ايل ليك) ياي - اوخا ائحتيرام ، تايينما اؤزونـو قورويـوب ساخلايا بيلميشدير . بوردادا دا اوغوز قاغانين اوغلانلاري ياي – اوخو تاپيقدان سونرا حاكيميته يبيه لنيرلر، اوغوز قاغاندان قاباق، اوغوز اؤزو و نسلي يـاي – اوخـو گؤي دن گلمه ، تانري طرفيندن گلمه سايميشلار. ائله بونا گؤره ده بئله پـاي – اوخـا پيـه لـنن لـر گـون دوغانـدان - گـون باتانـا قـدر حـاكيم اولورموشــلار، ايـسترسـه ابوالغاضـينين وئرسياسيندان آيدين اولوركي ، اوخ پايا تابعدير ، پـاي حاكيميـت، اوخ ايـسـه اونـا تـابع اولاندير. ائله گؤرونور بو و بـو كيمـي دليـل لـره ايـسـتيناد ائـده رك آراشــديريجيلار چـوخ دوغـرو اولاراق، بئلـه قناعتـه گليرميـشلر كـي ، يـاي حـاكيميتين ، اوخ ايـسه واسسالليغين، تابع ليگين علامتـي ايمـيش⁵³. اوخ گونـدرن و يـا اوخ داشــييان حـاكيم واسسالي اولان حـاكيم ايمـيش. يئـري گلمـيش كـن قئيدائـده ك كـي، بيرقبيلـه يـه، قبيله بيـر لـشمه سـينه اوخ يوللامـاقلا سـوي بيرلـشمه سـيني ، قبيلـه نـي همـده يوروشه ، بؤيوك دويونه ، شوله نه چاغيرارميشلار. دئمه لي ، ياي – اوخ تورك ديللـي قبيله بيرلشمه لرينـده ، خـالقلاردا ايجتيمـاعي - سياسـي معنـا داشـييرميش . ائلـه محض بونا گؤره ده هر بير سوي بير لشمه سينين ، قبيله نين اؤزونه مخصوص اوخو اولموشدور.

«قيزيل دؤيوشچو» مدنيتينده كي اوخلارين ميفولوژي و حاكيميتله علاقه سيني آيدينلاشديرماق اوچون بير مساله ني ده بوردا اؤتري ده اولسا ياد ائتمه گي گرك لي ساييريق: ياي- اوخ تورك ديللي خالقلارين دؤلت لرينده باشليجا ميفولوژي ايناملاردان اولدوغوندان اونو قبيله بيرلشمه سينين ، خالقين، نهايت، دؤلتين علامتي اولاراق ، موعاصير تئرمينله دئيلسه، گئرب كيمي پوللارينا حك ائديرميشلر.

⁻ حوزمان توران ، اسكي تورك لرده اوخون حوقوقي بير سيموول اولاراق ايشله نمه سي، بوللئتئن (توركجه) جيلد دوققوز ، صفحه 35.

ميثـال اوچـون ، سـلجوق خاقـانلاري ، او سـيرادان تـوغرول بـه ي پولونـدا يـاي و اوخ شكليني حك ائتديرميشلر، توغرول بـه يـين هيجـري 444-ايلـده كـسـديرديگي قيزيـل پولون هر ايکي طرفينده ياي- اوخ حك اولونموشـدور. پولـون آرخـا طرفينـده كـي يـايين ایچینـده عربجـه «لـیللاه» یازیلمیـشدیر. ملیـك شـاه ، بؤركویـاروق و ب. سـلجوق خاقـانلارىنىن پوللارىنـدادا بئلـه يـازى وارديـر . يـايين ايچىنـده «لـيللاه» سؤزونـون يازيلماسـي پولو كسـديرميش خاقانين و اونون منصوب اولدوغو خالقين دونيا گؤروشــو، دونياني درك ائتمه سـي ايلـه سـيخ باغليـدير. عـرب سؤزو «لـيللاه» چـوخ معناليـدير. اونون «آللاهـا مخـصوص» ، «آللاهـين كـي» ، «آللاهـا» معنالاريـدا وارديـر. اونـدا بئلـه چيخيرکي ، ياي - اوخ آللاها مخصوص دور. خاقـانلارين يـايين ايچينـده لـيللاه سـؤزونـو يازديرماقلا يايين - اوخون مقدّس ليگيني بيلديرمك ايسته ميشلر . بـو همـده باشـقا بير مقصدي ده گودموشـدور، اونـلار بونـونلا حاكيميـت لرينـي «يـاي – اوخـو» ايلاهـي تانري ، گؤي طرفيندن قوروندوغونودا گؤزه چارپيديريرميشلار. خاقانلار يالنيز پوللارينـدا دگيل، دامغالاريندا، ت<mark>وغراللا</mark>ريندادا يـاي و اوخ شـکلي چکديرميـشـلر، سـوريه مـولّيفي يازيرکي ، توغرول په پين خليفه ال قايميه پازديفي مکتوبون باشيندادا يا ي - اوخ شكلي وارميش . دامغادا ياي- يايين تصويرينين حك اولونماسي كئچن عصرين ســونونا قــدر آلتــايلاردا وارايمــيش. خــاقلارين پوللارينــداكي ، توغرالارينــداكي ، دامغالارینداکی ، مکتوبلارینـداکی پـاي - اوخ بیلـدیریرکی ، همـین خاقـان واسـسـالی (اوخ) اولان حاكيمدير. (ياي) اوندا «قيزيـل دؤيوشــچو»نـون بؤركونـده كـي دؤرد اوخـون معناسي آيدين لاشير . بو اوخلار بيلديرميشلر كي ، «قيزيل دؤيوشچو» نون خاقـان و يـا تكـين اولـدوغو دؤلـت واســسـالي دؤلـت ايمـيش . بيزجــه بـورادا اوخـون دؤرد دنـه اولماسي دا تصادوفي دئييلدير ، دؤرد اوخلا همين دؤلت بيلديرمك ايسته ميش كي ، اونون دونيانين دؤرد جهتينده، دؤرد طرفينده واسـساللاري وارمـيش . اوغلونـون گلـه جكـده دونيـانين دؤرد طرفينـده حـاكيم اولمـاق آرزوســوندا اولان مـاداي - قـارا اونـون بئشيگيني دؤرد آغاجـدان - دونيا آغاجينـدان آسـير و گوبـه گينـده كـي باغيرسـاغيدا آغاجلارا باغلايير.

اوخ يالنيز «قيزيل دؤيوشچو» نون پاپاغيندا دگيل ، قيزيل كؤينه گينده ، اوزون بوغاز قيزيل آياق قابيسيندادا واردير ، ديقّت ائدين ، كؤينك و آياق قابيداكي هـر بير دئتال ، پارچا آيريليقدا اوخ اوجودور. هر اوخ اوجونون ايچينده ده يئنه اوخ اوجو واردير. بو اوخ اوجلاري بير داها تصديق ائدير كي «قيزيل دؤيوشـچو» نون دؤلتينده اوخ مقدّس ساييليرميش . اوخ اوجلارينين كؤينك ده اولماسـي بير ايناملادا باغليـدير. بعـضي ترورك ديللي خالقلار اينانيرديلار كي ، اوخ اينساني پيس حاللاردان قورويـور. شـورلار سون و اختلارا كيمي اوشاغي پيس روحدان قورماق اوچـون اونـون بئـشيگينه ياي - اوخ قويارميشلار . ياقوتلاردا يئنـي دوغولمـوش اوشـاغي پـيس روحـلاردان قورمـاق اوچـون انون بئشيگينه ياي اوچـون انون بئشيگينه ياي -

قوروماق اوچون ائودن و يا بئشيك دن ياي- اوخ آسارميشلار. تئلئوتلار و قوماندينلر اينانيرديلاركي ، اوشاقلاري حيمايه ائدن ايلاهه - ماي - ene ماي آنا و يا اوماي - ene اوماي آنا الينده ياي و اوخ يئني دوغولم وش پيس روخلاردان قورويور. تئلئوتلار اوشاغي بئشيگه ايلكين قوياركن آلقيش سؤز دئييرلر. همين آلقيش سؤزده دئييلير كي ، اوشاق هاميسي ماي - eNe-NiN ماي آنانين قيزيل يايي وار. خاكاسالار، قاچينلار اوماي - ائنئنين (اوماي آنا) پارچادان فيقورلاريني تيكرديلر و يانينادا كيچيك ياي - اوخ قويارديلار. تـورك ديللـي خالقلارين چوخو تـزه دوغولم وش اوشاغين بئشيگينين اوستوندن ياي - اوخ آسارميشلار.

يـاي - اوخ حاققينـدا دئيـيلن لـردن بئلـه آيدينلاشـيركي ، يـاي - اوخ تـورك ديللـي خالقاردا مقدسدير ، ياي موستقيل دؤلتين ، اوخ واسساليغين بليرتيسي ديـر. يـاي -و اوخـو يـا بيرليـك ده يـادا آيـري - آيريليقـدا گئيـيم لرينـده داشــييانلار دؤلتـين بؤيـوك نوماينده لري، خاقانلار، تكين لـر ايمـيش لـر، سـونرا گؤره جگيميـز كيمـي دئيـه سـن بؤيوك قاملار - شامانلاردا پالتارلارينا ياي - اوخ شكلي چكديرميشلر، ف . ائنگئلس ياي - اوخون اينسان جمعيتينده اويناديغي رولا بؤيوك اهميت وئررك يازميـشـدير كـي ، ياي و اوخون ايختيراسيندان سونرا اوو حئيواني اينسانين دايمي يئمه گي اولـور. «... اووچولوق ايسه نورمال امك ساحه لريندن بيري اولور.» ياي - اوخون بؤيوك تصروفات و اؤزونو، قبيله ني مودافيعه اهميتي شوبهه سيز اسكي اينسانين تفكورونه تـدريجن تــاثير ائــديردي . ائلــه بونــا گؤره ده ل . پ. پوتــاپوو يــازيركي ، يــاي - اوخ «قبيلــه قورولوشونون ایدئولوگیپاسینا تـاثیر ائتمـه گـه بیلمـزدی»یـای- اوخ اسـکی اینـسـانین، طبيعت دن آسيلي وضيعيتني خئيلي يونگول لشديريردي. اينسان بو سيلاحين رولونو داها چوخ حيس ائتديكجه اونو ميفيك لـشديريردي ، اونـا يئنـي- يئنـي ميفيـك صيفت لر وئريردي . ياي - اوخون تورك ديللي خالقلارين دؤلت دوزومونـده ، ميفولـوژي تفكورونـده ، اسـکي دؤرون دونيـا گؤروشـونده توتـدوغو مـوقعي داهـا ياخـشـي تـصور ائتمك اوچون بعضي مساله لري ده آيدينلاشديرماغي گرك لي بيليريك.

تورك ديللي خالقلاردا اوخ همده عاييله ، سـوي ، بـوي بيرلـشمه سـي ، قبيله دئمـك ايمـيش . بيزجـه اوخ بـو معنـا و معنـا چـالارلاريني سـونرادان قازانميـشدير . يوخاريـدا اوغـوز نامـه لـردن گؤردوك كـي ، اوغـوزلار يـاي – اوخـا يبيـه لـنن دن سـونرا موسـتقليل لـشير لـر. حاكيميـت ، اونقـون ، تورپـاق الـده ائـديرلر. اوخـون بئلـه بيـر ميفولوژي ، دؤلت سجيه سـي اونو عاييله ايله، سـوي لا باغلاميش و بو آنلاييـشلاري دا ايفاده ائتميشدير . بلليديركي ، ياي – اوخا اينام، ائحتيـرام تـورك ديللـي خـالقلارين معيشتي ايله باغليدير. يا – ياي- اوخ كولتو اووچولوقلا علاقه داردير. ياي - اوخـا اينـام همين خالقلاردا او قدر گوجلو ايميش كـي ، او يئنـي يئتمـه لـرين حايـات قورمالارينـدا بؤيوك رول اوينـاييرميش . ميفولـوژي ، ائتنوقيرافيـك افـسانه وي - تـاريخي ، تـاريخي ، بـاريخي ماتئرياللاردان آيدين اولـوركي ، اووچولـوقلا مـشغول اولان هـر بيـر عاييلـه ده ،

قبيله ده يئني يئتمه ياي چكيب، اوخ آتيب اوو اوولامادان عاييله قورا بيلمـزميش ، او ، موستقيل عاييله باشچيسـي حوقوقونو قازانا بيلمزميش. ائله بلكـه ده بونـا گؤره ، اوخ عاييلــه نــين، ســويون بليرتيــسينه - علامتينــه چئــوريلميش و ســونرالار همــين آنلاييشلاري دا ايفاده ائتميشدير. اوخ(ياي)ا تاپينان سوي ، قبيلـه بعـضي و يـا باشــقا زوومورفيك اونقونلار آنتروپومورفيـك اينـاملار كيمـي اوخـو اؤز سـويونون، قبيلـه سـينين آدي کيمي قبول ائتميشدير. سونرا گؤره جه پيك کي ، بعضي قبيله لر اوخـو، بعـضي لري ايسه يايي اؤزلرينـه آد گؤتورموشـلر. «اوغـوز نامـه» دن آيـدين گؤرونـوركي اوغـوز قاغان ياي و اوخو تاپانلاري بوزوق و اوچوق آدلانديردي. قبيله بيرلشمه لـرينين بـوزاق اوچـاق آدلانمـالاري يـالنيز اوغـوزلارين دگيـل ، بيـر چـوخ تـورك ديللـي خـالقلارين اولـو بابـالارينين دونيـاني درك ائتمـه لـري، ايـدئيا لاري، ميفولـوژي گؤروشــلري ايلـه ســس لشير. يئري گلميش كن يادا سالاق كي ، «بـوزوق» آدينـداكي «بـوز» سؤزو اسـكي ايناملارلا باغليدير. «آغ» و ائله جه ده «بوز» رنگي اولگئن تـانرينين رنگيـدير، ياخـشـي ليغين علامتيدير. بوزوقلار اوغوزون گونشين بليرتيسي ، اونون اينسان صيفت لي تجسُّومو اولان ، گؤیدن شوا ایچینده ائنن قیزدان دوغولموش اوغلانلاریدیر (گون خان، آي خان، اولدوز خان) . اونلار گونشله ، گون چيخانلا باغلي اولدوقلاريندان کيچيک قارداشـلاريندان اوسـتوندورلر. محض بونـا گؤره ده اونـلاري بـوزاق ، يعنـي اولگـئن لـه -بـوش تـانري ايلـه ، گونـشله ، بـاغلي عاييلـه، ســوي آدلانديرميـشدير . كيچيـك قارداشــلاري (داغ خـان، تئنيــز خـان، گؤي خـان) ايـسه دونيـا آغــاجي ، آغــاج باشلانغيجيني ، سو باشلانغيجيني تجسُّوم ائتديرن ، سويون اورتاسينداكي آغـاجين ايچيندن چيخان قيز دوغدوغوندان، بيرينجي لره نيسبتن ايكينجي درجه لي اولموش و اونـلاردا اوچـوق آدلانميـشـدير . بلليـديركي ، تـورك ديللرينـده «اوچ» لـو باشــلانغيج اساس ايميش. بونا گؤره ده همين اوغلانلار اوچوق آدلانميشلار. سوي، قبيله، قبيله بيرلـشمه ســي آدلارينـدا اوخ (اوق) كومپونئنتينـه راسـت گلمـك اولـور. ميثـال اوچـون تونيوقوق آبيده سينده اونوق آدلي قبيله بيرلشمه سينين آدينا سيخ- سيخ راست گليريك : «اونوق قاغاني بيزيم ياغيميز اولـدو .» يئنـه بيـر ميثـال : «اونـوق خاقـاني هامیسی (خالقسیز) یوروشه گئتدي.»

اونوقلار تورك ديللي خالقلارين تاريخينده بؤيوك رول اويناميشلار. و.و. بارتولد دفعه لرله بو باره ده بحث ائتميشدير. اوق (اوخ) كومپونئنتينين ايشتيراك ائتديگي سـوي ، قبيله، قبيله بيرلشمه سـي سـيلـسيله لـرينين آدلاري اون دوققوزنجـو يـوز ايـل ليگين سـونونا قدر موجود ايمـيش . بيزجـه قازاق خالقينين سـوي كؤكونـه داخيـل اولمـوش كاسـوق/كازوق – لار بئله قبيله بيرلشمه لريندندير. قوباندا آلتي قبيله بيرلشمه سـي كاسـوق/كازوق «آلتـي قاسـوق» آدلانميـشدير. بيزجـه «قيزيـل دؤيوشـچو» ايلـه قازوق (قاسـوق) قبيلـه بيرلـشمه سـينين سـوي و آد بـاغليليغي اولدوغونـدان سـؤزون (قاسـوق) قبيلـه بيرلـشمه سـينين سـوي و آد بـاغليليغي اولدوغونـدان سـؤزون ائتيمولـوژي سـيني قيـسادا اولـسا آچمـاق ايـسته ييريـك . قـاس «قـاز»- يـن تـورك

دىللريندە، او سىرادان قىرغىز، ساقاي ، قوي بال دىللريندە «يوكـسك ليـك» ، «تپـە»، «اوجاليق» معناسـي واردير. اوندا قازوق «قاز + اوق - قـاس + اوق» يوكـسـك ، اوجـا اوخ دئمكدير. گؤرونوركي ، قـازوق «قاسـوق»لار «قيزيـل دؤيوشــچو» و اونـون منـصوب اولدوغو قبيله بيرلشمه سـي كيمي پاپاقلارينـدا اوجـا اوخـلار اولارمـيش . سـونرا گؤره جگيميـز کيمـي قـازوق (قاسـوق) قبيلـه نـين آدي «قيزيـل دؤپوشــچو»نـون ســوي كيمليگيني آيدينلاشديرماغا كؤمـك ائـده جكـدير. يئـري گلميـشكن قئيـد ائـدك كـي ، پاپاقـدا و يـا گئييمـين باشـقا نـوع لرينـده اوخ شـكلي چكـديرمك همـده اوخـون آيـين (ريتوال) مراسيم لري ايله ده باغلي اولدوغونو گؤسترير (بو باره ده سـونرا بحـث ائـده جه ييك) . اوندا بئله چيخيركي ، قازاق (قاسوق)لار و «قيزيل دؤيوشـچو» نون منـصوب اولـدغو قبيلـه بيرلـشمه لرينـده عينـي ميفولـوژي اينـام ، عينـي آيـين مراسـيمي وار ایمیش . بلکه ده بـو قبیلـه لـر واختیلـه و یـا سـونرالار بیـر قبیلـه بیرلـشمه سـینین تركيبينـده اولموشـلار. سـونرا گؤره جگيميـز كيمـي «قيزيـل دؤيوشـچو» نـون منـصوب اولدوغو ساقلارلا قازوق (قاسوق)لارين ياخينليغي ائحتيمالي چوخ آغيلا باتاندير. ايسسيك كورقاندان تاييلميش «قيزيل دؤيوشجو» مدنيتيني بعضي عاليم لـر سـاق (SAK) مـدنيتي سـاپيرلار. لاكـين آراشــديريجبيلار سـاقلارين اؤزونـو تـورك ديللــي سايميرلار. «قيزيـل دؤيوشــچو» مـدنيتينين آراشـديريجيـسـي ك.آ. آكيـشـيئو ده همـين مـدنيتي سـاقلارا مخـصوص ائـدير . لاكـين آراشــديريجي سـاقلارين تـورك ديللــي اولماسي حاققيندا بير كلمه ده اولسون قئيد ائتمير. او اؤزوندن قاباق كي عنعنه ني ايزله پير. «قيزيل دؤيوشچو» مدنيتينين سوي طالعينين آيدينلاشديريلماسـي اوچـون بيز ساقلار حاققيندا بعضي مولاحيظه لريميزي قئيد ائتمك ايسته ييريك. بلليـديركي ، سـاق (سـاك)لار اسـاسـن موختليـف تركيـب لـي قبيـل بيرلـشمه سـي اولموشـلار. آنجـاق گؤرہ جگیمیـز کیمـی همـین موختلیـف ترکیـب لـی قبیلـه بیرلـشمه سـی سيلسيله سينين اساسيندا تورك ديللي قبيله لـر دورموشـلار. هئـرودوت (ائـرادان بئش يوز ايل اول) و ب. مولّيف لرين شـرقي سـكيف آدلانـديرديقلاري سـاقلار، آلتـاي، اورتا آسیا، قازاخیستان و سونرالار قافقازین موعیّن یئرلرینده، او سیرادان آذربایجاندا ياشاميـشـلار. ك. آ. آكيـشئوين اســكي مولّيـف لـره دايانـاراق قئيـد ائتـديگي كيمــي ساقلار اوچ بؤيوك سوي آددا مشهور اولموشلار. دئييله نه گؤره ساقلار ائـرادان قابـاق دؤرد - بئش اينجي عصر لـرده احـامني حاكيميتينـه مـوقّتي تـابع ايميـشـلر. احـامني آبيده لرينده ساقلار بئلـه tigrahavd ساقلاري (بيـز اوجلـو پايـاقلي ساقلار)، xaomauarqa ساقلاري (xaom اپچکيسي حاضيرلايان ساقلار)، نهايت ، تياي - پارا داراي (دنيــز آرخاســينداکي ســاقلار) آدلانميـشلار و آراشــديريجيلار تيقــرا - paud ســاقلاريني ortokaribant ســاقلاري، xaomauarqa ســاقلاريني ايـسـه آميـورقيي

ساقلاري آدلانـديريلار5⁴. هئـرودوت تيقراحـاود سـاقلاريني "ortokaribant" آدلانـديرير. ك.آ. آكيشئوين قئيد ائتديگي كيمي هر ايكي سؤزون معناسي بيـزه شــيش پاپـاقلي لار دئمكدير. آراشـديريجـي ك.آ. آكيـشـئو اينانـديرماغا چاليـشـيركي ، يونـان مـوليفينين تصوير ائتديگي ساقلارلا تختي جميشدده شكلي حك اولونموش ساقلارين گئييمـي عينيدير55 و مولّيف بئله قناعته گليركي ، شيش ، بيز پاپاق داها چـوخ سـاقلارا عاييـد اولدوغونـدان اونـلار تيقراحـاود - شــيش پاپـاقلي آدلانميـشـلار56 . گؤرونـدويو كيمــي ساقلارين هر اوچ سـوي بيرلـشمه سـينه ، قبيلـه بيرلـشمه سـينه اونلاريـن مـشعل لرينه ، گئييم لرينه (پاپاق) و پاشـاديقلاري يئره گؤره ده وئرميـشـلر. بيزجـه بـو آدلاريـن هـئچ بيـري اونلاريـن اؤزلـرينين اؤزلرينـه وئرديكلريـده دگيلـدير. بـوآدلار قونـشولارين، ساقلارلا بو و يا باشقا شكيلده باغلي اولانلاريـن وئرديـك لـري آدلارديـر. ك.آ. آكيـشئو ساقلارين آدلارينين معناسيني بئله دقيق لـشديرمگه چاليـشير: «اولا بيلـسين كـي ميديياجا tigra (اوخ) سؤزوندن يـارانميش "tiqrahauda" ائتنوكونـو حاققينـداكي يئنـي ايضاحيم بو مساله ني داها دا آيدينلاشـديراجاقدير، يعني tiqrahaud سـاقلاري ، داها دقيـق دئـسك ، شـيش پايـاقلي لار دگيـل «اوخ شـكيللي پايـاق قويـان سـاقلار» آدلانديرگركـدير... گومـان كـي، سـاقلارين و سـكيف لـرين هاميـسي شـيش پاپـاق گئيميشلر، اوخ شكيللي پاپاق گئينلر ايسه يالنيز tiqrahauda ساقلار اولموشـدور . ايـره لــي ده پـازديق كــي، ســاقلارا قويـولان آدلار قونـشـولارين، پـادلارين وئرديكلـري آدلاردير. سـاق قبيلـه بيرلـشـمه سـينين آدينـين ائتيمولوگييـا سـيني- سـؤز آچيمينـي آراشديرانلار، باشليجا ساق قبيله بيرلشمه سينه وئريلن آدلارا ديقّت يئتيرميشلر. بـو چوخ گرك لې و علمي دويونون آچپلماســي اوچـون دوغـرو علمـي پولـدور. آنجـاق بـو چتین ، مرکّب پروبلئمه یالنیز بئله یانشماقلا اونون تام ، دوغرو حل ائتمك اولماز. پروبلئمـه بيـر طرفلـي پاناشـيلديغينا گؤره سـاقلارين ، اونـون نماينـده سـي «قيزيـل دؤيوشـچو» نون سـوي كيمليگي دقيق ، دوغرو موعين لشـمه ميـشـدير. ك. آ. آكيـشئو ساقلارين "tiqrahauda" آدلانماسيني اوخـلا باغلايير. آخـي "tiqrahauda" سـاقلارا ميـدييالي لاريـن قويـدوقلاري آد ديـر و معناســي دا او ديلـده ديـر. دئيـيلن لـردن بئلـه چيخيـر كـي، مولّيـف لـر، آراشــديريجيلار ســاقلاري هــم بيـز، شــيش ، همـده اوخ گۇرونوشلو پاپاقلى دئيە معنالاندىرمىشلار. بىز «قىزىل دۇيوشچو» نون ھانسىي سويا منصوب اولماسين آيدينلاشـديرماق اوچـون «سـاق» سـؤزونـو آراشـديرماغي مقـصده اويغـون سـاپيريق . سـاقلارين كيمليگينـي مـوعّين لـشديرمك اوچـون ان ياخـشي «منبع» ائلـه سـاق سؤزونـون اؤزودور. «سـاق» قبيلـه بيرلـشمه سـينين باشـقا خالقلارداكي معنالاري بيرگه ، ياناشـي سـؤزون اؤزو آراشـديريلسـا، اوندا دوغرو علمـي

⁵⁴- باخ: ك. آ. آكيشئو. گؤسترپلن اثري ، صفحه 5

⁵⁵- يئنه اورادا ، صفحه 62.

⁵⁶- باخ: كُـآ. آكيشئو . گؤستريلن اثري، صفحه 63

نتيجه لره گلمك اولار. بيز، بلكه دورلو قبيل لردن عيبارت ساق قبيله بير لـشمه سـي سيلـسيله لـرينين تركيبينــي تـشكيل ائـدن بوتـون قبيلـه لـرين ســوي كيمليگينــي آيدينلاشــديرماق نيّتينــده دگيليــک . بـوردادا يـالنيز «ســاق» آدينــي داشــييان قبيلــه بيرلشمه سي سيلسيله سينين سوي كيمليگي حاققيندا مولاحيظه سؤيله يـه جـه پيك. بو پروبلئم چوخداندير كي، دونيا توركولوقارينين ، سـكيف شوناسـالارينين، ايـران شوناســلارينين ديقّـت مركزينـده اولموشــدور. ســاقين كيمليگــي پــروبلئمينين آديــن آچيلماسي اسکي تاريخده بير سيرا جيدي پروبلئملرين حللينين آيدينلاشماسينا تكان وئره جكدير. يوخاريدا گؤردوك كي ، بلكه موعيّن مـودّت سـاقلاري اؤز حـاكيميتي آلتينا آلديقلاري ايران ديللـي خـالقلارين ، يونـانلارين ديلينـه دايانـانلار «سـاق» لاريـن آدي حاققيندا فيكير سؤيله ميشلر. بيزجه سـاق (سـاك) چـوخ معنـالي تـورك ديللـي سؤزدور. سـاق سؤزو سـا//سـا و س/ك كومپونئنتلرينـدن عيبارتـدير، يـادا ائلـه سـاق شكلينده ايشلمنديشدير. ســا//ســا شــكلينده ديلـده ياشــاميش ، يـادا «ق» ســس آرتيمي حاديثه سـي قانونونا گؤره سـاق شـكلينده فورمالاشـميشـدير. سـاقداكي «ق» جمع شكيلچيسې ده اولا بير . بئله ديل حاديثه سينه تـورك ديللرينـده راسـت گلمـك اولور. ميثال اوچون بعضي ديللرده ساغ/لام، سـاق/مـاق فونئتيـك سـس لنمـه ســي عوضينه ، «سـا» دئييلير⁵⁷. دئمه لي، سـاق- ين همده «سـا» واريانتي اولا بيلرميش. سؤزو بئله ده پارانا بیلر: ساقلار سا/یاي/ و اوق// اوخا تایینمیش و اونلارین واسيطه سـي ايله آيين كئچيريرميشـلر. سـاق قبيله سـي اؤزونو تاپينديغي سـا/يـاي و اوخ//اوق- ون شرفينه سا + اوق (يـاي- اوخ) آدلانديرميـشـدير . ســا/يـاي/لا اوق/اوخ/ دان مرکّب سؤز پارانارکن «او» سسی وورغوسوز قالدیغینـدان دوشـموش و «سـاق» شکلیندہ بیچیملنمیشدیر. یئری گلمیشکن قئید ائـدک کـی، اسـکی چـین یـازارلاري ساق/سا لارا، «سه» دئميشديلر. ساقلارا، سـه/سـا/ دئييلمـه سـي مـساله نين آيدينلاشـماسـينا كؤمك ائـدير ، چـونكي «ســه» «ســا» نـين فونئتيـك واريانتـدير. دئمـه لـي، سـاقلارين همـده سـا/سـه/ واريـانتي اولموشـدور و بـونلار عينـي معنـالي سؤزدورلر. ساق- ين «سـا» «سـه» فونئتيك واريـانتي قبيلـه بيرلـشمه ســي ، خـالق آدلاريندا اؤزونو گؤسترمه سي بئله بير دوغرو تاريخي قناعتـه گلمـه گـه ايمكـان وئريـر كــي ، همـين سؤز اســكي دن تــورك ديللــي خــالقلارين ائتنونيمينــده ايــشـتيراك ائتميـشدير . اون دوققوزونجـو عـصرين تـاريخ چـي - ائتنـوقرافي ن.آ.آريـستووون بيـر موشـاهيده سـيني آنماق يئرينه دوشـر. او، ياقوتلاردان بحث ائدرکن يازيرکي ، يـاقوتلار «... اســکي تـورك طايفاســينين قاليقلاريـدير. همـين طايفـانين چـوخ حيـصه ســي «سـاقا» و یـا «سـا» آدلانـاراق هاچانـسا غربـي تیـان- شـاندا یاشـامیش ، نهایـت ،

⁵⁷- باخ : و.و. رادلوو. گؤستريلن اثري ، دؤرد جيلد ده، بيرينجي حيصه، صفحه 217

هيندوستاندا اؤز عؤمرونو باشا وورموشدور، غربي تيان- شاندا ساياق⁵⁸ آدلانان قارا قيرغيــز نــسلي كيمــي ، يئنــي ســئيده ايــسه ســاقاي قبيلــه ســي كيمــي ايــزي قالميشدير.» بو قئيد دن آيدين اورلوركي ، سـاك/آ //سـا- لارلا يـاكوتلار سـوي كؤكـه گؤره یا عیندیرلر، یادا لاپ یاخین قوهوم خالقلاردیرلار. دوغروداندا یـاقوتلار کئچمیـشـده و اينديده اؤزلرينه ساخ/آ /// ساق/سا دئييرلر. دئمه لـي يـاكوت خـالقينين ايكـي آدي ياكوت و ساق/آ ///سا آدي واردير. آشاغيدا گؤره جگيميز كيمـي يـاقوت و ســا//ســاقا آدلارينين ايکيسې ده عيني معنالپدير. پاقوت خالقينين ايکي آدي اولماسي اونون ســوي كؤكونــو تــشكيل ائــدن قبيلــه لــرين آدلاري ايلــه باغليــدير. بونــو آشــاغيدا آيدينلاشديراجاغيق. بير چوخ تورك ديللرينده سا//ساق-آ همه ياي دئييرلـر. ساقاي ، شئكان، كوماندين، شورلار، آلتاي، توبا ديللرينده ، آباكان لهجه سينده يايا سـا//سـاق دئييرلر. سـا و اوخ سؤزونـون ايـشـتيراكي ايلـه بعـضي خـالقلار ، او سـيرادان شــورلار، آلتاپلار، توبالار مركّب سؤزلـر پاراتميـشـلار . بـو خـالقلار نـاتورال ده پيمـشـه واحيـدي اولاراق اوقـسـا سؤزونـو ايـشـله تميـشـلر. ســونرالار يـولادا اوقـسـا دئميـشـلر. ل. پ. يوتايووون دئديگي كيمي اوقسا اوق//اوخ و سا - پـاي سؤزلـرينين بيرلـشمه سـيندن يارانميشدير . دئمه لي، سـاق//سـا- لارين آدلارينين معناسـي يايدير ، يـاي نـه اوچـون قبيله بيرلشمه لري يـاي، اوخـو اؤزلرينـه آد قبـول ائتميـشـلر؟ يوخاريـدا يـايين، اوخـون تـورك ديللــي قبيلــه بيرلـشـمه لــري سـيلــسـيله لرينــده ، خالقلارينــدا مقــدّس ليگــي حاققينـدا بحـث ائتـديك و بيـر ســيرا تـاريخي - افـسانه وي، ائتنوقرافيـك، بـديعي -ميفولوژي ماتئريالارا دايانـاراق گؤسـترديك كـي، يـاي، اوخ حاكيميـت، دؤلـت علامتـي دير⁵⁹. سـا//سـاق - ي - يايي، ياي - اوخو اؤزونه آد قبـول ائـدن قبيلـه بيرلـشمه ســي سيلسيله سي اونون مقدّس ليگيني ، آشاغيدا گؤستره جگيميـز کيمـي مراسـيمله باغلى ليغيني گؤز قارشيسينا گتيرميشدير. سـا//سـاق- يـن يايـدان باشــقا بعـضي تـورك ديللرينـده قـووت ، گـوج معناســيدا وارديـر⁶⁰. دئيـه ســن «وا» يـن قـووت ، گـوج معناسي اونون دؤلت ، حاكيميت معناسي ابله سيخ باغليدير. بلكه ائليه اوتلار بير بيريندن يارانميشلار. مراسيمله باغلي ، قووت، گوج ، پاي و اوخ معنالي ســـا//ســـاق-ي اؤزونه ده قبول ائدن گوجلـو، بؤيـوك قـووه يـه ماليـك قبيلـه سـونرا قبيلـه بيرلـشـمه سي اولموشدور. ائله بونا گؤره ده خاقانلاري و يا تكين لـري، بلكـه ده بعـضي بؤيـوك شخصيت لـري دونيـانين دؤرد يؤنونـده واسـساللاري اولـدوقلاريني بيلـديرمك اوچـون

_

⁵⁸- بيز ساياق دان بحث ائده جگيميزدن بورادا همين آدين سؤز آچيمينا توخونموروق. ساياق «سا» ياي و «ياق» تركيبيندن عيبارتدير. «ياق» بير چوخ تورك ديللرينده هوجوم ائتمك ، دارتماق دئمكدير. اوندا ساياق هوجوم ائدن ياي ، يايي دارتان دئمكدير. باخ: و.و. رادلوو. گؤسـتريلن اثري ، اوچ جيلد ، صفحه 247.

⁵⁹۔ بلکه ده یایین ساق//سا- نین حاکیمیت بلیرتیسی اولدوغو اوچون «سا» همده وارلی، دؤلت لی (وار-دؤلت) معنالارینادا ییه لنمیشدیر. (باخ: و.و. رادلوو. گؤستریلن اثری، دؤرد جیلد، بیرینجی حیصه، صفحه مدد

²¹⁸ مفحه ، مفحه و.و.رادلوو. گؤستريلن اثري ، دؤرد جيلد، بيرينجي حيصه ، صفحه 60

پاپاقلارینــدا دؤرد دنــه قیزیــل اوخ (اوخ همــده واســساللیغین بلیرتیــسیدیر) داشپيرميشـلار. بونا ان ياخشـي ميثال «قيزيل دؤيوشـچو» نون پاپاغينداکي اوخلارديـر. «قيزيل دؤيوشـچو» نون قبيله ســي اؤزونـه ســا//ســاق - يـايي – اوخـو گؤتـورن تـورك دىللىدىر. «قىزىل دۇپوشـچو» بۇيـوك ، گوجلـو دونيـانين دۇرد يونونـدە واسـسـالي اولان دؤلتين يا خاقاني ، يادا تكينيـدير. يوخاريـدا گؤردوك كـي ، قازاق خالقينينـدا سـوي كؤكونـده ايـشتيراك ائتمـيش قـازوق//قاسـوق- قـاز//قـاس+اوق//اوخ - لار (اوجـا، يوكسـك ، اوزون اوخلوقالار) اؤزلريني اوجا اوخلو آدلانديرميشـلار. (دئمه لي ، قبيلـه لـر هم پایپ ، همده اوخو آد گؤتورموشلر. اونلار پایین بؤیوکلوگونه ، اوخون اوجالیغینا، سایینا دا اهمیّت وئرمیشلر، بلکه ده قازوق// قاسـوقلار اوجـا اوخلـولار سـاقلارین بیـر قولو، بير سـوي بيرلـشـمه ســي اولموشــدور . اگـر بـو ائحتيمـاليميز آغـيلا باتانديرســا، تاريخي حقيقته اويغون گليرسه ، قازوقلارلا ساقلارين سوي كؤكونده عيني ليك، آزي - ازي قوهوملوق باغلاري واردير. يايي-/سـا//سـاق/- ي اوخـو آد قويمـا عـادتي تـورك ديللي خالقلاردا اوزون عؤمورلـو اولموشـدور. سـاق//سـا- لارا قوهـوم اولان بيـر چـوخ خالقلارين سوي كؤكونده دوران قبيله لـر، قبيلـه بيرلـشمه لـري اؤز سـويلاريني يـاي آدلانديرميـشلار. ميثـال اوچـون شـورلارين سـوي بيرلـشمه لـري اؤزلرينـي يـاي آدلانديرميـشـلار. شـورلارين كـوبي قولـو 53 يايـدان - سـويدان ، قارقـا قولـو ايـسـه 40 يايدان عيبارت ايميش . گؤرونوركي ، اونـلار واختيلـه اؤز اولـو بابـالاريني ، يـايلا علاقـه لنديرميـشـلر. محـض ائلـه بونـا گؤره ده اونـلار اون دوققوزونجـو عـصره قـدر اؤزلـرينين كيمليگيني بيلديرمك اوچون قول چكركن يايين شكليني چكرميـشـلر ائلـه گؤرونـوركي ، بونا گؤره ده ، آلتايدا بعضي تـورك ديلـي لـر اؤز تامغـالاريني//دامغـالاريني يـاى، يـا -ياي گؤرتورموشلر و بو دامغلارادا يا- ياي دئييرميشلر. تامقا شـوبهه سـيزكي ، همـده سويون، قبيله نين كيمليگيني بيلديرمك علامتـي اولموشـدور. اونـدا آيدينلاشــيركي ، يا/ياي – سا همين سـويا ائحتيـرام اولونورمـوش . بعـضي تـورك ديلـي خـالقلارين ، او سيرادان ياقوت قبيله بيرلـشمه لـرينين بايراقلارينـدا يـايين شـكلي اولارمـيش . يـايين اوخـون اسـکي مراسـيمله علاقـه سـيني آراشـديران ل.پ. پوتـاپوو قئيـد ائـدير کـي ، يـا/يـاي شــامانليقلا//قـامليقلا ســيخ بـاغلي اولموشــدور. آراشــديريجييا گؤره ســون واختلارا قدر داوول عوضينه يايلا آيين- اويون لئويرميشلر. قام//شامان آييني ايلكين ياي- اوخلا ايجرا ائديليرميش. قام اساسن روحلارين مقصديني بيلمك اوچـون اونـلارلا «قارشيلاشاركن» يايدان ايـستيفاده ائـديرميش. شـامانلار يـاي و ائلـه جـه ده داوولـو پيس روحلارا قارشـي يونلديلميشـر و گويا ياي اينسـانين دوشـمني پيس روحـلارا اوخـو آتيرميش. پـاي- اوخـون شـامانليقلا علاقـه سـي او قـدر سـيخ ايمـيش كـي، شـامان داوولوندا آت توكو و رنگلي ، (ائحتيمال كي ، آغ ، سـاري ، گؤي، قيرميـزي) پارچـالارلا بـزه ديلمـيش يـاي - اوخ اولارمـيش . يـاي - اوخ يـالنيز داوولـدا دگيـل ، قـام// شــامان گئييمينـده ده اؤز عکـسيني تـاپيرميش. اگـر «قيزيـل دؤيوشــچو» نـون پاپاغينـا اوخـو تاخیرمیشلارسا، قاملارینسا گئییملرینین کوره ك حیصه سینده اون دنـه یـاي و اوخ «یابا» تیکیلرمیش.

بعـضي شـاملانلار ايـسته پالتارلارينـا يـاي و اوخلـوق (اوخ قـابي) تيكيرميـشلر ، آراشـدىرىجىلارىن ، ائتنوقرافلارىن دئدىگىنە گؤرە اسـاسـن بوتون شـامانلارىن ، يـا داوولونـدا يـاي - اوخـون ، يـادا پالتارينـدا شــكلي و بعـضن اؤزو اولورمـوش . بـو دئيـيلن لـردن آيـدين اولورکي ، اسکي ده پاي - اوخ همده پيس روحـلاري قوومـاق اوچـون آپـين مراسـيمينده ايشتيراك ائدن « آلت » ، « سيلاح » ايميش . پاي - اوخون مراسـيم لرلـه و ائلـه جـه ده ميفولوژي تفكورله علاقه سيني ، تام آيدينلاشديرماق اوچون اونون باشقا بير ميفولـوژي كئيفيتــي حاققينــدادا بعــضي مـساله لــري ياداســالماق گــرك ليــدير . ل. پ. پوتــاپووون آراشـديرماســينا گؤره شــامانلارين، جـادوگرلرين جـادو مراســيمي يـاي - اوخــلا اولــوردو. جيغاتـاي - اســکي اؤزبـك جـادوگرلري يـاي - اوخـلا جـادو ائـديرلرميش. ل. پ. پوتـاپوو يازيركي ، پاي – اوخ اوشاقلاري حيمايه ائدن اسـكي اومـاي ايلاهـه سـينه عاييـد ايـدي. سـايان - آلتـايلاردا يـاي – اوخ قـادين ايلاهـه ســي ايلـه علاقـه دار ديـر. بيزجـه ، بعـضي خالقلارين اولو بابالاري اؤزلرينه آد قوياركن ياي - اوخون ايلاهي و سـئهرلي قـووه سـيني و اونـون اومـايلا ، قـادين ايلاهـه ســي ايلـه بـاغليليغيني نظـره آلميـشـلار. بـو باخيمـدان ساقاي خالق آدي ديقَتي جلب ائدير ساقايلارين آدي دئيه سن « ساق » يـاي + اوخ و « آي » ترکيبيندن عيبارتدير . همين آد داکي « آي » «يارآتماق» (سوزداواتي ، تـووريتي) يارديجي باشلانغيج آنلاييشـلاري وار. اوندا سـاق + آي ، ياراديجي باشـلانغيج ، يـاي- اوخ ، يارادان – اوخ دئمكدير . بـو ائتنونيمـدن لاپ آيـدين اولـوركي ، تـورك ديللـي خـالقلار پايـا همده ياراديجي كيمي باخميشلار . دئمه لي ، يايين اومـايلا ، قـادين ايلاهـه لـري ايلـه ، باشقا سؤزله دئسك ، ياراتماق باشلانغيجلاري ايله علاقه سي تصادوفي دگيلدير . قادين ايلاهه لـري كيمـي يـاي- ســا//ســاق - يـاي + اوخـدا ياراتمـاق آنلاييـشـلاري ايلـه بـاغلي اولموشــدور . اونـا گؤره ده «سـاق»لا آي - دان مركّب سـؤز سـاقاي - «يـارادان ياي» (ياي - اوخ)معنالي سؤز پارانميشدير . ساقاشئن//شاقاشئن ساقاشئنله بيرلـشركن « ي » سـس دوشـومو اولمـوش و مركّـب سؤز ساقاشـئن//شاقاشـئن شـكلينده بيچيملنميـشدير. ساقاشـئنلي لـر- شاقـشئنلي لـر سـاقلارلا عينـي قبيلـه بيرلشمه لري ايميشلر ، يادا اونلارين قوهوم قولو اولموشلار .اگر گيـرزي اوغلـو فخرالـدين ده ده قورقودون اونونجو بويونون قهرمانلارينين آديني دوز اوخويورسا، اونـدا بيـر « سـاق » آدينا همين داستاندادا راست گليريك. او بويون قهرمانلارينين آديني ساقاراق (سـكرك) ، آكاراق (اكه رك) اوخوموشـدور . اونـدا «سـاقاراق» آدي « سـاق » لارلا بـاغلـي اولـور . ساقاراقين اؤتري سؤز آچيمي بئله اولور : بيزجه، ساقاراق ايکي ترکيب حيـصه سـيندن «ساق» و «آراق» - دان عیبارتدیر . « ساق » قبیله آدي ، « آراق »ایسه بیر چوخ تورك ديللرينـده چـوخ معنـالي سـؤز دور . « آراق » و اونـو آريـق (آذربايجـان ديلينـده « عـاري »

فونئتيـك واريـانتي وار) فونئتيـك واريـانتينين مقـدّس⁶¹، تميـز، « پـاك » ياخـشـي ايـسـتر خئيرخاه⁶²و... معنالاري واردير. اوندا ساقاراق - تميز ، پاك ، خئييرخاه ، ســاق – يـاي- اوخ دئمكدير. ساقلارين قارداشـي أقـارأتين آدي دا ماراقليـدير . أق – اوجـا، «اولـو» أراق - يـن ايسـه يوخاريدا معنالاريني وئرديك .اوندا آقاراق - اوجا اولو پاك دئمكـدير . دئمـه لـي ده ده قورقود قهرمانلاريندان ايكي قارداش سـاقاراق و آقاراق ســاق اولموشــلار وســاق آدلاري (ساقاراق و آقاراق) تورك منشالي سؤزدور . گؤروندويو كيمـي سـاق - لا بـاغلي سـوي ، قبيله ، يئـرآدلاري بيـر چـوخ تـورك ديللـي خـالقلاردا قديمـدن ياييلميـشيدير(سـاق- آي سـاقاشـئن//شـاقاشـئن و س.). توركمن لـرده اينـدي ده سـاقلا بـاغلي « سـاقار » آدلـي سـوي آدي وارديـر. «سـاقار» سـاق و عـار//ار كومپونئنتلرينـدن يارانميـشـدير . سـاق + عار//ار «ساق كيشيسى» آنلاميندادير . دئمه لي ، ساق - يـن تـورك ديللـي خـالقلارين آدلاريندا ، يئر آدلاريندا چوخ ايشـلنمه سـي گؤسـتريركي ، اونلار قوهوم خالقلار اولموشــلار ، سوي كؤكلري بيردير . آذربايجانلي لاردا كـي آر + سـاق (آرسـاق) دا تـوركمن لـرين ساقار (ساق + ار) عينـي معنـالي آدلارديـر . آرسـاق سـاق كيشـيـسـي ، سـاق عـار ، (ساق + عار) دا- ساق كيشيسي دئمكدير. بلكه بونلار عيني قبيله بيرلمشه لـري اولمـوش آيـري - آيـري يئرلـرده بيچيملنميـشـلر . يـايين ، اوخــون ميفولــوژي اينــاملارلا باغليليغيني گؤسترن بيـر دليلـده مـاراقلي ديـر . آلتـايلاردا ، توبـالاردا نـسـيل جـه شـامان اولانلار گوجلو قام//شامان ساييليرميشلار . بئلـه لـري uqtukam آدلانيرميشلار . ل. پ. پوتــاپوو uqtukam تئــرمينين دوغــرو اولاراق ائتيمولــوژې تحليلينــې وئرميــشـدير. اونــون فیکرینجه uqtukam-ik-ok (اوق) و کام - شامان سؤزلریندن پارانمیشدیر و معناسیدا اوخلوقام دئمكدير⁶³. اوخلوقام دييركن شوبهه سيز يايين - اوخـون گـوج ، قـووت معناســي گؤزقاريشـيسـينا گتيرميشـدير. دئمه لي ، اوخلوقام گوجلو ، بؤيوك ، جادو كئيفيت لـي قـام دئمك ايميش . بو دئييلن لردن بئله انحتيمال ائتمـك اولاركـي ، ايلكـين قـاملارلا ، ايلكـين قبيله اغ ساققاللاري عيني ادام اولدوقلاريندان اونلارين ياي - اوخلاري همـده مراسـيمده بير واسيطه رولونو اويناپيرميش . همده دؤلت ، گوج بليرتيسي رمزي ايميش . دئمـه لـي ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » نـون پاپاغينـداكي اوخ هـم واسـساللاري اولان دؤلتـين ، همـده قامليغين رمزي ايميش. بير آز بوندان قاباق قئيد ائتديك كي ، ياقوت خالقينين ايكـي آقـي ياقوت و ساق//ساغا آدي واردير . بو آدلارين چوخ ياخين علاقـه سـيني ايـضاح ائتـسك ، اونـدا بيرطرفـدن ، «قيزيـل دؤيوشــچو» نـون منـصوب اولـدوغو ســاقلارين كيميليگــي ، بيـر طرفدن ده اونلارين ياقوتلارلا قازوقلارلا (قازاقلارلا) قوهوملـوق بـاغلاري آيدينلاشـار . بئلـه ليكله ده ساقلارين «قيزيل دؤيوشـچو» نون قبيله بيرلشـمه سـي سـيلسـيله سـينين تـورك ديللي اولدوغونا داها گوجلو حقيقتي دوغـرو عكـس ائتـديرن بيـر دليلـده مئيـدانا چيخـار .

 $[\]frac{61}{2}$ و . و رادلوو . گؤستريلن اثري ، بيرجيلد، بيرحيصه ، صفحه 272

⁶² - يئنه اورادا ، صفحه 269 ⁶³ - با خ : ل . پ . پوتاپوو . گؤستريلن اثري ، صفحه 74

قئيد ائتديك كي ، ياقوتلار اؤزلريني ساغ/آ //اسا و ياقوت آدلانديريرلار . بيرسيرا منبعلره و عاليم لره گؤره ياقوتلار اؤزلريني ساغ/آ //اسا⁶⁴، باشقالاري ايسه اونلاري ياقوت آدلانديريرلار . بيزجه بو ادعّا حقيقته اويغون گلمير . فيكريميزي ايثبات ائتمك اوچون بعضي مساله لري آيدينلاشديراق. 1822 - جي ايلده يازي يا آلينميش شجره آغاجينا گؤره ياقوتلاردا ايكي قول ، ايكي بؤيوك سوي وارميش . گؤرونوركي، چوخ اوزاق كئچميشده ده ياقوتلار ايكي فراتييادان ، قولدان عيبارت ايميشلر . بو تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي دوشونجه لري ، دوآل تشكيلات جمعيت قورولوشونا ekzoqamiya

نيكاه قانونلارينا گؤره طبيعي ، قانوني بير حالدير . بلليديركي ، تـورك ديللـي خـالقلاردا دوآل تـشكيلات قورولوشــو چـاغيني كئچمـيش و عاييلـه ekzoqamiya نيكـاه فورماسـينا اويغون ايدي. دوآل تشكيلات قورولوشونا و ekzoqamiya نيكاه فورماسينا گؤره قبيله لـرين ، قبيله بيرلمشه لري سيلسيله لرينين كؤكو بير حتّا اكيز قارداش و يا قـارداش اولماليـدير . لاكين اونلارين همده فرقلي جهت لري گؤزه چارپمـالي ايـدي. ميثـال اوچـون آغ قويـون-قاراقويون ، بوزاق - اوچوق قبيله بيرلشمه لـري بئلـه تفكورلـه بـاغلي اولاراق اؤزلرينـه آد قويموشـلار . بـو آدلاردا « بـوز » و « اوچ » ، « داغ » ، « قـارا » آيريليغـي « اوق » لار ، « قويون » لار ايسه بيرليگي بيلديرميشدير . بـو آد قويمـا هـم دوآل تـشـكيلات قورولوشـو، ekzoqamiya نيكاه فورماسي . همده همين قبيله بيرلمشه لري سيلسيله لرينين ميفولوژي دوشونجه لري ، حياتي درك ائتمـه لـري ايلـه سـيخ باغليـدير . بيزجـه يـاقوت و ساق قبيله بيرلشمه لرينين ، خالقين آدي دا يوخاريدا آدي چکيلن قورولوشـون قـانونلاري ، تفكورو ايله علاقه دار پارانميشدير. همين قانونا، تفكوره و يا اوندان پارانان عنعنه په دايانـاراق يـاقوتلارين بيـر حيـصه سـي اؤزونـو سـاق/آ ///سـا- لار ، ديگـري ايـسـه يـاقوت آدلانديرميشدير. بير آز بوندان قاباق يـازديق كـي ، هـر ايكـي آديـن بيرينجـي كومپـونئنتي عيني معناليدير. فيكريميزي آيدينلاشـديراق. بيزجه ، ياقوت - ســوز ائتنـونيمي خـالق آدي ایکی « یا » و « قوت » کومیونئنتلریندن عیبارتدیر . « یا » بیرچوخ تورك دیللرینده اسکی دن توتموش بو گونه قـدر « يـاي »/ســا//ســاق// دئمكـدير. اون بيرينجــي يـوز ايـل ليگـين مـولّيفي يوســيف بالاســاقونلونون ديلينـده « يـا » « يـاي » دئمكـدير. اونـون مـشـهور « قوتادقوبیلیك » اثرینده اوخویرورق : « منیم بدنیم اوخ ، اوره گیم یا (یا ي) تـك اولـدو » «اوغوز نامه» نين اويغور وئرسياسيندا يالنيز « يا » فونئتيك واريانتي ايشله نير. ميثال اوچون : «جيدا ايله ، يا (ياي) اوخلا ، قيلينج و قالخانلا يولا دوشــدو». ل. بوداقـوو آلتـاي ، سيبير تاتارلارينين، و. و. رادلوو ايسـه آلتاي ، تئلئوت ، سـاقاي ، اويغور ، توبـا لئبئـد ، قـوي بال ، قومان و ب. ديـل و ديـالئكتلرده « يـاي » يـن « يـا » فونئتيـك واريـانتيني قئيـده آلميشدير . س. ا. مالوودا اسكي تورك ديللـي آبيـده لـرده اسـاسـن يـاي - يـن « يـا » يـا

⁶⁴- باخ: ن. آ. آریستوو، گؤستریلن اثری، صفحه 329

فونئتيـك واريانتينـا راسـت گلميـشـدير . بعـضي موعاصـير تـورك ديللرينـده ، او ســيرادان قارايم ديلينـده يـاي عوضينه، "AAi" دئييليـر. تـورك ديللرينـده بعـضي سـؤزلـرده، « ي » سس دوشومو- و « ي » سس آرتيمي حاديثه ســي قانوني حـال سـاييلير . بونـا گؤرده «پاي»ينمي ، يوخسا «يا»نينمي ايلكين اولـدوغونو مـوعيّن لـشـديرمك چتـين اولـور . هـر حالـدا بـو ايکـي واريـانتين ايکيـسي ده کئچميـشده ده ، اينـدي ده ايـشله لنيـر . يـاقوت آدينين بيرينجـي كومپـونئنتي « يـا » فونئتيـك باخيمينـدان سـاقا//ســا/يـاي/ ايلـه فرقلـي اولسادا آنلام باخيميندان ساق//سا/پاي/ ايله عينيدير . « يا » و سا/ق///سـا « يـاي » دئمكدير. بورادا بير فونئتيك حاديثه ني ده قئيد ائتمك گركليدير . قاباقجا قئيـد ائـدك كـي ، « يا » و «سـا» « ياي » ين موختليف قبيله بيرلشمه لرينده كي فونئتيك واريانتيدير . ايـره لى ده يازديق كى ، ياكوتلار « يا » / ياي /- « سا » دئېيرلر⁶⁵. بلليديركى ، بعضى تـورك ديلليرينـده « ي » و « س » ايلـه باشــلانان سؤزلـرده ايلـك ســسـلربير- بيـزينين عــوض ائديرلر . ائله يا كوت ديلي ده بئله ديللر دندير . ياكوتلار « يـاي » (فـصيل) −1 « سـاي » ⁶⁶ « يابو » (باغلانميش ، گيزلتمه) ، « سابي » ⁶⁷ « يابيق » 1 آريق ، حال سـيز ، بلكه ، يابيـدا بورادانـدير) « سـابيق » 4 « ياغلا » - يا « سـاعان » ⁶⁸ «ياخـا » - يا ، « $^{\circ}$ سال $^{\circ}$ $^{\circ}$ سال $^{\circ}$ $^{\circ}$ سال $^{\circ}$ يالتي $^{\circ}$ يا (بعضي تورك ديللرينده تنبل)

« سالتي » ⁷¹ «ياما » (ياماماق) يا « ساما » ⁷² « يامير » (ياغمير) –1 « سـامير » دئيپلير بئله ميثالار بن ساپييني آرتيرماق اولار ⁷³ تورك ديللرينده كي بوفونئتيك حاديثه بئله بيرائحتيمال ائتمه په امكان وئريركي ، ساقلاردا يا كوتلار كيميي بلكه ده ، دي » ايلـه دئيـيلن سؤزلـري « س » ايلـه دئيـر ميـشـلر . اونـدا اوتـري ده اولـسـا بيردليلينـده قئيدائدك . ساقلاردا اسيراق سيراق آدم آدي وارميش . تورك ديللرينده شيراق » «شــام » دنمکدیر ⁷⁴ اگر تورك دیللرینده « س » سـسیینن « ش » ایلـه عـوض لنمـه حادیثـه سيني گوزقارشي سينا گتيرسك اونـدا سـيراق « شـيراق » يـن فونئتيـك واريانتيـدير . تورك ديللرينـده « س » « چ » و « ي » سـسلري ده عـوض لنيرلـر . اونـدا بعـضي تـورك ديللرينـده كـي « چيـراق » ، « سـيراق » // سـيراق // شـيراق // شـيراق فونئتيـك واريانتلار ايميشلر دئيه سن آذربايجانين غربينده كي شيراق چولوده بوآدلا علاقه داردير) تـورك ديللرينـده شـوايا ، سـاروق دئميـشـلر . بيزجــه « يـاروق » سـؤزو « ســيراق »

⁶⁵ - ىاخ:

⁶⁶ - يئنه اورادا ، صفحه ، 2006

⁶⁷ -ىئنه اورادا ، صفحه ، 2006 ⁶⁸- ىئنه اورادا ، صفحه ، 2011

⁶⁹- يئنه اورادا ، صفحه ، 2015

⁷⁰ -يئنه اورادا ، صفحه ، 2015

⁷¹ -يئنه اورادا ، صفحه ، 2036

⁷² - يئنه اُورادا ، صفحه ، 2053

⁷³ -يئنه اورادا ، صفحه ، 2059

⁷⁴- باخ : و. و . رادلوو . گؤستريلن اثري . دؤرد جيلد، بيرينجي حيصه ، صفحه 1051

سؤزوایله عینی سؤزون فونئیتـك واریـانتیلاردیر . « یـاروق » دئمیـشـلر بیزجـه « یـاروق » سـؤزو « سـیراق » سـؤزوایله عینی سـؤزون فونئتیك

ایسه شکیل چیدیر (مقاسیه ائدین . بیچ + آق ، اور + و س.) «دیار » بعضی تورك دیلرینیده « اییشیقلی » ، « اییشیق بوراخماق » .« پارلاماق » ⁷⁵ ، « یاریاشیق لاندیرماق » ، « ایشیقلی اولماق » ⁷⁶ و اونون « چاری » ⁷⁷ (شور، سآغای و س. دیللذده) « ایشیقلی » . « چاریق » ⁷⁸ایشیقلی ، « چاریت » ، ایشیق لارندیرماق معنا لاری واردیر ⁷⁹« ای » ایله « ح » سسلری تورك

دىللرىندە كى فونئتىك قانونلار گؤرە عوض لنيرلرمىثال اوچون ، « يار - آ (اوجا ساحال) بعضى تورك دىللرىندە « چار » دئىيلىر بوفونئتىك قانونا گؤرە « يار » (شط) بعضى تورك دىللىي سر او سـيرادان سـاقلار « سـار // سـير » دئمىشلر . دئمه لـى . سـير// شيراق // شيراق) لا . « ايشيق » ، « شوا » ، « ايشيقلى » ايشيق بوراخان « ديـار // يـاروق / » عينــي معناليـدير ، عينــي سؤزدور (شـام معناسـيني سـونرا قازانميشدير) . حقيقت له سـس لشن بودليلده تورك ديللـرينين فونئتيـك قانونلاري ايلـه ساق ديلينين فونئتيك قانونلاري آراسيندا ياخين ليق . عيني ليك ، دوغماليق آپ آيـدين گؤرونور . ايندي ايسـه ياقوت سـويونون ايكينجـي كومپونئنتينـه ديقّـت يئتيـرك . آراشـديرما گؤسـتريركي . اسـكي تورك ديللي خالقلار ، اوسـيرادان آلتايلار

اينانيرميشلاركي ، « قوت » « اينسانلارين ماياسـي » ، « حيآت قووه سـي » ديره دايلك ياراديجي » ، بللخ ده دئميروق (« حيآت ياردان » قووه) اولموشـدور . آلتايلار اينانير ميشلاركي ،ياي اوچي خان تانريسي دوغولان اوشـآغا « روح » . « حيآت قووه سـي » گونـدريرميش « قـوت » لابـاغلي اينـاملار تـورك ديللـي خـالقلارين آن اسـكي گوزوشلري ايله سـس لـشير اسـكي اينـسانين تفكور و نو دونياني درك ائتمه سـيني آراشدير انلار بئله بيرقناعته گلميشلركي اينسان اسكي ده روحلارين مادي و غير مادي لر آراسيندا كسكين فرق قويمور دو . e.teylor و سونرالار بيرچـوخ آراشـيدير يخـيلار بئله بيرفيكير ايره لي سـورموشـلر كي. اسكي اينـسانلار بئلـه بيرفيكير ايره لي سـورموشـلر كي. اسكي اينـسانلار بئلـه بيرفيكير ايره لي سـورموشـلر كي اينـسانلار چـوخ آراشـيدير . بعـضي تـورك كي ، اسكي اينسانلار چين كي ، روحو غيري – مادي تصور ائتميـشـدير . بعـضي تـورك ديللـي خـالقلار اينـانيرديلاركي . « قـوت » گؤي ده كـي سـود گولونـدن گتيـر يلمـيش اوشـاغين جانيدير . بئله بيراينام آيدين لاشـد يريركي .خالقلار قوتون – روحـون جـسـماني اولـدو غـو قنـا عيينـده ايميـشـلر . بوقناعـت آيـدين لاشـديريركي . قوتـا اينـام اونـوهم لاپ اسكي لرله . همده ميفيك تفكورله باغلايير . قوتون قيرغير ديلينده كـي معنـا لاري فيكـر اسكي لرله . همده ميفيك تفكورله باغلايير . قوتون قيرغير ديلينده كـي معنـا لاري فيكـر اسكي لرله . همده ميفيك تفكورله باغلايير . قوتون قيرغير ديلينده كـي معنـا لاري فيكـر اسكي لرله . همده ميفيك تفكورله باغلايير . قوتون قيرغير ديلينده كـي معنـا لاري فيكـر

 $^{^{75}}$ - باخ : یئنه اوردا ،اوچ جلد ، بیرینجی حصه ، صفحه ، 75 -یئنه اورادا ، صفحه ، 76

 $^{^{77}}$ - يئنه اورادا ، اوچ جلد ، ايكينجي حصه ، صفحه ، 77

⁷⁸ - يئنه اورادا ، صفحه ، 1864

 $^{^{79}}$ - یئنه اورادا ، صفحه ، 79

يميـزي تـصديق ائـدن توتـارلي دليلـدير. ك. ك . يـوداخين يـازير : « وقـت بيرميـف . تنـد قيرميزي رنگ ده حلمه شيك شئيدير ، گؤيا او. تند دو كدن كولوموتويا دوشور و كيم كـي اونوگوروسه اونا خوشـبخت ليـك گتيـرر » قيرغيـزلار دا قـوت آجيقـدان ـ آچيغـا اونقدنـدور . تانريدير .دئييلـه نـه گؤره سـون اوزن ايـل ليكلـرده قـدر قيـز غيـز قوجـالاري آراسـيندا بئلـه بيراينام وارميش كي ، « قوت » اينسـاري ، حئيوانلاري . بـلادان قوريـور اونـلار « قـوت » و اينـسان شـكلينده تـصور ائتديكلرينـدن اونـون هيكـل جييينـي قاييريـب يانلارينـدا گزديـر ميشـلركي ، پيس دن . بلادان قوتو سـون . « قوت » حاققيندا دئييلن لردن آنلاشـيلير كـي ميشـلركي ، خوشبخت ليك . طالع خمئييرلي روح ، بيرشـيئين كوكو ، حيآت

وسيع ، اینسان وحئیوانلاري قورویان اینسان شکللي تانریدیر . یا قونلارین اولوبابالاري و بعضي قبيله بيرلمشـه لري اوز لرينه آد قوياركن ، « آد قوياركن ، « قـوت » ون بـو معنـالاريني گـوز قارشــي ســينا گتيـرميش و همـين سؤزو آدلارينـدا ايـسـتيفاده ائتميـشلر . شــوبهه ســيزكي ، بئلـه بيرايـستيفاده ائتمـه چـاغين طلبـي ، چـاغين ايدئولوگيياسـي ايله باغليدير « قوت » مون معنا لاري گوز قارشـي سـينا گتيريلـركن . « يـا + قوت » و ن معناسـي خوشـبخت ليـك گتيـرن ، بـلا دان پـيس دن قوروپـان جـان وئـرن ، سـويون کوکو ، حيآت وئريجي قووه (قادين باشـلانغيجي ، قـادين ايلاهـه سـيني نظـره آلينميش (يارياي) دئمكدير . « قوت » سؤز بير چوخ تورك ديللي خالقارين ، او سـيرادان قارقوت (قار+ قوت) بازقوت (بار+ قوت) و تئلئنقوت (تئلئين + قوت) اون قـوت (اون + قوت) ، تان قوت (تان + قوت) ، مان قوت (مان + قوت) ، كيلين قوت (كيلين + قـوت) ، اویما قوت (اویما + قوت) ، شان قوت (شان + قـوت) و ب . آدلاردا ایشلنمیـشـدیر . بئله ميثـاللارين سـاييني بيـرآزدا آرتيرمـاق اولار . دئيـيلن لـردن ده آيـدين لاشــير كـي ، ياكوتلا ساق / آ/// سا آدلارينين بيرينجي كومپو نئنتلري عيين معنالي سؤزلـردي، « ديـا » و سـاق / آ /// سـا يـاي دئمكـدير . بيرجـه ســاغ / آ /// ســا- لار يـاقوتلار واختـي ايلـه عيني خالقين آيري – آيري قوللاريدير . دئييلن لردن آيدين لاشـدي کي . ياقوتلار // سـاق / آ /// سـا- لار اوزلرينه سـاقلار كيمي ، ياي // يا // سـا- ي آد قويموشــلار . يـايي ، اوخـو آدقويما شوبهه سيز كي ، چاغين تفكور وايله باغلي اولموشدور . يالنيز سـاقلار دئييـل ، ياقوتلار // سـاق آ/// سـاقالار ، اونـوقلار ، يـوزوقلار . اوچـوقلار ، 53 يـايلار ، 40 يـايلار وب . اوزلرينه ، يايي ، «اوخ » و آد قويملاشـلار . دئمـه لـي ، يـا 11 يـاي –ي « اوخ » و آدقويمـا تورك ديللي خالقلاردا دونيا گؤروشـله باغلي اولمـوش و عنعنـه كيمـي چـاغلار بويـو داوام ائتميشدير . ساقلار ياقوت ، كاراق ، حتّا آذربايجان و قافقازدا ياشايان بعضي تورك ديللـي خالقلارين (سـونرالار اونـلار بعـضي تـورك ديللـي خـالقلارين (سـونرالار اونـلار قافقـازدا پاشمیشلار) سوي کوکونده ده ایشتیراك ائتمیشلر . ساقلاردا شخص آدي – سـپراقدان اوتري بحث ائدركن اونون تورك ديللرينين فونئتيك قانونلارينا اويغون اولاراق بو و يـا باشــقا ديلده چيراق // شـيراق شـكلينه دوشـدويونو قئيـد ائتـديك – اوشـاقلاري حيمايـه ائـدن . هميشه يابي اوخلا . بعض ده قايين آغاجي ايله (دونيا آغاجينين بلير تيسيدي ر) Aii فونئتيك شكلينده ايشلنميش عيني كوكلو ، عيني معنالي سؤزدور يئري كلميش كن ياداسالاق كي ، قيچيا قلارين ياراديليشلا باغلي افسانه لرينده اينسانلارين اولو باباسي آي آتام ، اولوننه سي ايسه آي – وا آدلانير . بوراداكي « آي » لارين عيني ايله و عيني زاماندا معين فونئتيك ده بيشيك ليلكه (Ayii) ياقوت قيپچاق (اوغوز) و

رنگ لنمه سي ، قبيرده قيرميزي ريگين الماسي تصادوفي دئيلدير بلليد ير كي ، تورك ديللي خالقلارين اينامينا گؤره قيرميزي رنگ گونشين بليرتيسيديره رمزيدير واو . پيسي ، بلاني قووور . قير ميزي رنگ ده ، گونشين بليرتيسينه ، علامتينه همده ابديتين رمزي كيمي باخميشلار غربه قويولموش اشيالاري وس . شئيلري قيرميزي رنگ ده بويا ما قلا اسكي اينسان .

اینانیرمیش کې ، همین رنگ گونشین بلیرتیسي اولدوغوندان بلاني ، پیسي قبیردن قوواجا قدیر اوزاقلاشدیر ا جاقدیر . گونشله باغلي رنگ ابدیتي تمثیل ائتدییي اوچون همده خاقلانلارین رنگي ساییلیرمیش . اوناگؤره ده « ده ده قورقود » داکي به ي لر . خاقلانلار قیرمیزي قافتان گئیر، آلتون (قیزیل) بان ائولرده باشار میشلار دئمه لي « «قیزیل دؤیوشـچو» » نون قبرینه قیرمیزي رنگین قویولماسـي ، اشـیالارین قیر میزي بویانماسي تورك دیللي خالقلارین اسکي مفولوژي تفکور وایله سس لشیر . قبیردن « «قیزیل دؤیوشـچو» » نون ، ایکي اوزویو تاپیلمیشدیر . بیرجه بواوزوك لردنبیري اونون خاقان اولدوغونو ائحتیمال ائمه یه امکان وئریر . بللید یرکي ، تورك دیللي خالقلارین یالنیز خاقانلاري توغرا ـ اوزوك موهور – اوزوك تاخابیلر میشلر . « «قیزیل دؤیوشـچو»» ده مومور – اوزوك تا خابیلر میشلر . « «قیزیل دؤیوشـچو»» ده اوزویون اوزه رینده باشیندا اون دنه للکمي ، سوخسا اوخ موجو مـو (دامـاچوخ اوخ اوجونا اوخشـاییر)حك اولوندوغو آیدین لاشمیر

^{80 -} باخ : ك . آ. آليشئو . گوستريلن اثرس . صفحه ، 41

⁸¹ باخ : ك . آ. آكيشنُو . گوستريلنَ اثري . صفحه ، 26

⁸¹ يئنه اوردا ، صفحه ، 47

⁸³ - ئينه اوردا صفحه ، 31

^{84 -} ئينه اوردا صفحه ، 31

⁸⁵ -ئينه اوردا . صفحه ، ⁸⁵

بلكه ده بوللك ، يا يوخ اوجلاري هـر بيـري بيرسـويون ، قبيلـه ينـي ، قبيلـه بيرلـشمه سينين بليرتيسيدير بوبليرتلرين (للك ، اوخ اوجلاري) خاقانين اوزويونده حك اولونماسـي همين قبيله بيرلمشه سرينين بيرلييني بيلدير ميشدير . اگر بو دئيـيلن سـراغلا بـا تانـدير سـا اونـدا « «قيزيـل دؤيوشــچو» » اون قبيلـه بيرلـشمه ســي سـيلـسيله سـينين خـالق آدلاريناراست گلمك اولور ميثال اوچون : او نوغ اونقوت و ب . « «قيزيل دؤيوشــچو» » نون گوموش بوشـقا بينين ايچينده يازي وادير . بويازي حاققيندا دورلـو – دورلـو فيكيرلـر موجـود دور . بعضي عـاليم ســريازيني تـورك ديللـي خـالقلارين يازيـسـي ســاييرلار بعضي لـري دور . بعضي عـاليم سـريازيني تـورك ديللـي خـالقلارين يازيـسـي سـاييرلار بعضي لـري ايسـته بويازينين بيرسـيرا حرفلرينين ـ رونيك ها اسـكي تورك الفباي) الفبا سـينا اوخـشـار اولـدوغونو ادعا ائنسـه لرده اسـاسـن رونيك اولما ديغي فيكرينده ديرلر هرجالـدا يكـي خـط دن عيبارت يازينين ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » نون قبريندن تاپيلماسـي گؤسـتريركي ،

اونـون منـصوب الـدور غوخـاليقين آزي ـ آزي ائـرادان بـئش عـصر اونجـه يازيـسي اولموشدور . «قيزيل دؤيوشـچو» » مـدنيتين كيمـه عاييـد اولماسـيني آيـدين لاشـد يـران چوخ سايلي دليل لردن بيري ده اونـون پاپاغينين تپـه سـينده كـي قويـون (داغ قويونو) ايله باغلي اولموش . گؤرونوركي ، سـونرالارقويون دامـا چـوخ معيـشنه داخـل اولـدوقحا ، ائوجيوانلاري آراسـيندا اسـاس ئيرتوتدقجا قويونا اينام گوجلنميش اونواسـاس اونقون ، حتّا قديون اجداددا ايشـتيراك ائدن زوومورفيك اونقون كيمي قبول ائديلميـشـدير . teleutlAriN سـويو

قويونو اوزلرينين سـوي باشـي اجدادي سـايميشـلار . قويونا تاپينما اگـر دوآل تـشـكيلآت قورولـو شــونون اوزوايلـه بـاغلـي دئييلـسـه ، اونـدا او همـين قورولوشــدان درحـال ســونرا يارانميش اينامدير . چونكي آغ قويون ، قارا قويون قبيله بيرلـشـمه لـرينين اوزلرينـه بـوآدي قويمالاري دوآل تشكيلات قورولوشـونون ميفولـوژي دوشـونجه لـري ، تفكـور وايلـه سـيخ باغليدير تكرار ائديريك : بو آدقويما اولابيلسين كـي ، يـا دو آل تـشـكيلآت قورولوشـونون تفكور وندن يادا همين قورولوشون قانونلاريندان دوغان عنعنه دن يارانميشدير . حئيوان ، بيتكى آدي قويما عادتي ، عنعنه سي اينسانلارين توتئميك باخيـشلاري ايلـه باغليـدير . بلليديركي ، توتئميك باخيش ميفولوژي تفكـورون آن دريـن ،اســكي قآتلارينـدان بيريـدير . دئمه لي ، قويونا اينام آن درين قـآتين محـصولودور . يوخاريـدا قئيـد ائتـديك كـي . اوغـوزلا باغلي تاريخي افسانه نين ويغور وئرسياسيندا اوغوز قآغان اوغلانلارينا آغ وقارا قويونو اونقون وئرير . گؤرونوركي ، بوزوقلارين ، اوچو قلارين اونقونلاري آغ ، قـارا قويـون ايمـيش . بو اونقون بيرچوخ تورك ديللي قبيله لـرين اونقونـو اولموشــدور . قويونـا تاپينمـانين ايزلرينـه آذربایجـان « سـایاچی » مامینلارینـدا ،ائلـه جـه ده سـیبیرده و اونـون اطرافینـدا یاشـایان خـالقلاردا اینـدي ده راسـت گلمـك اولار . tei اطرافینـدا یاشـایان خاقاسـلار ال – آیاقـدان اوزاقدا kuze- meNqirX قويون مكلينين يانيندا تاخيل بيچيمينين قورتارماسـي ايلـه علاقـه دار حئيـوان كـسيب بؤيـوك مراسـيم (خاقـا سـجا تـوي) كئچيريـر ميـشـلر نـه اوچـون ياشالاري – ابدي سائيلان قويون ميكلينين

پانینـدا مراسـیم کئچیـر پرمیـشـلر ؟ چـونکي quze- meNqir پاشــاریلیغین ، ابـدیلیین بوللوغون آرتيمين رمزي . بليرتيسـي ايميش . اسـكي تورك ديللي خالقلاردا بئلـه بيراينـام وارميش كي . اينسان ميكلينده همين اينسانين ، حئيوان ميكلينين اوزونده ، يانيندا همين حئيـواني روحـو ياشـايارميش .بونـا گؤره ده ميكـل لـري ياشـاري . ابـدي -4uze (meNqir کیمــي) ساپيرميـشـلار دئيـه ســن ، آيـدين لاشــدي کــي ، چــوخ آلمـانين ، آرتيمين ، بوللوغون ، گوجون ، قووه نين اونقونو اولان قويون ، « «قيزيل دؤيوشـچو» » نـون پاپاغينين لاپ تپه سينه نييه برکيديلميشدير . گوجون ده رمزي اولـدوغونا گؤره « «قيزيـل دؤيوشـچو» » نون پاپاغينداكي آرخار – قويون ساكت ، لاكيس نه يي ايـسـه مدافيـه ائـدن وضعيتينده دور موشدور قويو نون يوخاريداكي ميفيك سيجيه لبري نظره آليناراق سوي كوكون اجدادي ساپيلميـشـدير . ائلـه بـو ميفولـوژي سـجيه لرينـه گؤره ده اونـو آن اوجـادا برکیت میشلر آرخارین ـ قویونـون لاپ اوجـادا برکیـد یلمـه ســي اونـو گؤسـتریرکي ، تـورك ديللي ساق // سا – لار قويونا آغ قويونلار قارا قويونو لار وب . كيمي تـاپينميش ، قويـون اونلارين باش زوومورفيك اونقونو اولموشـدور اينديه قدر دئيـيلن لـردن آيـدين لاشــيركي ، « قيزيل دؤيوشچو » نـون منـصوب اولـدغوخالقين سـاقلارين تفكـور و ، حيـآتي درك ائتمـه سـي . حيآتا باخيشي باشـقا تورك ديللي خالقلارين ميفولوژي ايناملاري ايله يـا عينيـدير ، يادا چوخ ياخيندير . آراشديرما آيـدين لاشــديردي كــي . يـاي // يادئمـك اولان ســا / ق /// سا اسكي تورك ديللي خالقلارين حيآتينـدا بؤيـوك رول اوينـا ديغينـدان اونـون تفكـور ونـده ideyAiNtA اوزونـه گـوركملي يئتـر توتموشــدور . سـاقلار اوز آدلارينـي بيرچـوخ تـورك ديللي خالقلار كيمي سا / ق // سا- يايايدان

گوتورموشـلر . يـاي // يـا دئمـك اولان سـا / ق /// سـا- يـاي بيرچـوخ تـورك ديللـي خالقلارين آدلارينـدا يـا مـستقل ، يـادا بيرتركيـب كيمـي ايـشتيراك ائتميـشدير . بيرچـوخ خالقلارين . خوصوصـي لـه يـاقوتلارين ، قازاقلارين ، آذربايجـانلي لاريـن سـوي كوكونـده ايشتيراك ائدن سـاقلار تورك ديللي اولموشـلار بئله ليكله ، تورك ديللي سـا/ ق /// سـالار و اونلارين ، قازا اكلارين آذربايجانلي لاريـن سـوي نيـز بوخـالقلارين دئييـل . بيرچـوخ خالقلارين مدنيتي ايله قاريشـي ليقلـي علاقـه سـي وارمـيش و عمـوم دو نيامـدنيتينين اينكيشافيندا بؤيوك رولو اولموشـدور